

## Se retrasará el ingreso en la CEE, según González

El presidente del Gobierno español Felipe González, admitió ayer la posibilidad de que España no entre en la CEE en enero de 1986.

Bettino Craxi, jefe del Gobierno italiano y presidente de la Comunidad, aseguró que las dificultades en la negociación pueden «provocar el riesgo de un mal final en el éxito de la negociación».

Las declaraciones de ambos jefes de Gobierno fueron hechas al término de una reunión mantenida ayer en el Palacio de la Moncloa.

Por otra parte, el presidente confirmó la expulsión de dos diplomáticos norteamericanos por presunto espionaje.

(Página 23)

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, manifestó que serán abiertas

# LAS AYUDAS PARA LAS HELADAS CUBRIRAN TODAS LAS NECESIDADES

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, se reunió ayer en València con el delegado del Gobierno en el País Valencià, Eugenio Burriel, y el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, para informarles concretamente de las medidas que acordó el último Consejo de Ministros para paliar los daños causados en la agricultura por las últimas heladas.

Según manifestó Joaquín Azagra a este periódico, las ayudas procederán de fondos diversos y cubrirán todas las necesidades que pueda producir las pérdidas por las heladas, que irán concretándose durante los próximos meses. Por este motivo, informó el gobernador, la cantidad es totalmente abierta, lo que no indicaría falta de concreción. En cuanto al empleo de jornaleros y de pequeños propietarios de tierras, se tendrá en cuenta la lista de las oficinas de empleo, que serán el principal aval para conseguir trabajo.

(Página 5)



Los daños producidos por las heladas se cubrirán totalmente, según manifestó el ministro Almunia / VICENT GAMIR

## Y TAMBIEN

**Declaraciones de García Miralles ante congreso PSPV**  
(Página 5)

**Detenidos cuatro narcotraficantes en Castellón**  
(Página 13)

**Madueño convocado para la selección española Sub-18**  
(Página 27)

**Hoy, en MEDITERRANEO nuestro suplemento semanal dedicado al mundo del motor AUTO'85**  
(Páginas 15-22)

**Manifestación de CNT Unió de Uauradors y CC.OO. en Vila-real contra el paro**  
(Página 10)

## Hoy comienza el Carnaval



El Carnaval invadió ayer las calles de Castellón. Sus protagonistas fueron los alumnos de los institutos de BUP. El de Penyagolosa, el Ribalta, el colegio Vicente Artero. No son aquí como en Venecia, que mañana podrán ver a todo color en DIA SIETE, pero la alegría y buen humor recorre la ciudad de La Plana. V. GAMIR

## Concluye la cumbre de ayuntamientos valencianos

Antonio García Miralles presidió el acto de apertura de la tercera asamblea general de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, ayer en Castellón.

Participan en la asamblea 391 alcaldes representantes de otros tantos municipios, que significan el 73,09 por ciento de los ayuntamientos de la Comunidad Valenciana, con un censo de población global que supone el 95 por ciento de la población de las tres provincias.

En el acto intervinieron el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, quien, al dar la bienvenida a los asambleístas, señaló la necesidad de fortalecer la administración local y con ello la participación del ciudadano en la administración pública.

(Página 3)

# HOY ES

... Y MAÑANA

## FELICITAR A...

Onésimo, Tancón, Eulalio, Simeón, Elías, Jeremías, Isaías, Samuel, Daniel, Julián y Honesto.

SABADO, 16 DE FEBRERO

El sol. en Castellón, sale a las 7.48 y se pone a las 18.46

Rómulo, Donato, Policronio, Claudio, Teódulo, Silvino, Alejo, Benito y Secundina.

## El Tiempo



## Aumento de la inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 8,8 grados.  
Mínima, 9,8 grados a las 7 horas.  
Máxima 22,2 grados, a las 14 horas.  
Media, 16,0 grados.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula litros.

**EVAPORACION:** 6,2 m.m.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: Este-Sureste  
Velocidad media: 11 Km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 34 Km. del Noroeste, a las 2,40 horas.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Habrá nubosidad variable que irá aumentando a lo largo del día, con riesgo de ligeras precipitaciones en forma de lloviznas dispares y muy irregulares. Las temperaturas máximas irán en descenso, y las mínimas se mantendrán suaves.

## Pie de foto



Mario Moreno Cantinflas, se arranca por bulerías junto a la bailaora Blanca Rey, en su reciente visita a un tablado flamenco de Madrid. El veterano actor mejicano, asistió ayer en Málaga a la entrega de los premios instituidos por la Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa. / EFE.

## El Puerto

Durante el día de ayer el Puerto de Castellón registró el siguiente movimiento de buques.

«Gobernador». Danés. Carga 5.000 Tm. de carga general para Jeddah.

«Baltiyskiy». Ruso. Carga 2.300 Tm. de hierro para la URSS.

«Samos Faith». Chipriota. Carga 1.500 Tm. de sulfato amónico en sacos para Grecia.

«Taibah V». Saudita. Carga 850 Tm. de azulejos para Arabia Saudita.

«Silke Polax». Danés. Descarga

750 Tm. de madera procedente de Suecia.

«Campogules». Español. Descarga 9.000 Tm. de gas-oil, procedente Huelva.

## Curso

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio público Vicente Artero está realizando, semanalmente, un curso de pedagogía familiar, dirigido por Virginia Molina y Carmina Pérez, licenciadas en Pedagogía.

El curso, programado con una metodología teórico-práctica, se estructura en función de unos

temas educativos que responden a los intereses concretos de este colectivo.

La asistencia está siendo notable, indicador evidente del interés que suscitan estas actividades.

## Concurso

El Ministerio de Cultura, pública en el Boletín Oficial del Estado n.º 23 de 6 de febrero de 1985, las siguientes convocatorias:

—Premio Nacional de Cinematografía, dotado con un millón de pesetas.

—Premios de Cultura y Comunicación.

Los trabajos versarán sobre: 1) Sistemas de comunicación cultural, 2) Descentralización en materia cultural, 3) Cooperación cultural española en el ámbito internacional, 4) Legislación en materia cultural. Los trabajos tendrán una extensión mínima de 200 folios y un máximo de 300. El plazo de presentación de los trabajos termina el día 25 de octubre de 1985.

Para más información pueden dirigirse a los Servicios Periféricos del Ministerio de Cultura, Avenida del Mar, 23. Castellón. Teléfono 23 29 11, extensión 36.

## Conferencias

La FEPAC ha organizado, con el patrocinio del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, tres Conferencias que se celebrarán en las localidades que se indican y sobre los temas siguientes:

El día 21 próximo en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Catí, sobre el tema «Cultivo Óptimo de la Patata», a cargo del Ingeniero Técnico Agrícola D. Vicente Castells Muñoz; el día 23 en el Cine Parroquial de Forcall sobre el tema «Cultivo de Cereales», a cargo del Ingeniero Agrónomo, D. José M.ª Soler Feliu y el día 26, también del presente mes, en el Salón de Actos de la Cámara Agraria Local de Villarreal, sobre el tema «Cultivo de la Judía Verde», a cargo del Agente de Extensión Agraria D. Domingo Ramia Arasa.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales, 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.

**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Laborales, misas a las 8.30 y a las 19.30. Festivos y domingos: 8, 9, 10, 11 y 12 y a las 6.30 tarde.

**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

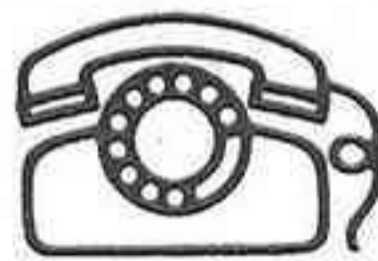
**SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

**CENTRO CRISTIANO.**— C/. Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/. Dr. Fleming, 11. Castellón.

## TELEFONOS DE URGENCIA



|  |          |
|--|----------|
| RENFE                                    | 20 32 40 |
| POLICIA                                  | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL                            | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA                       | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico)                  | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 40 00 |
| BOMBEROS                                 | 22 10 80 |
| HOSPITAL                                 | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S.                          | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.A.               | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO                             | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA                                | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA                  | 091      |
| INCENDIOS FORESTALES                     | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA                           | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA»                  | 21 28 45 |
| FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO             | 21 68 25 |
| FUNERARIA PELLICER (Permanente)          | 21 68 25 |
| FUNERARIAS LA MAGDALENA                  | 22 01 97 |
| RADIO TAXI                               | 23 74 74 |
| PARADAS DE TAXIS                         |          |
| ESTACION RENFE                           | 21 38 14 |
| C/ ASENSI                                | 22 20 56 |
| GRAO                                     | 22 20 48 |
| AVDA. REY DON JAIME                      | 21 39 00 |
| PLAZA DEL REAL                           | 21 37 03 |
| AVDA. REY DON JAIME                      | 21 37 02 |
| AVDA. REY DON JAIME                      | 21 38 18 |

## DATOS DE INTERES

**CUPON PRO-CIEGOS premiado ayer**  
**7.372**

**PUBLICAS**  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

### FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS  
SERRANO, Mayor, 3  
DE 1 TARDE A 10 NOCHE  
ALCON, Figueroles, 17 (Esquina Jorge Juan)  
ADELL, Maestró Caballero, 21

(Detrás Clínica Sta. Teresa)  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
ESCRIG, San Pablo, 35 (Gp. San Agustín)  
MONERRIS, Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero Alloza, 111 Castellón

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:

02.54 Expreso.  
10.09 Rápido.  
10.55 Intercity.  
13.12 Unidad Rápida.  
15.44 Talgo.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso.  
20.57 Electrotrén.  
22.43 Expreso.

Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.  
06.18 Expreso.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotrén.  
10.08 Expreso.  
13.00 Talgo.  
17.38 Rápido.  
18.45 Unidad Rápida.  
20.00 Tranvía.

### DE CERCANIAS — CASTELLON — VALENCIA

(Salidas)

06.13 Tranvía.  
07.15 Semidirecto.  
08.45 Tranvía.  
10.15 Tranvía.  
12.00 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto.  
21.10 Tranvía.

— VALENCIA  
— CASTELLON

(Llegadas)

10.45 Semidirecto.  
12.35 Tranvía.  
14.05 Tranvía.  
15.35 Tranvía.  
17.19 Semidirecto.  
19.20 Tranvía.  
19.58 Tranvía.  
21.44 Semidirecto.  
22.18 Intercity.  
23.10 Tranvía.

García Miralles presidió la apertura de la III Asamblea de la FVMP

# Hoy concluye la «cumbre» municipal valenciana

El presidente de las Cortes Valencianas, Antonio García Miralles, manifestó ayer que sólo desde el asentamiento de la autonomía municipal «se podrá construir un Estado en que el que se consolide el proceso democrático». García Miralles presidió ayer en Castellón la apertura de la III Asamblea de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias en la que están participando más de 300 alcaldes representantes de municipios valencianos.

Ayer a las 11 de la mañana tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Castellón el acto de apertura de la III Asamblea de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias. El acto, presidido por Antonio García Miralles, presidente de las Cortes Valencianas contó con la presencia de Antonio Tirado, alcalde de Castellón; Francisco Solsona, presidente de la Diputación Provincial; José Luis Lassaletta, alcalde de Alicante y presidente de la FVMP; José Benítez de Lugo, director general de la Administración Local del Ministerio de Administración Territorial; y Francisco Ribes, secretario de la FVMP.

Con una asistencia superior a las 300 personas el primer acto de esta III Asamblea estuvo protagonizado por las breves palabras que expresaron las distintas autoridades en las que hicieron hincapié de la importancia que encierra la administración local como organismo de poder más cercano al ciudadano. Según estas declaraciones la Federación acoge a la mayor parte de los municipios valencianos convirtiéndose en un organismo de unión con unos intereses concretos de potenciar la política y administración local, como primer paso del descentralismo, y como primer paso para potenciar la autonomía y las libertades democráticas.

Cabe destacar, entre otros aspectos, las palabras de Antonio García Miralles en las que resaltó el proceso autonómico que está viviendo la Comunidad Valenciana y que comienza «en los Ayuntamientos y Diputaciones, teniendo retos que cumplir como la comarcalización que hay que llevar adelante». Tras este primer acto solemne de apertura de la III Asamblea, los numerosos participantes, procedentes de Ayuntamientos de toda la Comunidad Valenciana celebraron una reunión para aprobar el Orden del día y ratificar el reglamento de la asamblea.

Posteriormente, a las 12 del mediodía se procedió a la presentación y debate de la Memoria de la Gestión y Programa del año donde se recogen los trabajos realizados por las distintas comisiones que integran la Federación y las ponencias que se han elaborado durante 1984 que cuentan con los marcados objetivos de consolidar y fortalecer la autonomía municipal; ampliar las competencias de los municipios incrementando sus recursos; y agilizar el funcionamiento de la administración municipal.

Estas líneas maestras han estado acompañadas durante 1984 con los debates, iniciativas y estudios que la FVMP ha dedicado a la Ley de Bases de Régimen Local.

Cabe destacar también que ayer, en el transcurso de la apertura, de la III Asamblea se hizo público el número 0 del Boletín Informativo de la FVMP donde se recogen diversos temas de interés local como un extenso informe

dedicado a las «Eléctricas» y su relación fiscal con los ayuntamientos y ciudadanos.

Por otra parte, tras el primer acto de esta «cumbre» municipal valenciana, Antonio García Miralles, José Luis Lassaletta, Antonio Tirado, Francisco Solsona, Ricardo Pérez y José Benítez de Lugo, celebraron una rueda de prensa con los medios de comunicación locales.

Entre otros aspectos, José Luis Lassaletta, presidente de la FVMP señaló «esta Asamblea va a consolidar los trabajos que se han venido elaborando y pretendemos que

todas las ponencias que se van a discutir en esta reunión vayan dirigidas a agilizar la administración municipal y a establecer contactos cada vez más estrechos con nuestros órganos de Gobierno autonómico».

Respecto a cuáles podrían ser los posibles pasos a seguir, por las Cortes Valencianas en política municipal tras la aprobación de la nueva Ley de Régimen Local, Antonio García Miralles, presidente de las Cortes manifestó que la iniciativa de un programa legislativo «corresponde por un lado al Gobierno de la Generalitat y por otra parte los grupos parlamentarios tienen también la práctica de iniciativa, no es el presidente de las Cortes quien tiene que establecer cuál debe ser la iniciativa legislativa. No obstante creo que es evidente que una vez esté cerrada la legislación de régimen local de toda España supondrá un importante margen de referencia a la hora de legislar en las Cortes



La III Asamblea cuenta con una numerosa participación de alcaldes valencianos / VICENT GAMIR

Valencianas. Tenemos mucho por delante en cuanto a la legislación que afecte a la Administración local, a las relaciones entre las distintas administraciones de la Comunidad Autónoma y las instituciones de la Generalitat».

García Miralles concluyó señalando «hay una voluntad política clara de entrar en estos temas así como realizar una reflexión profunda sobre la prudencia que se ha de tener a la hora de abordar temas como el de una ley de comarcalización».

Por otro lado, Ricardo Pérez Casado señaló que la Federación es «de las pocas instituciones de este país en que los distintos partidos políticos tienen un denominador común, siendo un instrumento muy válido para las Administra-

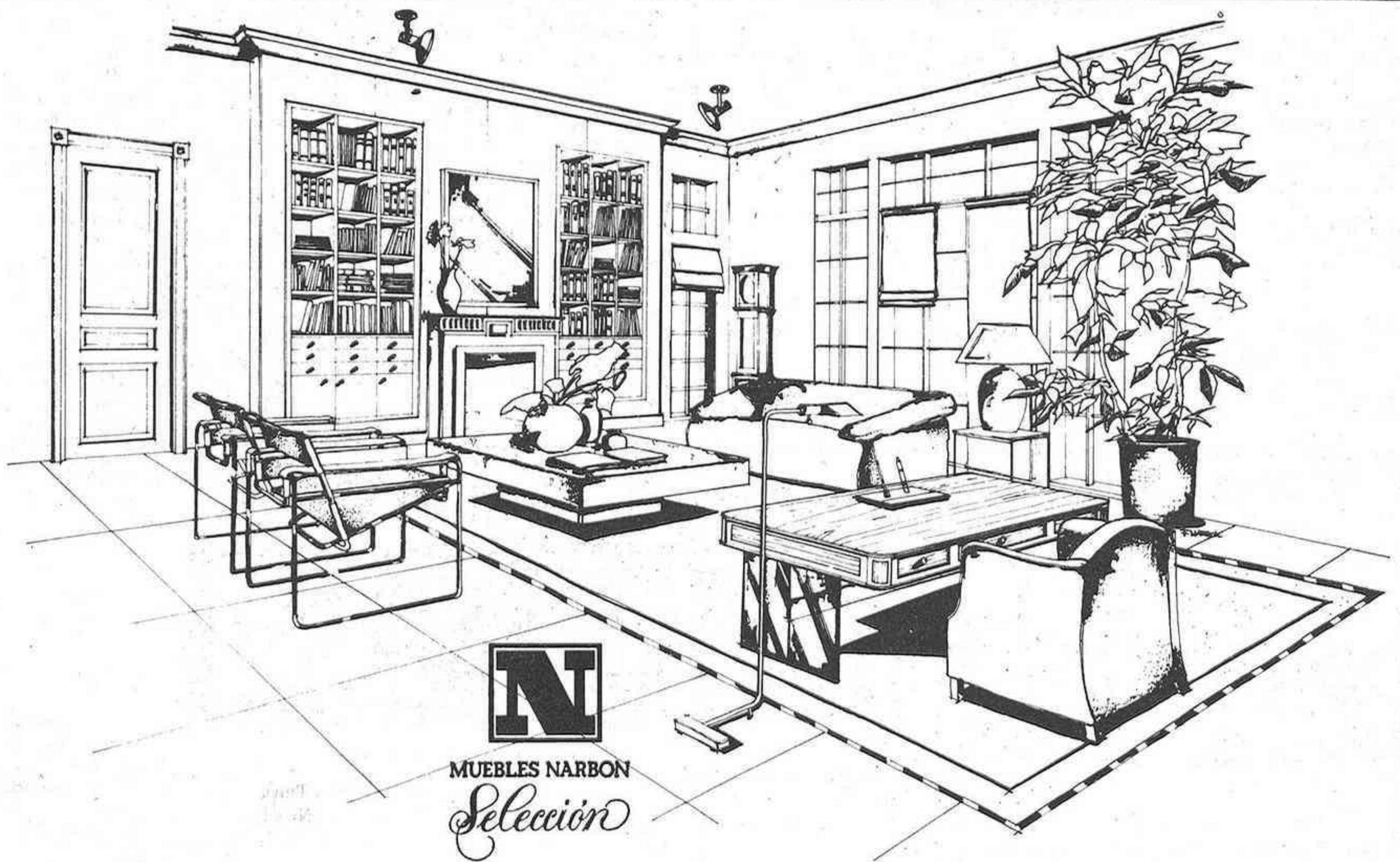
ciones local, nacional y autonómica».

Por último hay que señalar, dentro de los actos que hoy se celebrarán y que han estado precedidos por las distintas reuniones de las comisiones de trabajo, ayer por la tarde, que la jornada comenzará a las 9.30 horas con nuevas reuniones de comisiones y a las 11.30 se celebrará la sesión plenaria con la aprobación de las resoluciones de las comisiones.

A las 13.30 horas, en la Caja de Ahorros, tendrá lugar el solemne acto de clausura en que intervendrán Felipe Guardiola, vicepresidente de la Generalitat Valenciana; Antonio Tirado, alcalde de Castellón, y José Luis Lassaletta, presidente de la FVMP.

Amparo Panadero

*El encontrar lo Valioso,  
bien merece un esfuerzo.*



**N**  
MUEBLES NARBON  
*Selección*

*Maestro Ripolles, 30.  
Una dirección puede ser  
un buen comienzo.*

El 20 de abril, asamblea provincial

## El alcalde de Jérica, Luis Ramón Martín, ha ingresado en el PDP

El comité ejecutivo provincial del Partido Demócrata Popular acordó, en una reunión celebrada la semana pasada, la preparación de la asamblea provincial del PDP para el día 20 de abril. A esta asamblea asistirá el presidente nacional, Oscar Alzaga, que presidirá la asamblea. En ella se elegirá todos los órganos del partido, consejo provincial, comité ejecutivo, presidente, vicepresidente y secretario provincial.



Luis Ramón Martín / VICENT GAMIR

El programa del día 20 es bastante completo: tras una rueda de prensa por parte de Oscar Alzaga, se organizará la asamblea en la que se debatirán unas ponencias y se elegirán los distintos cargos del Partido Demócrata Popular.

Por otra parte, Enrique Beltrán también ha manifestado que con motivo del I y II congreso nacional del PDP, el partido ha aumentado sus relaciones con numerosos políticos locales y nacionales. Fruto de este trabajo es la incorporación de Luis Ramón Martín Pérez, alcalde de Jérica, en las filas del PDP. Para Enrique Beltrán ha sido una feliz incorporación, «pensamos que es una gran persona y un gran político. En esa zona tiene un gran prestigio y favorecerá la entrada de otras personas en el partido».

Luis Ramón piensa que tras una etapa de independiente y de militar en la UCD ya era hora de pensar en un partido que les represen-

tase totalmente. «Para Jérica —añade el alcalde— puede suponer una inyección de ayuda y moral para resolver los problemas». Sobre la solución de estos problemas Ramón Martín aclaró que pueden resolverse por dos motivos: «Porque contamos con el apoyo de un partido y porque son problemas políticos que políticamente pueden resolverse».

Jesús López

En Castelló, Vila-real i la Vall d'Uixó, el Estado financiará el 30%

## Dinero del AES para cinco obras municipales

**El Estado cubrirá el 30% de cinco obras municipales, con los fondos del Acuerdo Económico y Social (AES). La más importante es la urbanización de la plaza junto a la antigua cárcel en Castelló. También se benefician Vila-real i la Vall d'Uixó.**

Estos extremos fueron confirmados en Madrid por el director general de Cooperación Local, Eugenio Estévez, al presidente de la comisión de Cooperación Municipal de la Diputación, Juan José Ferrer, que mantuvo diversas reuniones sobre el plan provincial de obras y servicios.

Castelló se verá beneficiada con dos obras. La urbanización de la plaza de la antigua cárcel tendrá un presupuesto de 47.668.605 pesetas, de las que el 14% se dedicarán a la dotación de mano de obra. Para ampliación de calzadas y otras realizaciones se destinarán 5.400.000 pesetas y el 44% de esta cantidad se deberá utilizar para generar empleo.

Por lo que se refiere a la Vall d'Uixó, se prevé la urbanización del entorno de la plaza del Mercado y otra obra, con un presupuesto total de 30.576.301 pesetas. El 43% de esta cantidad se dedicará a la creación de mano de obra.

En cuanto a la obra presupuestada para Vila-real, se tra-

ta de la segunda fase del Centro de Salud, por un montante de 16.916.978 pesetas, de las cuales se destinará el 43% a generar empleo.

Estas obras se refieren a municipios superiores a 20.000 habitantes y constituyen el primer paso de utilización de los fondos previstos en el AES para crear puestos de trabajo. Su contratación deberá realizarse antes del mes de mayo y la supervisión técnica y la administración de fondos se hará desde la Diputación.

### Planes provinciales

Sobre el tema de los planes provinciales de obras y servicios, que ya están definitivamente aprobados, el director general reiteró la necesidad de que las obras se ejecuten dentro del plazo fijado en los mismos. De lo contrario, todas las previstas en los planes de 1984 y 1985 que no lo hagan perderán la aportación del Estado. Es por esto que la Diputación hará también a los ayuntamientos la misma adverten-

cia, para que no se pierdan los préstamos del Banco de Crédito Local (BCL).

En este sentido, Juan José Ferrer, mantuvo contactos con el presidente del BCL y con el presidente del Consejo de Administración de Auxini, empresa que realiza grandes construcciones y que podría acelerar las realizaciones de depuración y saneamiento de aguas.

### Comarcas de acción especial

En la reunión con Eugenio Estévez, a la que asistieron representantes de otras diputaciones, ayuntamientos y comunidades autónomas, se habló también de las comarcas de acción especial. Sobre este tema, el Gobierno central piensa variar los criterios de clasificación en base a un trabajo que está elaborando un equipo de la Universidad Autónoma de Madrid. En este estudio socioeconómico se hará una encuesta sobre equipamiento e infraestructura mínima, cuestión que se complementará con las rentas de cada población. Estas no será necesario que se contemplen agrupadas, sino que podrán gozar de los beneficios de comarca de acción especial por separado.

Nadal Escrig

## EDICTO

Por el Ayuntamiento de Azuébar en sesión de 7 de febrero de 1985, se ha acordado sacar a contratación el arrendamiento de la industria destinada a envasado de agua potable, sita en Azuébar (Castellón), en la C/ Diputación, n.º 25.

El tipo de licitación es el de 6.700.000 pesetas al alza.

La duración del contrato será de UN AÑO.

El canon arrendaticio que resulte como precio de adjudicación será pagadero en doce plazos iguales de vencimiento mensual, pagaderos por anticipado el día 1 de cada mes, en la Depositaria de Fondos del Ayuntamiento de Azuébar.

El pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas estará a disposición del público en las oficinas del Ayuntamiento de Azuébar todos los días hábiles de 9 a 14 horas, así como los demás documentos explicativos del contenido del objeto de contratación.

La garantía provisional se fija en la suma de CIEN MIL PESETAS que los licitadores deberán acreditar haber depositado en la Depositaria de este Ayuntamiento al momento de presentar la oportuna plica.

La garantía definitiva se fija en el cuatro por ciento del precio de adjudicación.

Las plicas se presentarán en sobre cerrado en las Oficinas Municipales de este Ayuntamiento en el plazo de veinte días hábiles siguientes a la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, no pudiendo presentarse en la forma prevista en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo más que durante los quince primeros días de dicho plazo.

La apertura de plicas tendrá lugar al día siguiente hábil al de finalización del plazo para su presentación a las doce horas en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

El modelo de proposición será el siguiente:

Don....., de..... años de edad, de estado....., de profesión....., vecino de....., con domicilio en....., n.º....., con D.N.I. número....., por sí, o en representación de....., ofrece como canon arrendaticio anual por el arrendamiento de la planta envasadora de agua potable sita en Azuébar en la C/ Diputación, n.º 25, la suma de.....

Fecha y firma.

Lo que se hace público con la advertencia de que el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas queda de manifiesto al público durante el plazo de quince días hábiles siguientes a la publicación del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, en las Oficinas de este Ayuntamiento, al objeto de oír reclamaciones, entendiéndose firme en el caso de no presentar ninguna.

Azuébar, a nueve de febrero de mil novecientos ochenta y cinco.

EL ALCALDE,

Fdo.: Luis Navarro Murria



Las autoridades entregaron los diplomas / VICENT GAMIR

Finalizó el III Curso de Investigación en accidentes

## La Policía Municipal, más preparada en atestados

Ayer se clausuró el III Curso de Especialización en Investigación de accidentes en las instalaciones del Parque de Bomberos de Castelló. El curso, preparado por el Instituto de Estudios de Administración Local, ha contado con la presencia de cincuenta alumnos de la Policía Municipal de Alicante, Orihuela, Paterna, Onteniente, Nules, Vall d'Uixó, Vila-real, Burriana, Benicarló, Borriol, Benicàssim y Castelló.

Sobre el motivo de este curso de Especialización, Javier Henríquez manifestó que «se ha preparado a causa de la gran cantidad de alumnos y la necesidad que tenían los Ayuntamientos de la Comunidad de preparar a sus policías municipales en el tema de los atestados y en presentación en los Juz-

gados. La calidad del profesorado ha sido muy buena, entre ellos se encontraban el magistrado Ochoa, policías de Cullera y de Valencia, el asesor jurídico del Ayuntamiento de Castellón y el delineante Carbó.

El Instituto de Estudios de Administración Local está preparando en Castellón, a nivel de toda la Comunidad Valenciana, un próximo curso básico de un mes de duración sobre derecho administrativo, ciencia de la Administración, psicología, técnicas policiales, etc.

### No desaparecerá la Brigada Nocturna

Javier Henríquez, jefe de la Policía Municipal de Castellón, señaló ayer a este periódico que la

Brigada Nocturna de esta plantilla «no va a desaparecer», desmintiendo, así, una serie de rumores que están circulando por la ciudad.

«Sólo se trata de los lógicos periódicos cambios que se realizan dentro del cuerpo de la Policía Municipal», dijo Javier Henríquez. Estos cambios, según sus declaraciones, son periódicos y se realizan «porque la Policía Municipal no es un cuerpo estático y la gente se renueva varias veces. Por ejemplo, hay sectores de la Policía que se renuevan o cambian en un 50 por ciento, en el caso de la patrulla nocturna los cambios afectan a 4 hombres, un 20 por ciento».

Los rumores extendidos por la ciudad señalan que los «hombres de Harrelson» como se les conoce podrían desaparecer en fechas próximas por razones «no muy claras». El jefe de la Policía Municipal, tras desmentir estas consideraciones, concluyó que la Brigada Nocturna cada día está trabajando mejor y tiene más aceptación.

El ministro de Trabajo lo comunicó ayer a Azagra

## La ayuda para las heladas será abierta, para cubrir todas las necesidades

La cantidad que el Estado destinará a paliar los efectos de las heladas en el País Valencià será abierta y cubrirá todas las necesidades que se generen como consecuencia de esta circunstancia extraordinaria, según comunicó ayer en Valencia al gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia. «Los millones que no se puede decir que serán 2.000 ó 2.500, pues se tratará de la cantidad que cubra todas las necesidades, procederá de fondos distintos, pero fundamentalmente del Acuerdo Económico y Social (AES)», manifestó a este periódico Joaquín Azagra, después de su participación en actos oficiales de la asamblea de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

En la reunión, celebrada ayer por la mañana en València, estaban presentes también el subsecretario del Ministerio de Agricultura, Francisco Peña, y el delegado del Gobierno en la Comunidad, Eugenio Burriel. Posteriormente, se incorporó el director general del Instituto Nacional de Empleo (INEM), organismo que tendrá un papel primordial en el tema de empleo a jornaleros y pequeños propietarios de tierras. Para Joaquín Azagra, las ayudas demuestran que funciona el instrumento de solidaridad del Estado. En cuanto a la cuestión de prioridades, el problema más acuciante, para el gobernador civil, es el de los jornaleros, pero piensa que está siendo debidamente atendido entre los Ayuntamientos y la Generalitat Valenciana. En este sentido, Joaquín Azagra señaló que será de marzo cuando se producirá la mayor necesidad de trabajo, pero después irá disminuyendo en cuanto aparezcan otro tipo de tareas. En este momento, se producirá una serie de remanentes que servirá para hacer frente a problemas que puedan ser residuales o marginales.

Aunque no se mostró partidario de pronunciar frases rotundas, sobre la resolución definitiva al tema del empleo de los jornaleros, Joaquín Azagra manifestó que se paliará mucho el desempleo provocado por la helada. También los pequeños agricultores entrarán en la cuestión de los jornales, pues a ellos les ha afectado doblemente la helada, en el sentido que han perdido la producción de sus campos

y también los ingresos por trabajos en la recolección de cítricos, que vendrían a completar sus ingresos.

### Líneas de crédito

Para posibilitar esta situación, las listas del paro del INEM vendrán a completar las listas oficiales, pues por el régimen normal, seguramente no podrían verse acogidos. Por otro lado, el problema de liquidez y de capital circulante que se les pueda crear la cubrirá la Generalitat, que para este año ya ha presupuestado quinientos millones, para financiar líneas de crédito. El Gobierno central considerará estos créditos como de regulación preferencial, de manera que sean computables, a efectos del Banco de España, para que figuren en el coeficiente de inversión obligatoria. Esto permitirá una mayor facilidad a los bancos a la hora de conceder estos créditos y una rebaja en algún punto de los intereses. Para ello, la Generalitat y las diferentes entidades financieras elaborarán convenios concretos, lo que dará el protagonismo al Consell del País Valencià.

Respecto a las juntas locales de empleo y la comisión de seguimiento, no tienen sus correspondientes adecuación jurídica. Habrá unos listados municipales elaborados por los ayuntamientos con la colaboración de los sindicatos, todo ello con el aval del INEM. «En definitiva, este organismo será el que dará el marchamo de depuración y de orden en los criterios necesarios en las listas», señaló Joaquín Azagra.

El gobernador civil manifestó que se mostrará partidario de formar una comisión informativa en la que deben tener cabida todos los organismos y todas las partes implicadas, que posteriormente podría convertirse en comisión de seguimiento, si se contemplara esta posibilidad legal.

### Seguros agrarios

En todo caso, la posición de la Administración, y ayer lo dejó sentado el subsecretario del Ministerio de Agricultura, es la de potenciar el seguro agrícola. Para Joaquín Azagra, el futuro de la agricultura pasa por los seguros, ya que las previsiones no hacen tener perspectivas muy halagüeñas sobre la climatología.

Nadal Escrig

García Miralles no quiere damnificados del Congreso

## «El PSPV-PSOE debe entrar en una fase de reconversión»

El presidente de las Cortes Valencianas, Antonio García Miralles, inauguró ayer en Castellón la III Asamblea de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias. En conversación con los informadores, García Miralles, resaltó el papel preponderante de Castellón y su problemática en los debates del parlamento autónomo. Como presidente del PSPV-PSOE, Antonio García Miralles polarizó la atención de los informadores.

Preguntado sobre el congreso del PSPV-PSOE a celebrar en Alicante el próximo mes de abril, García Miralles señaló: «Se habla y especula mucho sobre nuestro congreso. Yo creo que es lógico que sea así, porque el PSPV-PSOE es el partido mayoritario y por lo tanto lo que pase o no pase puede afectar a lo que es la política de las instituciones que gobierna el PSPV-PSOE».

«Pero tiene unas características nuevas continuas, la primera de ellas, es un congreso en el que el PSPV-PSOE se encuentra en el Gobierno con mayoría absoluta, por lo tanto es un congreso con los pies en el suelo».

### Reconversión

«Yo creo que el partido, utilizando un lenguaje a la moda debe entrar en una fase de reconversión. Porque la situación es nueva, porque debe modernizarse y debe tener en cuenta las relaciones partido-instituciones. El partido ha quedado apagado en esta etapa y esta tarea debe impulsarse no sólo desde las resoluciones sino también desde una nueva mecánica de adecuación de las estructuras del partido. Hay que ir a órganos ejecutivos más fuertes, hay que ir a garantizar las opiniones minoritarias en el sistema de proporcionalidad en el comité nacional y hay que ir a un grado de mayor dedicación en las secretarías. Son ideas recogidas ya en la ponencia marco que prácticamente por unanimidad aprobó el domingo el comité nacional».

—¿Habrá damnificados de esta reconversión?

—Yo creo que no tiene que haber damnificados, señaló García Miralles. El partido en estos momentos no tiene por qué hacer daño absolutamente



García Miralles defiende la renovación de la ejecutiva

a nadie. Lo que se trata es que triunfen las ideas y los criterios y que luego solidariamente en la aplicación de esos criterios cada cual acepta el papel que tiene que asumir dentro de la propia organización. Yo no creo que se pueda hablar de damnificados del último congreso federal. Otra cosa es que en la prensa se pueda interpretar así, o unas personas subjetivamente se puedan sentir damnificadas. Si la ejecutiva se reduce, evidentemente, algunos tendrán que dejar de serlo, pero desde una perspectiva socialista no se puede hablar de damnificados».

Preguntado sobre las informaciones aparecidas repetidamente en la prensa de Valencia sobre el triunvirato García Miralles—Ciscar—Guardiola, si estaría en una operación en contra de Joan Lerma, el presidente de las Cortes contestó rotundo: «Es falso. Se ha mitificado demasiado respecto al trío. Yo soy presidente del PSPV-PSOE y los criterios que salen ya los expuse públicamente el pasado mes de agosto. Básicamente me parece ridículo que yo tenga que decir que no estoy en una operación para sustituir a Joan Lerma. No tiene ni pies ni cabeza. Yo he

manifestado mis criterios, criterios recogidos en el Congreso Federal y en la ponencia marco del nuestro. Yo quisiera saber quiénes están en contra de estos criterios».

El presidente del PSPV-PSOE, Antonio García Miralles, hacía est autocrítica en voz alta: «En el partido se ha producido un desfase, por la cantidad de militantes que están ocupando puestos de responsabilidad en las instituciones. A nivel Federal se han dado cuenta y se ha producido una renovación y potenciación de la ejecutiva. Aquí tenemos que hacerlo también. No hay diferencias sustanciales y debemos abordar el tema».

—¿Cómo debería ser esa ejecutiva, según sus criterios?

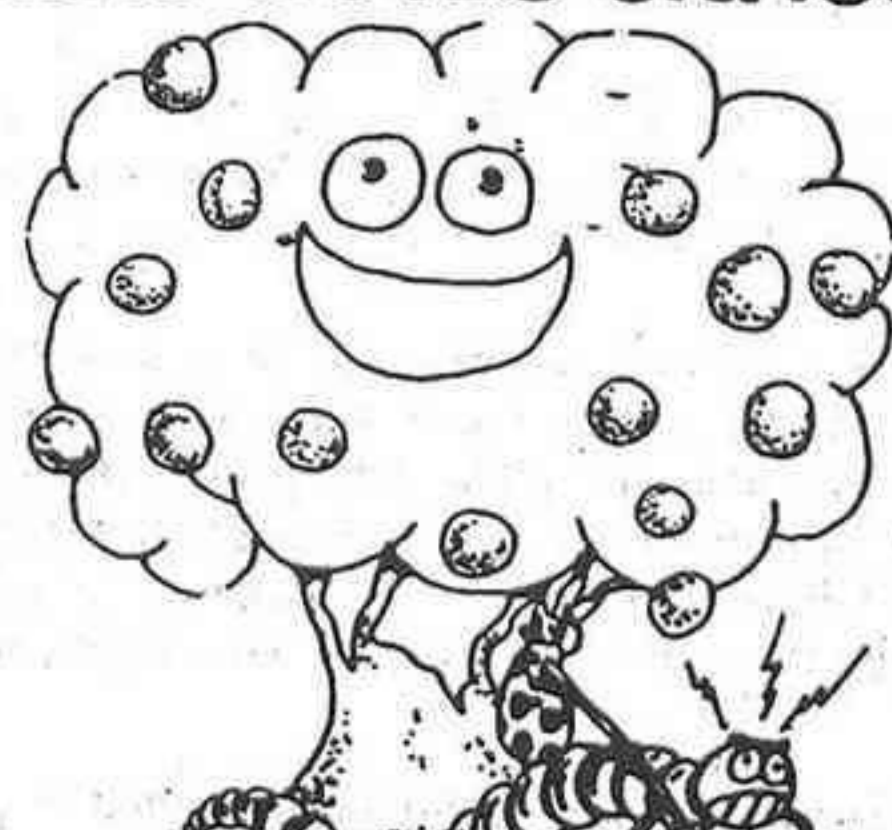
—Una ejecutiva reducida, aplicando a rajatabla las incompatibilidades con coherencia, salida de la mayoría del Congreso. La ejecutiva no tiene que ser la dama de compañía de las instituciones y debe decir cosas que desde las instituciones no se pueden decir. Las secretarías con mayor peso deben ocupar las personas que tengan una dedicación exclusiva.

E. Nabás

# INTRAMETHYL

preparado especial para combatir la psoriasis de los cítricos

- GOMOSIS.
- FUSARIUM.
- SCLEROTINIA.



antes

Para más información:

Consulte a su PROVEEDOR HABITUAL

o llamando a los teléfonos (964) 62 08 61 - 62 08 36 - 62 02 96

despues

También en las leyes de aguas y cooperativas

# AP critica la actuación de la Generalitat en el tema de las heladas

Alianza Popular de Castellón ha manifestado su oposición al proyecto de Ley de Cooperativas, a las actuaciones de la Administración respecto de las heladas sufridas en el campo, y también al proyecto de Ley de Aguas que el Gobierno ha remitido a las Cortes. En el transcurso de una rueda de prensa, el diputado Daniel Ansuátegui criticó duramente estos extremos y señaló algunas alternativas que presenta su partido.

Alianza Popular rechaza el proyecto de Ley de Aguas, ya que entiende que su puesta en vigor supone una nacionalización de las aguas, incluyendo las subterráneas, que ocupan el 70% de los riegos en la Comunidad Valenciana. Daniel Ansuátegui señaló que el proyecto de ley vulnera el Estatuto de la competencia exclusiva que la Generalitat tiene en las aguas subterráneas y su ordenación. Se apuntó también que con ello se sociaza, sin indemnizaciones, el esfuerzo, trabajo e inversiones de numerosas familias de agricultores y priva, en el futuro, la iniciativa para la captación de recursos hidráulicos.

## Heladas

En cuanto se refiere a la situación generada tras las heladas registradas en el campo, el portavoz de Alianza Popular señaló que su grupo en las Cortes Valencianas discrepa de la cuantía que se piensa obtener del nuevo gravamen sobre los juegos de azar, ya que «nosotros propugnamos la obtención de 4.000 millones, en lugar de los 2.500 que proponen los socialistas, y para lo que presentamos un texto alternativo». Refiriéndose a las ayudas, el diputado Daniel Ansuátegui manifestó que es irrenunciable la declaración de zona catastrófica y las medidas económicas y fiscales que ella conlleva. AP solicita, además, presta-

mos de 35.000 ó 40.000 pesetas por hanegada, a todos aquellos agricultores afectados y reclama para las cámaras agrarias la representatividad del sector «ya que con la presencia de los sindicatos se están politizando los problemas».

En este sentido, AP manifiesta su «crítica enérgica a la postura de FTT-UGT, al proponer que los jornales de trabajo irían para sus afiliados, despreciando al resto de trabajadores de otros sindicatos... Es inadmisibles dar preferencia a los trabajadores afiliados a un sindicato, como en el caso de la FTT-UGT, pro gubernamental, y no entendemos cómo ICONA da unos jornales sin la más mínima coordinación administrativa».

Daniel Ansuátegui censuró las declaraciones del presidente de la Generalitat, Joan Lerma en las que minimizaba las pérdidas registradas en Castellón, destacando las habidas en la Vega Baja y La Ribera. Por otra parte, el portavoz de Alianza Popular manifestó el rechazo de este partido al proyecto de Ley de Cooperativas, del que dijo que es «poco realista» y limita la operatividad y libre iniciativa de las cooperativas. Dijo también que se trata de una ley intervencionista, que va «a producir la politización de las cooperativas, que vienen cumpliendo unos fines totalmente distintos a los que el Consell con el proyecto de ley.

Finalmente, el diputado aliancista manifestó que estas actuaciones se deben «a la total sumisión de la Generalitat hacia el Gobierno de Madrid, que se traduce en una serie de actuaciones que chocan con los intereses de los valencianos». Para Alianza Popular, la gestión socialista está siendo «más nefasta», precisamente en aquellos temas que más preocupan a la Comunidad Valenciana.

J. P. B.

# Continúa la polémica y tensa situación en Olivetti

La situación que están manteniendo los trabajadores de la delegación castellanense de Hispano Olivetti continúa marcada por el signo de la tensión y de la oposición de la plantilla al cambio de empresa, proyectado por esta firma internacional. Al parecer, según han conocido esta redacción, el próximo día 1 de marzo es la fecha decidida para que la firma Olivetti pase a manos de una empresa concesionaria perteneciente a un empresario saguntino. A nivel nacional, de acuerdo a estas fuentes informativas, excepto aquellos casos de trabajadores que han aceptado el «despido voluntario» pasando a trabajar a las referidas empresas concesionarias.

Por otra parte, el director de la delegación castellanense de Olivetti manifestó a MEDITERRANEO sobre este tema «no voy a hacer ningún tipo de comentarios».

Como se recordará, los trabajadores, al parecer, quieren continuar trabajando en la plantilla de Olivetti.

Sexto domingo del tiempo ordinario

# Limpieza profunda

«Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios». El hombre dedica diariamente algún tiempo al cuidado y aseo del cuerpo; la mujer quizá mucho más. Podríamos preguntarnos cuánto tiempo empleamos cada día en la limpieza del alma. El posible que nos llegara también a nosotros aquella conminación del Señor: «Ay de vosotros, escribas y fariseos hipócritas, que sois parecidos a los sepulcros blanqueados, que por fuera parecen bellos, pero por dentro están llenos de inmundicia».

El Evangelio de hoy nos narra que se acercó a Jesús un leproso, suplicándole de rodillas: «Si quieres, puedes limpiarme».

La lepra, en aquel tiempo, era problema poco menos que insoluble; en nuestros días continúa siendo problema.

Jesús escuchó la súplica del pobre enfermo y le curó diciendo: «Quiero, queda limpio». Y sanó el enfermo.

Pero a continuación añadió el Maestro: «No se lo digas a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo que mandó Moisés».

San Juan Crisóstomo, Padre

de la Iglesia Oriental, observó que el pecado es la lepra del alma, y mucho más grave que la lepra corporal.

Siendo eso así, estamos en un mundo de leproso espirituales, porque ¿quién puede con seriedad estar profundamente seguro de su limpieza? El evangelista San Juan, en su primera carta, con profunda humildad escribe: «Si decimos «no tenemos pecado», nos engañamos y la verdad no está en nosotros».

San Antonio de Padua propone tres condiciones para quedar limpio de la lepra del pecado: la meditación, que nos pone en contacto con Dios, dador de la gracia; el ejercicio de la virtud, esforzándonos en resistir el empuje de toda mala inclinación, pidiéndolo en la oración; y, por último, cumplir la orden de Cristo, que fue presentarse al sacerdote, cuyos divinos poderes le son gratuitamente otorgados por el mismo Señor. Ahí están encerrados el dolor del corazón, el propósito de la enmienda y la absolución sacramental.

Ante esa conversión sincera y leal, repetirá el Señor: «Queda limpio».

El Prior de Lledó



Entre un 50 a un 60 por ciento de la plantilla del personal de Correos de Castellón secundaron ayer la concentración, ante las puertas del edificio de Correos, en protesta por las declaraciones del director y subdirector de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones que, entre otras cosas imputaba la pérdida de objetos a la «negligencia del personal» de este organismo público. Asimismo, la «sentada» quiso reflejar su malestar por trabajar los sábados, «por una miseria», siendo funcionarios del Estado, por no cubrir los 1.000 puestos vacantes, fijados por la inspección, de los cuales dos afectan a Vila-real «y que no se cubren por falta de presupuesto» y por no realizar el período de vacaciones en igual intervalo que los demás funcionarios del Estado, es decir, en 4 meses, «y no es 6 como hasta ahora nos obligan».

## El Catalejo

Los «Hombres de Harrelson», la Brigada Nocturna de nuestra Policía Municipal, van a cumplir dos años de existencia. La controvertida Brigada no va a cumplir dos años de existencia. Donde dije digo, digo Diego. Efectivamente, la hacen desaparecer. ¿Causas? No se saben concretamente. A su debido tiempo se darán las explicaciones pertinentes. ¿Responsables del «carpetazo»? A ver, vamos a hacer una disección del moleador aparato: Tono Tirado, ni fu ni fa. Villamarín, dicen que dice que les apoya. Javier Enriquez, el jefe, al dictado. Juan José Beltrán Turch, responsable de la Municipal, que desaparezca. No entiendo nada. ¿Tanto poder ha perdido el lugar teniente? El caso es que los «noche-boys» están que trinan. ¿Por qué? Porque todos ellos eran voluntarios de la nocturnidad. Quien más quien menos se lo tenía montado durante el día para ganar un sobresuelo. Les parten por la mitad. Cambios, más cambios. Cuatro motoristas pasan a ser «hombres de a pie». ¿Explicaciones? Ninguna. Una mujer —¡caray con las mujeres!— va a empezar a hacer guardias nocturnas. Total, adiós al uniforme de campaña y vuelta a la gorra de plato. Que conste que si desde aquí hemos criticado algunas actuaciones de la Nocturna, también somos sabedores que en más de una ocasión han prestado buenos servicios. Visto y no visto. Adiós, cigüeña; adiós.

Dos pes y dos aes están de moda. Dos PA. Dos siglas iguales con connotaciones diferentes. Paco Arnau, Paco Arenós. El diputado socialista sube como la espuma en el circo político. El industrial vilarrealense en el círculo empresarial. Pacoarnau —me suena como Pacordóñez— va a hacer carrera política, debe, tiene que hacerla. Es, entre otras cosas, el clásico personaje que, inmediatamente, cae bien a su interlocutor. Pacoarnau —sonrisa «profidén», barba entrecana—, además de inteligente, tiene algunas virtudes que les faltan a muchos, muchísimos por desgracia, de nuestros políticos: Humildad y sencillez. Su nombramiento como coordinador de Temes Laborales del Grupo Socialista del Congreso es un paso menos —menos digo— que le sobra para traspasar el listón sin necesidad de la pértiga. Si las envidias y las zancadillas se lo permiten Pacoarnau llegará alto, palabra.

Paco Arenós también pisa fuerte. Presidente de la CEC, ex de la CIERVAL y, ahora, consigue representación directa para Castellón en la Junta Directiva de la gran patronal. A mí, particularmente, me chocó una frase de Paco Arenós hace dos años en el Casino Antiguo. Le dijo a un amigo común: «Mira, Manolo, nuestra organización no es política». Se me quedó grabada, palabra. Te alabamos, Señor.

## Generalitat Valenciana Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme Servici Territorial de Turisme

Pongo en su conocimiento, la publicación en el Diario Oficial de la Generalidad Valenciana del día 7 de los corrientes de la Orden de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de 10 de Diciembre de 1984 por la que se convoca «Concurso Público para la concesión de subvenciones a las Agencias de Viajes y Medios de Comunicación que programen «Rutas de Turismo» dentro de la Comunidad Valenciana».

El total importe de las subvenciones asciende a 28.000.000 ptas., siendo el límite máximo de la subvención el 30% de los gastos originados por la planificación, organización y promoción de las Rutas Turísticas.

La solicitud dirigida al Honorable Sr. Conseller de Industria, Comercio y Turismo, se presentará en los Servicios Territoriales de Turismo o por cualquiera de los medios previstos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo, finalizando el plazo para participar en el concurso el próximo día 27, por lo que ruego remita a la mayor brevedad posible cuanta documentación estime oportuna.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos.

Valencia, 13 de Febrero de 1985

EL DIRECTOR GENERAL

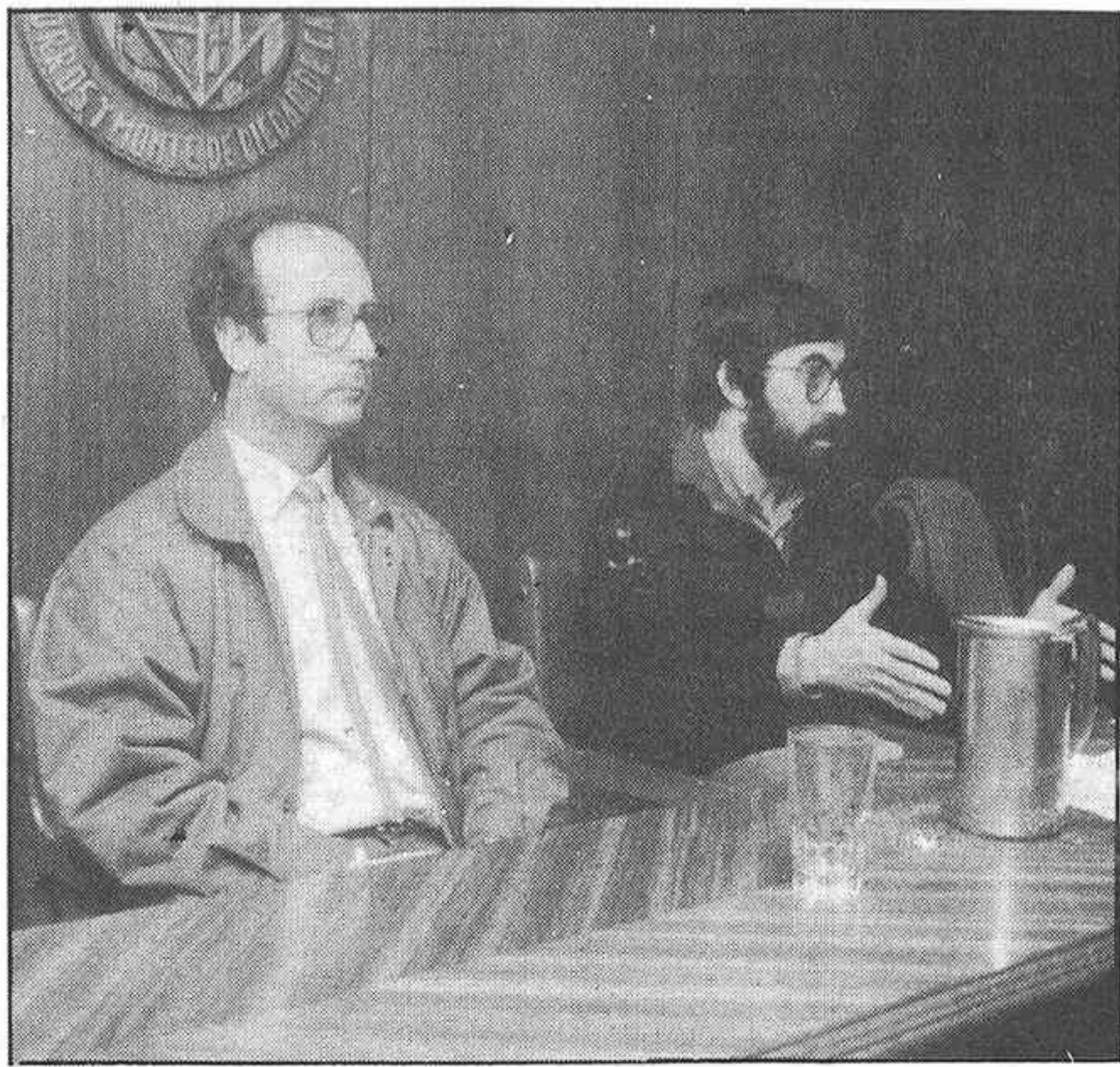
Presentat «Mor una vida, es trenca un amor», de Joan Jesús Pla

# Universalitat i lirisme, junts a la novel·la

Passat dijous tingué lloc a l'Edifici «Hucha» de Castelló la presentació de la segona edició del llibre «Mor una vida, es trenca un amor» de l'escriptor borriancenc Joan Jesús Pla. L'acte havia estat organitzat per Acció Cultural del País Valencià, i la presentació estigué a càrrec de Lluís Messeguer, professor de literatura catalana del Col·legi Universitari.

El presentador va recordar, en primer lloc, l'èxit que havia assolit la primera edició de la novel·la entre els alumnes de BUP i COU de diferents instituts, en tant en quant connecta amb el món de l'adolescència, per la seua temàtica i continguts. Seguidament es referí als trets d'universalitat que la caracteritzen, ja que, segons les seues paraules «no es tracta d'una novel·la valenciana, sinó, senzillament, d'una novel·la». Juntament amb «Ramona Rosbif» i «Els cucs de seda», ha estat de les novel·les més exitoses dins la narrativa catalana al País Valencià, fent veure que, malgrat les enormes diferències, totes tres contenen una càrrega de lirisme que les feia particularment atractives per a un públic jove.

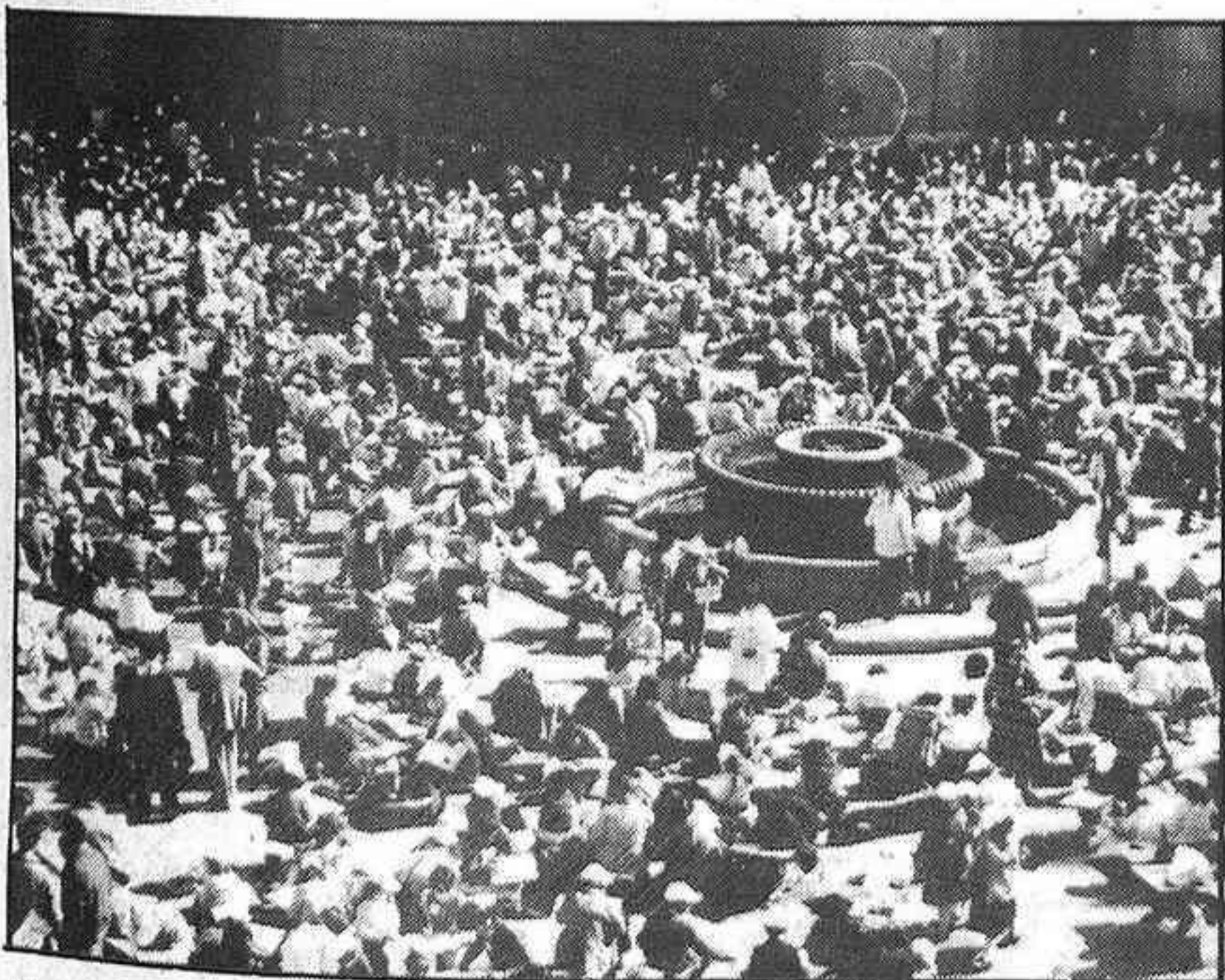
Exposà igualment que no era «Mor una vida...», aprofitant així per destacar els errors i defectes, alguns d'ells massa extesos per la nostra literatura, en els quals no ha caigut Jesús Pla —excés d'auto-biografisme, intent de fer ètica— «País» o estètica— «avantguardisme», plasmació de problemàtiques excessivament alienes al nostre medi.



Hi hagué, finalment, un interessant col·loqui, entre les preguntes del qual cal fer referència a les que versaren sobre la pretesa «pornografia» de l'obra, segons algunes veus de pares d'alumnes, que foren qualificades tant per l'autor com pel presentador afirmant que «la pornografia està en els cervells dels qui llegeixen, no en les intencions de l'autor» i qualificant Messeguer el fragment qüestionat de «poe9tic» i de «visió correcta del món del sexe entre els adolescents».

Participarán 2.397 escolares

## Mañana, fase final del XII Premio Capla



El premio de la CAMP de Castellón congregará miles de estudiantes

Mañana se celebrará en Castellón la fase final del XII Certamen Infantil, Premio Capla organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. El Premio Capla, totalmente consolidado y con gran aceptación entre profesores y escolares, comenzó el año 1974 con la inscripción de 1.524 participantes y en esta edición han participado en la primera fase 56.698 alumnos y han supervisado esta participación 2.147 profesores.

En la segunda fase que se celebrará mañana participarán los alumnos seleccionados en la pri-

mera fase que son un total de 2.397 escolares. Cada una de ellos ya tiene facilitada a través de su colegio su tarjeta-vale para recoger el lote de material mañana domingo día 17 de 9 a 19 horas en la sede central de la Caja de Ahorros de Castellón en la calle Caballeros. Aquí se darán las indicaciones y se comunicará el sitio donde se va a efectuar el certamen.

Como en años anteriores la Caja ha puesto a disposición de los participantes en esta fase final del Premio Capla, un servicio especial de autobuses. El certamen finalizará a la una de la tarde.

Amb el futur del turisme com a tema central

## Apareix el «Penyagolosa» d'octubre-novembre

Acaba d'eixir al carrer el darrer número de la revista «Penyagolosa» editada per la Diputació de Castelló, corresponent als mesos d'octubre-novembre. El tema central d'aquesta revista és el del turisme castellonenc per al futur, amb un informe que ocupa les vuit pàgines centrals de la publicació, a més de la portada, a tot color, que representa la platja i els apartaments de Benicàssim.

Al mig de la revista apareix un quadernet amb un còmic de Pere Rambla de títol «Mil nou-cents vuitanta i... prou!». Té quatre pàgines. A la contraportada es pot trobar també una altra entrega d'aquest mateix dibuixant. Com a altre tema fort està el del Pla d'Instal·lacions Deportives de 1984, elaborat per Federico Canelles, anterior diputat de Deports, que va dimitir del seu càrrec de diputat i encara no ha estat substituït.

Les seccions de comarques, agenda i cultura completen



aquest darrer número de Penyagolosa. Aquesta secció es dedica primordialment al Teatre, amb una pàgina sobre la campanya de Teatre a l'escola i un ampli reportatge gràfic sobre el Festival Internacional de l'Espectacle, que es feu a Peníscola del 31 de juliol al 5 d'agost.

N. E.

## Doctor: Su aval es su diploma. Nuestro crédito llega hasta 10 millones.

En pocos días, el Banco de Bilbao le entregará el dinero suficiente para llevar adelante sus iniciativas profesionales.

Si lo quiere para adquirir el equipo médico que precise, puede disponer de hasta cinco millones, sin más

aval que su diploma, y hasta seis años para devolverlos, pudiendo abonar durante los dos primeros años tan sólo intereses.

Si quiere instalar o reformar su consulta, le ofrecemos, con hipoteca, hasta diez millones y hasta doce años para devolverlos, con la posibilidad, si lo desea, de que durante los tres primeros años sólo abonará intereses.

En ambos casos, podrá decidir si desea pagar mensualmente o trimestralmente, con cuotas constantes o crecientes.

Si lo que necesita para prosperar se llama dinero, venga a vernos a cualesquiera de nuestras oficinas.

En pocos días será suyo.

# Lo conseguí!

**BB** BANCO DE BILBAO

Banco de Promoción de Negocios. Banco del Comercio. Del Grupo Banco de Bilbao.

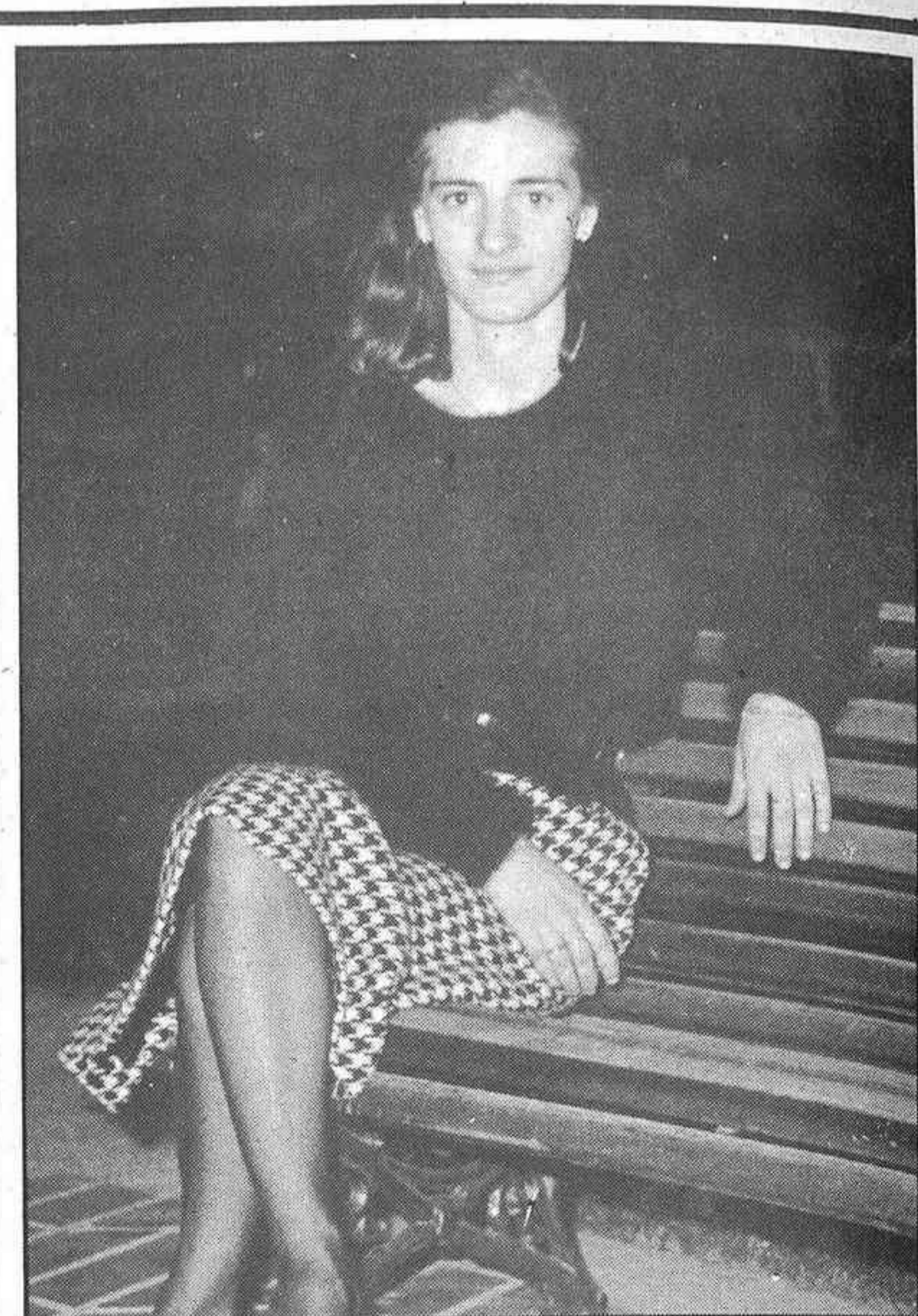
## Alejandra Fonfría Fullana, madrina infantil



Doble presentación para el sector «Hort dels Corders», ya que por la tarde, a las cuatro y media, en La Pérgola; se va a presentar la comisión infantil, y Alejandra, va a ser una de las protagonistas principales de la fiesta, a sus nueve años. Como sus padres, «prontet, prontet a la festa», porque ya hace dos años que fue dama en este mismo sector y ahora —tras un paréntesis de año— el colegio de la Consolación, se va a quedar, en esa aula de cuarto de E.G.B., algún día sin su alumna, «por deberes con la gaiata».

La futura licenciada en Derecho, no es muy deportista y con un ¡hum...!, el balonmano!, completa la parcela. Sin embargo lee mucho; cuentos, tebeos, libros... y practica el ballet. De la tele «sólo veo el programa de los niños».

Quisiera que hubieran «más carreras de sacos», fuegos y ópera, pero le gusta la romería, la procesión y la ofrenda a la Virgen de Lledó, que volverá a repetir con fervor.



Adela García Meseguer, madrina:

## «Cambiaría a Mari Trini por Miguel Bosé en la gala a la reina»

Los días anteriores a la presentación están plagados de entrevistas y preparativos para la misma. Adela, acababa de hacer unas declaraciones y, aún así, contestó a las nuestras con timidez.

LLeva dos años integrada en comisiones, la primera fue en la nueve, el año pasado y ahora «vinieron a nombrarme madrina de Hort dels Corders, lo pensamos, pero la duda duró poco, porque mi padre se apunta a todo lo que sea fiesta».

Efectivamente Luis y Adela, sus padres, «son gent de festa i de Castelló» y con una hija bonita y con la figura que tiene, «fester cent per cent». Adela estudia tercero de Administrativo en la Escuela de Maestría Industrial, tiene 19 años y se quiere quedar en la oficina de su padre a trabajar «y menos mal, que si no»...

En invierno los estudios no dan lugar al deporte y en verano el tenis y la natación los practica cuando puede. En cuanto a la lectura, a parte de los libros, no le gus-

ta mucho, le era difícil citar un escritor y aunque alguien apuntó Feodor Mijailovich Dostoievski, ella dijo que «leer me aburre», aunque he leído «Crimen y castigo».

Lo que dominaba por completo era la faceta madalenera porque «voy todos los años a todo lo que puedo», pero siente predilección por la Procesión de Gaiatas y la Romería de les Canyes, que ha ido tantos años como tiene. A la pregunta de una Romería de Comisiones o toros nos dijo: **Los toros no me gustan, prefiero el ir todos juntos a la Romería, aunque se puede ir a todo.**

Encuentra a faltar grandes espectáculos en la semana de fiestas porque le gusta toda la música, los cantautores, como Serrat; los melódicos, como Julio Iglesias; Víctor Manuel y Ana Belén, «que aunque están ahí no son tan modernos» y cambiaría la actuación de Mari Trini por la de Miguel Bosé en la Gala de la Reina.

Fdo.: Antonio Pradas

## Enrique Dauffí Nomdedeu, presidente infantil

Alto para sus diez años y responsable para sus preguntas, Enrique Dauffí Nomdedeu este año «rompe el fuego» en una comisión de sector. Sus padres conocidos por su castellonerismo y por ser castellonenses «de soca» y él, a pesar de haber ido muchas veces a la Magdalena, no había «estado dentro» aunque se preocupe poco por el trabajo de vender lotería que afirma «lo hace mi madre».

Estudia quinto de E.G.B. en el Colegio de las Escuelas Pías y es hincha de «la Real» con López Ufarte de favorito en ese fútbol que él también practica y para cambiar los colores de la camiseta, en balonmano es del Atlético de Madrid, gustándole Serrano.



Ratos de ocio los tiene para los tebeos de Mortadelo y Filemón y Zipi y Zape, y rellena un poco con los partidos que dan por la tele.

El «Pregó» grande no le gusta y si la Presentación y Cabalgata Infantil.

Fotos: Antonio Pradas

Sociedad Cooperativa  
Limitada

**ata**

prefabricados y  
colocación de escayola

Distribuidores



sistemas  
de techos

Ctra. Borriol, Km. 2 - Hm. 8  
Tels. 21 11 43 - Part. 21 08  
21

CASTELLON

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA  
COLOR VIDEO - HIFI

**TELESOUND, S.L.**

PHILIPS Radiola

Avda. Pérez Galdós, 10  
Teléfono 20 22 28  
CASTELLON DE LA PLANA

TAMBIEN EN BENICASIM  
Ctra. Desierto, n.º 2

**Grúas TAGERBAF**

Grúas industriales y de arrastre

SERVICIO PERMANENTE —NOCHES Y FESTIVOS—  
AYUDA AUTOMOVILISTA-TRANSPORTE EXTRANJERO

TALLER: Plaza Hnos. Vilafaña, 13  
Tels. 21 66 53 - 21 69 66 - 21 45 07  
PARTICULAR: Plaza Hnos. Vilafaña, 13-1.º-2.º  
Teléfono 21 66 53  
CASTELLON



**Zodiaco**  
(PANDECA S.A.)

AVDA. PEREZ GALDOS, 19. TELF. 20 21 55

CASTELLON: JUNTO PLAZA DE TOROS Y ESTACION RENFE

CAFETERIA  
SELF-SERVICE  
RESTAURANTE  
COMUNIONES  
BODAS- BAUTIZOS  
EN SUS AMPLIOS  
SALONES



## Participar en la fiesta no es tan caro

Hemos querido dejar para la última presentación lo más comentado de las fiestas: el coste de la mujer en la Magdalena. Se ha dicho, y se dirá, qué pertenecer a una comisión —y sobre todo ser madrina o dama de la ciudad o la propia reina— cuesta algo así como «un riñón», y nada más lejos de la realidad y vamos a tratar de explicarlo.

Durante diecinueve semanas la pregunta a cada madrina ha sido lo que costaría —sin lucros— el ser de una comisión y ha habido unanimidad al poner la cifra de tres, cuatrocientas subiendo incluso a quinientas mil algunas, con trajes que estén más que bien; con aderezos que no sean de oro precisamente, y con el resto de vestimenta de cierta calidad y gastos de peluquería incluidos, lleva a la cifra descrita.

Lo que verdaderamente encarece la fiesta es el «quiero y no puedo» y el «qué dirán» de la gente de Castellón y los que tienen gusto de que una hija suya sea mujer de la fiesta, y eso es lo que tiene que ser defenestrado. El lucro, que realmente no se puede prohibir pero que condiciona a quien preceda a la mujer del año anterior a «hacer más y más».

Sabemos y respetamos el que cada cual haga de su dinero lo que quiera, pero sí censuramos a los que pudiendo, hacen alardes ostentosos que llevan, la mayoría de las veces a críticas o comentarios envidiosos.

Volvemos a repetir que esos regalos de metal, sea de oro o plata; esas meriendas cada vez que la comisión va a casa de la madrina, e incluso esas cenas que se repiten una y otra vez, siempre a cargo del bolsillo de los padres, es lo que encarece y condiciona a la mujer a salir en unos actos en los que tienen puestas muchas ilusiones, como es ser castellonera en toda su esencia.

Eliminemos pues esas «manías» y todos tendremos cabida en unas fiestas que cada vez son más populares. Sólo así, lo serán de verdad.

Foc i Fum

En la última presentación, dos sesiones

## «El sector puede que sea rico, pero nos quedamos cortos»

Tratar de tener una idea fija de la plaça Hort dels Corders, eje central del sector 5, y del que arranca el noble de la gaiata, es muy difícil. Por allí pasaron a principios de siglo aquellos del «mena bort...», luego fue Mercado de Abastos y lugar para la instalación de teatros. Se fueron las frutas y verduras a otra parte y apareció el edificio de Hacienda y la plaza cambió enseguida. Fernando Cosín Lázaro, ocho años en la fiesta, 23 años y quien ocupa, por estudios de su presidente, la vicepresidencia, aunque cuenta con un equipo de colaboradores de excepción, se ríe cuando le digo que es un «sector rico».

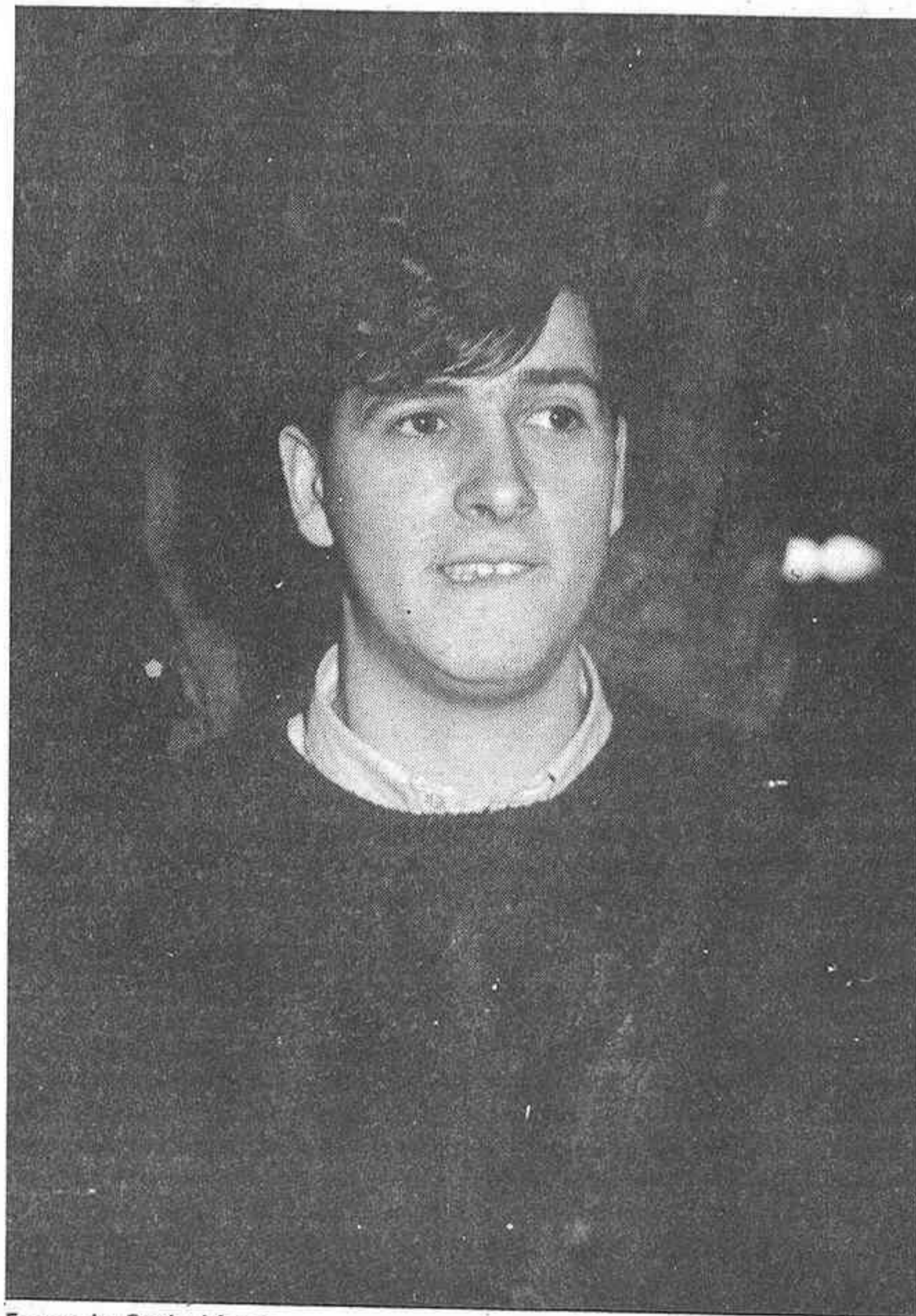
—«Tenemos mil trescientos socios, sin cuota fija, de cien pesetas a los que nos quieren dar, y aunque la gente piense que es mucho sector y rico, nosotros pensamos que de lo segundo, quizá pero de lo primero quedamos cortos. Idea de ello lo da que a estas horas no tenemos un presupuesto establecido. Hay un déficit muy importante del año pasado y no creo que superemos el montante de los dos millones».

—¿En qué consiste esa ayuda que tenéis de personas adultas?

—Es muy importante, ya que nos llevan los libros y nos dan ideas, y en cuanto al acto de esta noche, gracias a ellos podremos realizarlo a la perfección; eso espero.

—¿Por qué en un mismo día y en dos sesiones la presentación?

—Para que no se haga tan larga la de los mayores y que los pequeños tampoco tengan sueño, como se ve en algunas ocasiones. De todos modos,



Fernando Cosín Lázaro

hace muchos años que lo estamos haciendo así y nos da muy buen resultado.

Un sector ganador tantas veces de las «Nit de Foc» este año no va a participar. ¿Cuál es el motivo?

—Hay dos razones. La primera de origen económico, ya que no nos podemos gastar lo que quisiéramos y para hacer lo del año pasado, preferimos no hacerlo. El segundo razona-

miento es que un castillo grande no cabe en nuestro sector y nosotros decidimos, —también a la vista del año que lo disparamos en Padre Jofre—, que para salir de aquí ya estábamos bien. La Comisión no acepta de ninguna manera salir del sector. Eso sí, patrocinaremos a Junta Central, la habitual mascletada multicolor que tendrá lugar el miércoles día 13, a las diez y media.

## La Comisión

Javier Soler Murillo, Fernando Cosín Lázaro, Juan Vicente Bellido Zafont, María Pilar Fortanet Andrés, Ana María Aguilar Ruiz, José Luis Nicolás Gómez, Héctor Escamilla Martí, Adela García Meseguer, María Lourdes Giner Gasulla, Juan Carlos Giner Gargallo, Manuel Escuder Bravo, Jorge Tirado Domínguez, Agustín Espinosa Serrano, Raúl Seguer Queral, Gregorio Porcar Barrachina, Enrique García Mata, Gregorio Porca Bartoll, Alfredo Forner, María de los Angeles Verchili Verchili,

Mariló Cosín Lázaro, Vicente Barrachina Edo, Ana Eva Regalado Oncina, Susana Agustina Forés, Ana Forner Muñoz, Salvador Ramón Rivera, José Antonio Corral Gavilán, Francisco Carbonell Alcón, Emilio José Monferrer Alcón, Soledad Fernández Alonso, Carmen de Diego Miravet, Cintya Bosch José, Juan Carlos Vicent Dols, Magali Queral Altaiva, Carlos E. Roca Beltrán, María Teresa Salvador Peris, Juan Lorenzo Sanchis Nebot, María Paz García Meseguer, Patricia

Ramós Catalán, Fina Martínez Soliva, Alejandra Fonfría Fullana, Laura Beatriz Agost Sebastiá, María Lourdes Nicolás Giner, Gemma Berganza Carratalá, Raquel Felip Represa, Marta Nebot Santos, Carla Colom Jimeno, Grisela Peñarrocha Alos, Enrique Dauffi Nomdedeu, Juan Manuel Aragónés Betí, Ignacio Peñarrocha Alós, Francisco Guinot Jimeno, Alexis Agost Pitarca, José Juan Vicent Almela, Alejandro Vicent Vera y José Luis Sanahúja Barres.

Es un espectáculo que gusta a todos y que el sector sí que agradece. Y para nosotros eso es lo importante.

—¿Qué incidencia tienen para vosotros los festejos en la playa Mayor?

—En parte nos quitan a las gaiatas espectadores. Sería ideal que se siguiera un orden o un sorteo y que se llevaran a los distintos sectores.

—¿Qué es lo que te desagradaba de la fiesta?

—El gamberrismo que hay. Nosotros hemos llegado a tener encima de la carroza, en el desfile multicolor, hasta gente con navajas que nos amenazaban por haberles regañado, al ver que tiraban piedras a nuestras mujeres. Tu apuntaste en una ocasión el trasladar ese festejo al mes de mayo y creo que habría que pensarlo, porque, efectivamente, sería un día de auténtica fiesta, la gente estaría más sobria y tendríamos el elemento flores, que es el principal. Además las mujeres igual podrían lucir su belleza, o quizá más, en aquellas fechas, y aún aprovechar los vestidos. Sería menos pesado para las chicas y habría una tarde libre.

También me gustarían las vaquillas, pero no en plazas, sino en calles, tipo pueblo, esa también es una fiesta tradicional y se ha perdido. Yo he visto fotos de la plaza Mayor con barreras y llena de gente. Creo que sí sería interesante esto.

—¿Qué festejos tiene el sector?

—Una «topaeta» —parecido al «porrat»—, una tarde completa para los niños, teatro valenciano, muchos y variados.

—Por último, ¿cómo van a ser las presentaciones?

—La infantil comenzará a las cuatro y media y la mayor a las once. Los niños tendrán su pequeño fin de fiesta y las mayores contarán con la orquesta Estambul.



**Casa Santiveri sa**

ALIMENTOS SANOS Y NATURALES  
PARA DEPORTISTAS  
PREPARADOS ALIMENTICIOS  
Y DE REGIMEN

para  
DIABETES - OBESIDAD - ESTOMAGO  
HIGADO - PROTEINURIA  
REUMATISMO - ANEMIA

y demás enfermedades en que por indicación médica deban seguirse un régimen complementario en su tratamiento  
**CONSULTE A SU MEDICO**

**FACTORIAS EN BARCELONA**

**PEÑAFIEL (Valladolid)**

**PUIGVERT (Lérida)**

**CASTELLON**

San Vicente, 4  
Teléfono 21 26 51

**JOSE M<sup>a</sup> VERDES GIL**

DELEGADO PROVINCIAL

de

**LA CONSTANCIA, Cía. Anma.**  
de Seguros

Amadeo I, 26

Tel. 21 01 33 - 21 71 73

CASTELLON

**peisa**

PRODUCTOS ELECTRICOS INDUSTRIALES, S.A.

Avda. República Argentina, 86  
Tel. 286 52 11 - 286 55 72  
GANDIA

Ciscar, 6  
Tel. 22 07 54  
CASTELLON

Piden un mayor presupuesto contra el paro agrícola

# Manifestación de CC.OO. Unió de Llauradors y CNT

Los sindicatos CC.OO., Unió de Llauradors y CNT llevarán a cabo a mediodía de hoy una concentración ante el Ayuntamiento para presionar a los corporativos villarrealeses a que destinen un mayor presupuesto en la contratación de parados agrícolas.

Alvaro Escorihuela, secretario general de la agrupación local de la CNT, informó a este periódico que el censo actual de parados supera el millar de personas, por lo que resultan a todas luces insuficientes las contrataciones previstas por el Ayuntamiento, que solamente permitirán acceder a un puesto de trabajo a cincuenta desempleados diarios. Pese a que se ha previsto un mecanismo para permitir una mayor agilidad en la contratación, al instaurarse turnos rotativos de tres días de duración, las centrales califican de insuficiente el presupuesto previsto por el Consistorio.

El pasado lunes comenzaron las obras, previstas por el municipio para paliar los efectos de las heladas en los asalariados del campo, contratándose veinte personas, diariamente. Esta cifra será incrementada con cincuenta nuevas contrataciones, aprobadas

en el pleno municipal celebrado anteayer.

Por otra parte, la manifestación convocada para la mañana de hoy se sitúa sobre el telón de fondo de las discrepancias surgidas en el seno del Consell Local de Empleo y que llevaron a la FTT-UGT a «descolgarse» de este organismo, que ha sido calificado por la central socialista como «antisindical». La confección de listas de parados y el orden de acceso a los puestos de trabajo ha despertado también posturas encontradas, así según Paco Fenollosa, miembro de CC.OO. y portavoz de este grupo en el Consell Local de Empleo, las centrales excepto UGT-FTT presentaron la propuesta de una lista unificada de parados agrícolas. Las contrataciones tendrían que haberse realizado, según esta postura, por orden alfabético. Por el contrario, prevaleció la opinión de UGT al estar respaldada por los

representantes del Ayuntamiento en el Consell, por lo que las contrataciones se están realizando de acuerdo con las listas de parados presentadas por las fuerzas sindicales, lo cual propicia «la guerra de listas» según CC.OO., UGT y la Unió de Llauradors.

## Réplica de CC.OO.

Por otro lado, Paco Fenollosa hizo notar la repulsa de CC.OO. por un artículo, aparecido el pasado 14 de febrero en esta misma página, firmado por Rafael Castelló. «Algunas manifestaciones vertidas en este artículo no se ajustan a la realidad —indicó— como el aspecto referido a la reunión del Consell Local de Empleo sobre las heladas». Según Fenollosa no es real que las centrales sindicales hayan estado continuamente enfrentadas, pues las discrepancias se produjeron únicamente con la incorporación de la FTT-UGT a este organismo.

«CC.OO. no se ha subido en ningún momento a ningún carro y no ha intentado en ningún momento marginar a la Unió de Llauradors y la CNT», pues su intención no es «conseguir protagonismo ni hacer preslitismo por medio de las contrataciones a los trabajadores en paro».

«Es falso —indicó— que se adoptase en esta reunión una actitud oportunista, cuando nuestra intención era que se presentase una lista unitaria y que por un número de orden se contratase a los trabajadores».

P. C.

## Rampa para la solución de inundaciones

Las inundaciones que se producen con la lluvia en la zona de la calle Pachuga han sido denunciadas ante el Ayuntamiento por el vecindario. Un escrito, firmado por diecisiete personas, fue abordado por la Comisión Municipal permanente, decidiéndose construir un andén provisional, dado que la urbanización de la zona donde se producen los encharcamientos no está previsto en el Plan de Ordenación Urbana.

Los vehículos impiden la utilización de las rampas

## Los disminuidos físicos reclaman colaboración

La coordinadora provincial de disminuidos físicos, en carta dirigida al alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, destaca la labor del Ayuntamiento por la construcción de rampas de acceso a edificios públicos y lamenta que éstas no puedan ser utilizadas, al impedirles el paso los vehículos aparcados, por ello exigen una mayor colaboración del ciudadano.

Con fecha 4 de febrero, la coordinadora provincial de disminuidos físicos dirigió un escrito a Enrique Ayet, alcalde de Vila-real, con el fin de apoyar las reivindicaciones de los minusválidos de esa ciudad que, en esta ocasión, son motivadas por el problema surgido con las rampas construidas por el Ayuntamiento en las aceras etc., y que tienen la finalidad de hacer accesible el desplazamiento por las calles a las personas que van en silla de ruedas o tienen dificultades de movilidad, pero que no pueden ser utilizadas por falta de información y concienciación ciudadana.

El escrito dice lo siguiente: «La coordinadora provincial de minusválidos desde su constitución, hace algún tiempo, tiene como objeto primordial el alcanzar la plena integración, a todos los niveles como unos ciudadanos más, de todos los disminuidos físicos de la provincia».

Por ello, nos dirigimos a Ud. en este caso concreto como portavoces de las personas disminuidas de esa población, para exponerle lo siguiente:

Desde hace algún tiempo se vienen construyendo en las calles de Vila-real algunas rampas que dan acceso a que las personas en silla de ruedas puedan circular por la ciudad como los demás ciudadanos.

Decisión que este colectivo de Vila-real aprueba y agradece a esta corporación municipal que preside, puesto que demuestra una sensibilización y un interés por solucionar paulatinamente los problemas y dificultades de este colectivo social.

Pero nos vemos obligados a plantear una cuestión que entorpezca la labor emprendida por esa corporación puesto que nos es imposible utilizar dichas rampas debido a que los ciudadanos aparcan sus vehículos delante de ellas impidiéndonos el paso.

Por lo cual, solicitamos de su atención que se ponga las medidas necesarias a su alcance para que esto no ocurra y los ciudadanos

sean concienciados del motivo de la existencia de dichas rampas.

Esperando merecer su atención que quedando dispuestos para colaborar con Ud. en cualquier tema relacionado con nuestra problemática, les saludan cordialmente».

La coordinadora hace extensiva esta petición de concienciación ciudadana sobre el tema a otras ciudades de la provincia y a Castellón, naturalmente, que se encuentren en la misma situación de desinformación y los minusválidos tienen el mismo problema de imposibilidad para utilizar las rampas y los espacios reservados para aparcamiento de vehículos.

«Queremos hacer constar —indicar— que estos vados y estas rampas no se han hecho con el ánimo de molestar ni fastidiar a nadie, y para que los ciudadanos estén informados de la cuestión, intentaremos explicar lo más sencillamente posible la razón de su existencia».

«Cuando una persona —añaden— camina con dificultad, usa bastones, o se desplaza en silla de ruedas y conduce un vehículo, después de un chequeo médico y unas pruebas teórico-prácticas —lo que indica que está capacitada para hacerlo— significa que este vehículo es el medio que le sirve para poder desplazarse en trayectos largos, dentro o fuera de la ciudad donde reside. Si cerca del lugar a donde se dirige hay un espacio reservado para que pueda aparcar, está claro que esta persona no tendrá que realizar un sobreesfuerzo para llegar a su destino, puesto que, no olvidemos, tiene dificultades para caminar o desplazarse».

«Y el tema de las rampas también es muy sencillo. Todos sabemos que cualquier medio de transporte con ruedas debe desplazarse por lugares que no ofrezcan impedimentos u obstáculos insalvables. Por lo mismo, una silla de ruedas, impulsada normalmente por el esfuerzo físico de la persona que la utiliza o por otra persona que la empuja, si encuentra estos obstáculos en su camino tiene que ser manejada de distinta forma, esto suponiendo que se encuentren personas dispuestas y con suficiente capacidad para hacerlo, lo cual ya implica una dependencia continuada de terceras personas».

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Comisaría de Policía | 52 21 00 |
| Guardia Civil        | 52 01 73 |
| Policía Municipal    | 52 02 50 |
| Policía Rural        | 52 13 53 |

#### SERVICIOS

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Ayuntamiento           | 52 02 50 |
| Alcalde                | 52 16 79 |
| Secretario             | 52 08 74 |
| Interventor            | 52 04 77 |
| Biblioteca             | 52 04 81 |
| Conservatorio          | 52 66 46 |
| Ermitorio V de Gracia  | 52 01 01 |
| Radio Popular          | 52 09 50 |
| Renfe (Estación)       | 52 02 50 |
| Pabellón Polideportivo | 52 29 69 |
| Piscina Municipal      | 52 19 78 |
| Mercado Municipal      | 52 08 38 |

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Matadero Municipal                   | 52 02 15 |
| Cementerio                           | 52 00 73 |
| Residencia de Ancianos               | 52 24 52 |
| Equipo de Base de Servicios Sociales | 52 12 95 |
| Oficina del Consumidor               | 52 08 38 |
| Juzgados                             | 52 06 02 |
| Notarías                             | 52 20 00 |
| Taxis                                | 52 49 45 |
| Oficina de Empleo                    | 52 16 12 |

#### SANIDAD

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Ambulatorio de la Seguridad Social | 52 16 12 |
| Cruz Roja                          | 52 05 73 |
| Casa de Socorro                    | 52 02 50 |

## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

Advertido error en la publicación del anuncio relativo a la plaza de arquitecto municipal, publicado en este mismo diario de fecha 8 de febrero de 1985, la correcta redacción del mismo es como sigue:

Duración del contrato: Al amparo de lo dispuesto en la resolución de la Dirección General de Administración Local, de 11 de septiembre de 1984, la duración del contrato será hasta tanto se provea la plaza mediante cualquiera de los medios pertinentes por ser incluida en la próxima oferta de empleo público.

Vinaròs, a 13 de febrero de 1985

EL ALCALDE,

## AJUNTAMENT DE VILA-REAL

### ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno de este Municipio en sesión de 17 de diciembre de 1984, acordó la contratación de un operario conductor para prestar los servicios de peón y conductor hasta el 30 de junio de 1985.

En sesión del Ayuntamiento Pleno de fecha 14 de febrero de 1985, acordó la siguiente contratación:

50 peones de la Rama agrícola para realización de trabajos municipales, por plazo de una semana.

Un operario para realizar trabajos de limpieza de calles en Alquerías del Niño Perdido, por plazo de seis meses.

Las personas interesadas en la presente oferta de empleo público, podrán examinar las Bases de la Contratación en la Secretaría Municipal y presentar solicitudes hasta el día 16 de febrero de 1985.

Vila-real, a 14 de febrero de 1985

El Alcalde,



Rogad a Dios en caridad  
por el alma de

**DÑA. ARACELI RUBIO RUIZ**

Que falleció el día 19 de enero de 1985, a los 56 años de edad, habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados Manuel Queralt, sus hijos, Manolo, Antonio, Jorge, Jesús Vicente y Francisco Javier y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos, y les comunican que se celebrará una misa hoy día 16 de febrero a las 7.30 tarde en la Parroquia Sagrada Familia de Castellón, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Castellón, 16 de febrero de 1985  
(No se invita particularmente)

SEGORBE

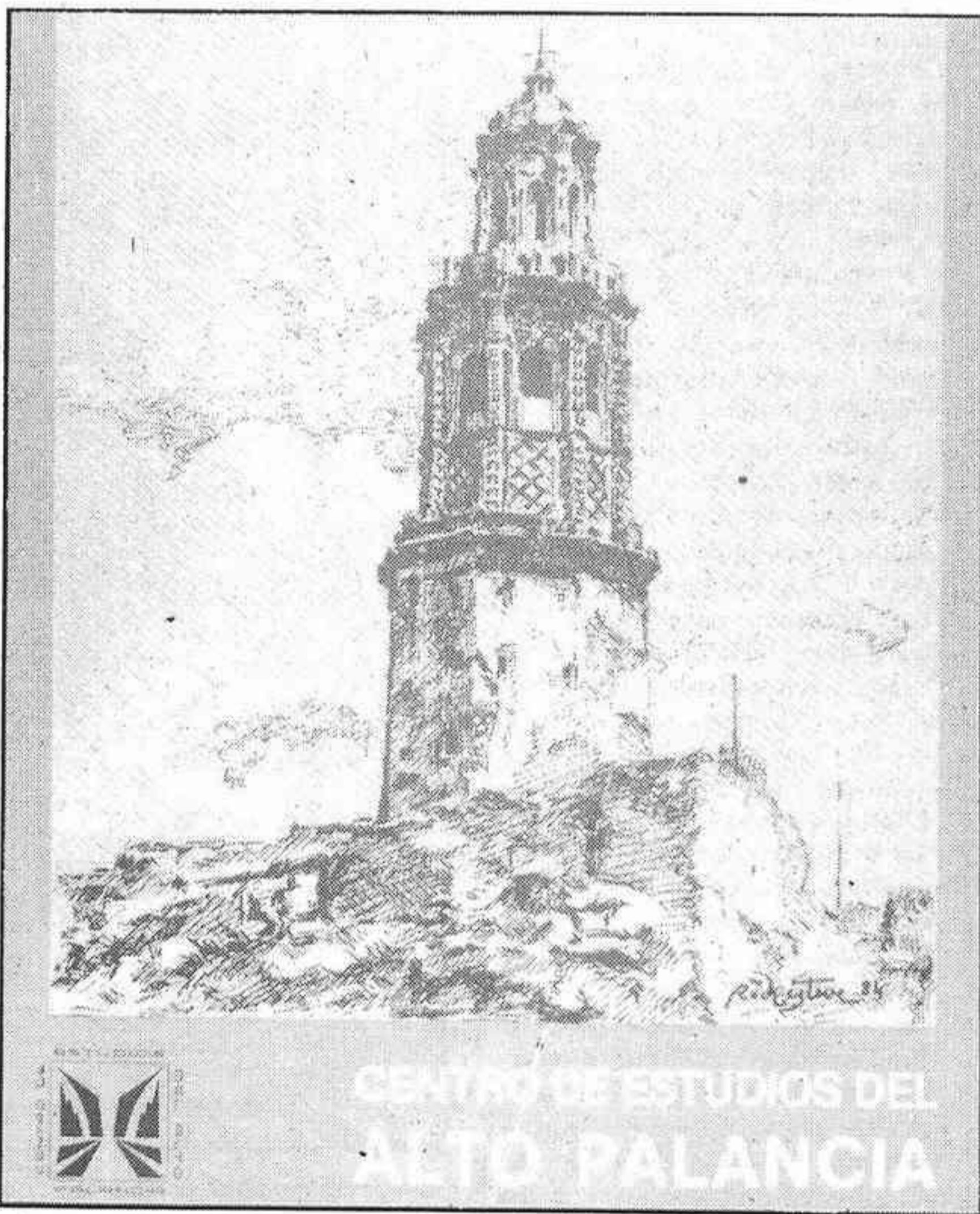
## Aparece el tercer número del boletín del Centro de Estudios del Alto Palancia

Quemando etapas aceleradamente por su retraso ya justificado, ha aparecido el tercer número del Boletín del Centro de Estudios del Alto Palancia, esperado con gran interés por sus subscriptores, cada vez más numerosos al comprobar su calidad y, sobre todo, porque ven completo el compromiso que se marcó de abarcar diversos aspectos de toda la Comarca del Alto Palancia, con artículos que comprenden a toda ella y otros concretos de cada uno de los pueblos que la componen.

Bajo el prisma comarcal destacan los documentos artículos «La Población del Alto Palancia», de Vicente Górriz y Manuel Sanchis; «Demografía Histórico-Sanitaria de la Ciudad de Segorbe (1729-1870) de Vicente Aguilar Morella y «El Castellano-Aragonés en las comarcas del Alto Mijares y del Alto Palancia» de Natividad Nebot Calpe. Todos ellos de gran interés porque nos servirán de base para conocer nuestra evolución a través de los siglos común a todos los pueblos de la Comarca, aunque, como es lógico, cada uno con sus peculiaridades.

También a nivel comarcal aparece por primera vez un artículo agrícola «El Caquí: Un futuro incierto» del que es autor Armando Carbó Gómez, abriendo paso a todos aquellos estudiosos interesados sobre la problemática agraria, ya que hemos de tener en cuenta el gran peso específico que tiene la agricultura en la Comarca.

Otros artículos interesantes tocan temas más locales, no por ello menos interesantes, como el titulado «El Círculo Católico de Segorbe» de Samuel Garrido Herrero que nos documenta la actuación de la Iglesia ante el problema social, en el último tercio del siglo XIX, en Segorbe, con referencias al resto de la Diócesis. Otro artículo,



Portada del último número de esta interesante revista

cuyo autor es Josep Miquel Francés titulado «Cuatro escudos medievales de Vall de Crist, tiene gran oportunidad por haberse editado en este año en el que se cumple el VI Centenario de la Fundación de la Real Cartuja de Vall de Crist y a la que el Boletín va a dedicar preferente atención en las próximas ediciones.

Por último el artículo sobre «La Torre de las Campanas de Jérica, de Ramón Rodríguez Culebras, nos descubre esta maravilla del arte mudéjar, ejemplo único de su clase en la Comunidad Valenciana, declarado como Monumento Histórico Artístico Nacional y que vie-

ne dibujado en la portada del Boletín con el estilo inconfundible de Rochesteve.

Cierra el Boletín con una comentada bibliografía que sirve de oportuna orientación a los lectores situados en cada tema y con una sección muy interesante sobre noticias e informaciones relacionados con el mundo cultural de la Comarca.

La contraportada descubre, como ha sido habitual una obra («Sancho Panza y Rizote con sus compañeros») del ilustre pintor segorbino José Camarón, y nos deja con la ilusión de poder tener pronto en nuestras manos el próximo Boletín.

BORRIANA

## Sesiones informativas de inspección alimentaria

Ayer se desarrollaron en Borriana varias charlas coloquio sobre la campaña de inspección alimentaria por parte de técnicos de la Dirección General de Comercio y Consumo, dirigidas a los titulares de establecimientos de alimentación. El delegado Territorial de Mercat i Consum, Jaime Benito, y el concejal-delegado del Ayuntamiento de Borriana, Juan M. Beltrán, asistieron también a estas sesiones informativas presentadas en el salón de sesiones de la Casa Consistorial que contó con la presencia de un elevado número de minoristas de esta localidad.

Inicialmente se procedió a la exposición sobre las actuaciones en que va a consistir la campaña de inspección alimentaria organizada por la Dirección General de Comercio para llevarse a cabo por parte de inspectores municipales que ya han realizado anteriores inspecciones en la ciudad. Sobre este punto se determinó que estas actuaciones no se pondrán en marcha hasta dentro de un par de semanas, fechas para cuando está previsto contar con los trípticos explicativos sobre los derechos y

deberes que afectan a los comerciantes.

En otro apartado se informó a los minoristas sobre la normativa referente a frutas y verduras, haciendo especial hincapié en lo concerniente al tamaño, calidad y precios.

Tras las correspondientes exposiciones indicativas de los pormenores en la campaña de inspección alimentaria se abrió un debate coloquio en el que intervinieron los titulares de estos establecimientos. La problemática más generalizada durante el turno de intervenciones se centró en cuestionar la normativa desde el momento que en estas comarcas la mayoría de los comerciantes minoristas explotan y comercializan directamente la venta de los propios productos agrícolas. Asimismo, se pidió por parte del Ayuntamiento un control más estricto de la venta ambulante que en algunos casos ejerce una competencia ilegal sobre la venta de productos, a lo que se les contestó que se está realizando el máximo esfuerzo en poder controlar la venta fraudulenta.

J. S.

## Programadas exposiciones para los próximos meses

La permanente municipal del Ayuntamiento de Borriana acordó el acceder a varias exposiciones culturales, a desarrollar en el Llar Fallero en los próximos meses, programadas por la Conselleria de Cultura. Durante la misma sesión se hizo expresa la congratulación municipal por la resolución de la Dirección del Patrimonio Artístico favorable a la realización de las obras de restauración del ex-convento de la Mercé.

El Llar Fallero acogerá la exposición sobre el Guernika de Picasso, durante el 1 al 15 de abril próximo; la exposición Sanchis-Guarner, en la primera quincena de mayo, la dedicada al tema «Els Ibers», a partir del 15 de septiembre; el museo itinerante Salvador Allende, durante la segunda quincena de octubre; y reproducciones de Picasso en el mes de noviembre. El calendario de exposiciones ha sido confeccionado por la Con-

selleria de Cultura, mientras que el Ayuntamiento colaborará con los gastos de transporte y accesorios, así como el acondicionamiento del local previsto para estas actividades culturales.

J.S.

■ **Concurs** de cartells al voltant de cinc-cents alumnes d'Almassora han participat al concurs de cartells organitzat per l'associació de pares del Col·legi Públic Cardinal Cisneros d'Almassora i mestres de les tres escoles públiques del poble.

De tots els cartells presentats ha estat seleccionat per a imprimir-se el de la xiqueta Rosa Anna Escuin Morellà que ha rebut el primer premi. El cartell presentat per Vicenta López Godoy ha rebut el segon premi.

## Carrillo dará un mitin en el Cine Moderno

El portavoz comunista en las Cortes Generales, Santiago Carrillo, estará hoy en la Vall d'Uixó para participar en un mitin en el Cine Moderno, a las 12 horas. En Vila-real ofrecerá, asimismo, un mitin a las siete de la tarde en el restaurante Pizzeria Napoli.

Según han expresado fuentes del PCPV-PCE, estos actos se enmarcan en la campaña de entrega y renovación de carnes de 1985 y se organizan «para poder informar y dar las alternativas comunistas a los graves problemas que está sufriendo una mayoría de la población, así como denunciar públicamente la política que está aplicando el Gobierno socialista. En estos actos también se hablará de la situación creada por las recientes heladas, así como de los problemas que están sufriendo los diferentes sectores de nuestra provincia dando, los representantes comunistas, sus alternativas.

LA VALL D'UIXO

## Nou horari de visita a les coves de Sant Josep

Ha estat aprovat recentment en Comissió Municipal Permanent de l'Ajuntament de la Vall d'Uixó a proposta de l'encarregat d'aquestes instal·lacions, no nou horari que cobreix des del proper 15 de març, fins al 14 de març de l'any vinent. L'ordenació horària de visites ha resultat la següent: 15 març-31 maig dilluns i dimarts d'11 a 13 h. i de 15 a 18 h. la resta de la setmana, de 10 a 13 h. i de 15 a 18 h. 1 de juny-14 juliol, dilluns i dimarts d'11 a 13 h. 1 de 15 a 19 h., la resta de la setmana, de 10 a 13 i de 15 a 19 h. 15 juliol-31 agost, dilluns i dimarts de 9.30 a 13 h. i de 15 a 20.30 h. la resta de la setmana, de 9 a 15 i de 15 a 20.30 h. 1-15 setembre, mateix horari que de l'1 al 14 de juliol. 16-30 setembre, mateix horari que de 15

març-31 maig. 1 d'octubre-14 març 1986, dilluns i dimarts d'11 a 13 hores i de 15 a 17 h. la resta de la setmana d'11 a 13 hores i de 15 a 17 hores.

Per altra banda, a la mateixa comissió municipal permanent, el president de la mateixa, plantejà les queixes dels veïns del carrer Castelló per la pràctica del joc de galotxa, convenint-se en cridar al veïnat i propietaris per tractar l'assumpte en la pròxima reunió de la Comissió de Cultura. Per part del regidor B. Salvador, es pregà que s'intensifique la vigilància per part de la Policia Municipal els dissabtes i diumenges per la zona de l'aparcament del mercat, on s'han produït recentment diversos robatoris en vehicles estacionats.

Nelo Navarro

## “HELADAS”

Para recuperar sus cultivos de los efectos de las heladas utilice

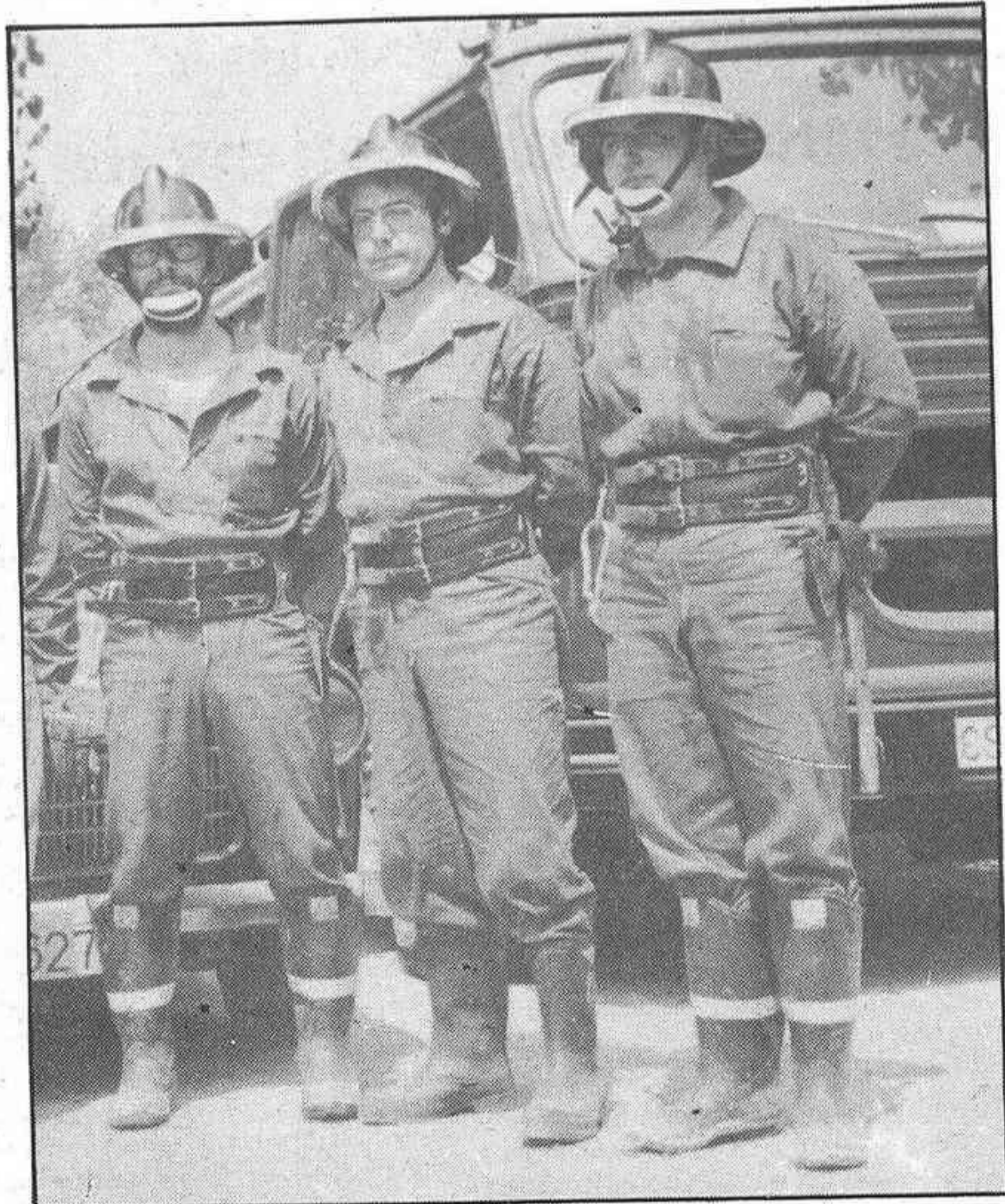
 **Siapton** 

Nutriente biológico de rápida absorción



Rgtr. 5.165 - Texto Visado

**SANDOZ, S.A.E.** Tel. 351 74 26  
C/. Ciriló Amorós, 51 - 46004 VALENCIA



Los bomberos han hecho públicas sus quejas

BENICARLO

## El servicio de bomberos publica una normativa

En la última Asamblea General Ordinaria celebrada por la Asociación de Bomberos Voluntarios de Benicarló se tomó por unanimidad el siguiente acuerdo: «Los miembros de esta asociación no interpondrán en tareas de prevención, en ningún acto del que no se tenga conocimiento, por escrito y con una semana de antelación».

Por otro lado, los organizadores de los actos deberán dirigir sus comunicados a la sede de la asociación indicando fecha, hora, lugar, así como del tipo de acto al que se tiene que asistir (competición deportiva, fallas, hogueras, etc.), a fin de montar el correspondiente servicio de seguridad.

«Somos los primeros en lamentar —afirmaron— los trastornos y consecuencias que el presente acuerdo pueda acarrear, pero es

indudable que se nos avisa de actos minutos antes de celebrarse, como ha ocurrido. El presente acuerdo se remite al gobernador civil y al alcalde de Benicarló».

«Por supuesto que los bomberos benicarlandos —concluyen— saldrán como siempre con la máxima rapidez en cuanto haya fuego en cualquier punto de la ciudad, de la comarca, o desde donde sean requeridos. Este acuerdo sale a la luz porque últimamente se les ha avisado tarde para todo y la prevención de fuego en cualquier tipo de estos actos no se puede montar en unos minutos, con lo que estos sufren el consiguiente retraso, pagando entonces las culpas la asociación cuando los culpables son los organizadores de estos actos por falta de previsión».

José Vicente Ferrer

Talamantes, presidente del Grupo Arcude

## Un valdeuxense, en el secretariado de las agrupaciones folklóricas

En la residencia de «Tiempo Libre», de El Escorial —Madrid—, se ha celebrado estos días pasados la Asamblea General Ordinaria de la Federación Española de Agrupaciones de Folklore, a donde acudieron representantes, no sólo de Grupos de Danzas, sino de corales, amigos del traje y otras áreas folklóricas y costumbristas. Como quiera que en dicha asamblea se ha nombrado secretario general a Gonzalo Talamantes Mingarro, director del Grupo Arcude de la Vall d'Uixó, le entrevistamos en primera instancia para que nos cuente cuáles fueron los temas tratados en dicha asamblea.

—Gonzalo, ¿qué temas abordó la asamblea?

—Pues, en todas las sesiones y con bastante profundidad toda la problemática actual de las agrupaciones folklóricas. Acudieron 115 representantes de todas las comunidades representando a los

distintos grupos de danzas, corales, etc.

¿De qué se os informó?

Como quiera que era la constitución de la junta provisional fundacional de la Federación, se informó de la legalización de la misma, funcionamiento, actividades realizadas, balance económico, aprobación del programa de actividades para el presente año y otras cuestiones.

Por último, se procedió a la elección de nueva junta directiva que ha de regir la marcha de la Federación, durante el período de cuatro años. El presidente es Jesús Ayllón Díaz, y están representados Galicia, Madrid, Valencia, Castilla-La Mancha, Asturias, Rioja, Aragón, es decir todas las comunidades de nuestro mapa autonómico. Gonzalo Talamante fue elegido secretario.

Ernesto Pérez

23 comparsas harán de la calle un escenario para la imaginación

## El Carnaval se adueña por tres días de Vinaròs

Vinaròs se halla celebrando los carnavales que, en esta localidad del Baix Maestrat, se caracterizan por actos tan tradicionales como la Batalla de la Farina o la «trobada de màsqueres». Además, cuentan también con pasacalles, actuaciones como la de Al Tall, bailes nocturnos y un apartado especial dedicado al público infantil. El Carnestoltes servirá de pretexto, durante tres días, para que los vinarocenses den rienda suelta al bullicio y la imaginación. La noche del lunes será despedida, con todos los honores, Don Carnal, quemado simbólicamente y llorado por las 23 comparsas que, con sus disfraces, se adueñan por unos días de la población.

El Carnaval dio comienzo ayer en Vinaròs, a las ocho y media de la tarde, con el pasacalle ofrecido por la Banda la Alianza para festejar la llegada del Señor Carnestoltes. Este fue recibido en la estación de ferrocarril, para recorrer después en pasacalle diferentes calles de la localidad. Frente al Ayuntamiento se le tributó una multitudinaria bienvenida, amenizada por las comparsas de «Els Arrupits» y el «Nou Teatre Estudi». Por la noche el personaje de los carnavales recorrió las sedes de las comparsas. Hoy sábado, está prevista la celebración de una fiesta infantil a partir de las 16,30 horas, con actuación de marionetas. Seguidamente, se procederá a la entrega de los premios del I Concurso infantil de Dibujos a Color del Carnaval de Vinaròs.

Por la noche, a partir de las ocho, se desarrollará el Gran Carriari, en el que está prevista la participación de un total de 23 comparsas. A medianoche tendrá lugar el Gran Baile de Piñata en el Casal de Carnestoltes, con la intervención de una «extraordinaria orquesta», premios, juegos y bailes típicos.

Una despertá, a las siete, abrirá mañana domingo los actos previstos, que contarán a media mañana con un capítulo especialmente dedicado a los



Cartel anunciador del Carnaval, original de Ramón Valls

pequeños, en «l'Amera», en el que podrán disfrutar de «toda clase de sorpresas».

A las cinco de la tarde habrá una «Gran trobada de màsqueres», que convertirán las calles en el escenario apropiado para la imaginación y en que la comisión organizadora ha anunciado que no escatimará «las serpentinas, confetti, caramelos y alegría». Por la noche, a partir de las 23 horas, tendrá lugar una verbena de comparsas con música en directo en el Casal del Carnestoltes.

El baile, hasta altas horas de la madrugada, no impedirá a los vinarocenses a partir de las siete de la mañana del lunes tenga lugar una gran cuchipan-

da, después de la despertá con disparo de cohetes y desfile de comparsas a las doce horas, en la plaza parroquial, tendrá lugar una gran batalla de Farina, acto más tradicional de este Carnaval vinarocense.

A las 20 horas actuará, en concierto patrocinado por el Ayuntamiento, el Grupo Al Tall, que abrirá la etapa final del Carnaval. A las diez y media de la noche, con el Juicio al señor Carnestoltes frente al Casal y tradicional desfile fúnebre de velatorio se celebrará el popular entierro de la sardina, para conmemorar la anual victoria de Doña Cuaresma sobre Don Carnal.

Pasqual Carda

BENICASSIM

## El Carnestoltes desfilará mañana por la tarde en un pasacalle de disfraces

Mañana domingo, a las siete y media de la tarde, se celebrará en Benicàssim la fiesta de Carnestoltes. Este acontecimiento ha sido organizado conjuntamente por El Cremaller y la Asociación Cultural Pérez Bayer, que siguiendo con su tradicional y acertada línea de organizar todos aquellos actos y fiestas en los cuales el pueblo es el protagonista, ha organizado por primera vez en Benicàssim la víspera de Carnestoltes. Tanto el grupo folklórico El Cremaller como la Asociación Cultural Pérez Bayer convocan e invitan a todos aquellos que lo deseen, a participar activamente en esta mágica y teatral fiesta, asistiendo a un pasacalle de disfraces que tendrá lugar en Benicàssim mañana a las siete y media de la tarde.

El pasacalle comenzará delante de la iglesia, prometiendo ser muy divertido y sobre todo original, puesto como decíamos anteriormente, es la primera vez que en Benicàssim se celebrará Carnestoltes. En anteriores años ya se intentó organizar alguna que otra actividad para esta fecha tan señalada, pero todo quedó en proyectos e ilusiones. No obstante, este año las cosas han salido bien y ya está todo a punto para que los vecinos de Benicàssim disfruten y observen la novedad de Carnestoltes, gracias a la siempre magnífica labor en favor del pueblo de las dos asociaciones antes nombradas, El Cremaller y la Pérez Bayer.

Francesc Colomer

## Universitarios norteamericanos visitarán Peñíscola

Organizado por la Universidad «Old Dominion» de Norfolk (Virginia) —USA—, un grupo de universitarios visitarán próximamente Peñíscola con motivo de un viaje de carácter cultural.

Hace once años que esta universidad organiza viajes culturales a España. Hasta la fecha —según la propia organización— gracias a la cooperación recibida de los organismos españoles los viajes realizados han resultado todo un éxito.

La fecha de su visita a Peñíscola será el 28 de mayo, pero tan pronto se obtenga la información necesaria del día de su llegada se les preparará un buen recibimiento y se les darán todo tipo de facilidades.

Carlos Caspe

Descubierta así una red de narcotráfico por carretera

# Detenidos 4 traficantes de droga en Castellón

Cuatro personas han sido detenidas por el Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón, como presuntos narcotraficantes, tras encontrar en un domicilio de Castellón 1.009 gramos de hachís procedente de Melilla.

La investigación de este caso comenzó días atrás cuando, en el Servicio de Información de la Benemérita se recibió la noticia de que, dos personas nacidas y residentes en Melilla se desplazaban desde Almería a Castellón, en un turismo Ford-Fiesta, alquilado en aquella capital andaluza.

Los miembros del Servicio de Información esperaron y controlaron la llegada de ambas personas hasta una vivienda de Castellón, en donde les aguardaban otros dos jóvenes. Personándose en dicho domicilio se efectuó un registro, hallándose un paquete en el alfeizar de una ventana de una habitación interior, conteniendo 1.009 gramos de hachís, cuyo valor oficial es de 302.700 pesetas, pero que en el mercado negro alcanza el doble o el triple de su precio.

Ante la existencia de un presunto delito contra la salud pública, la citada Fuerza procedió a la detención preventiva

de dichas personas y a su traslado a las dependencias de la Guardia Civil de Castellón, donde tras ser identificados, resultaron ser E.J.H., de 32 años de edad; L.R.M.V., de 29 años, ambos vecinos de Castellón y los que habían llegado de Almería, M.M.D., de 30 años y M.B.S., de 26, los dos vecinos de Melilla.

En presencia de un letrado del Colegio de Abogados, tres de ellos dijeron desconocer la existencia de dicha droga y sólo el último, M.B.S., vecino de Melilla, se responsabilizó de su tenencia y reconoció que la adquirió en aquella ciudad para su consumo propio.

Asimismo, en el domicilio de Castellón que tenían alquilado, fueron hallados varios radiocassettes, valorados en unas 55.000 pesetas, sustraídos a distintos turismos estacionados en la vía pública.

Los detenidos, junto con las diligencias instruidas, droga y efectos recuperados han pasado a disposición de la Autoridad Judicial.

### Muerto en accidente de tráfico

Una persona muerta y tres heridos graves fue el balance de un accidente de circulación

producido a primeras horas de la noche del jueves en el término de Villafamés, al colisionar un camión y una furgoneta.

La colisión se originó en la carretera comarcal 232 entre el camión, matrícula V-5396-C, conducido por Leandro Monzonis Cases, de 59 años, vecino de Almonacid, quien resultó herido grave falleciendo posteriormente en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, y la furgoneta matrícula A-9918-AG, que conducía Tomás Pérez Martínez, de 62 años, vecino de Crevillente, Alicante.

En el mismo, resultaron heridos de gravedad el usuario del camión, Aurelio Sabater Aparici, de 61 años, así como el conductor de la furgoneta y su ocupante, Salvador Pérez Pérez, de 22 años.

Por otra parte, según fuentes policiales, la Policía está incrementando su presencia en el barrio periférico de Castellón, «Roquetes», ante la información publicada ayer por MEDITERRANEO en la que se denunciaba los continuos asaltos de jóvenes a la gente del barrio, así como a las personas que habitan en numerosas alquerías próximas a la ermita de Sant Jaume.

La madre detenida por la Policía lisboeta

# Encuentran a una recién nacida viva en la basura

Un recién nacido del sexo femenino fue encontrado vivo en un contenedor de basura en la localidad de Vale Fetal, cerca de Lisboa.

Según la Policía, el caso fue descubierto cuando una mujer que buscaba objetos en la basura encontró el cuerpo envuelto en un saco de plástico.

El recién nacido tenía todavía el cordón umbilical y se desangraba y fue trasladado con vida a un hospital de Almada, en la margen izquierda del río Tajo frente a Lisboa.

La Policía detuvo poco tiempo después a una sospechosa, de 21 años, que acabó por confesar su acción, quedando también internada debido a su estado de salud en el mismo hospital.

### Incendio en Filipinas

Por otra parte, veintisiete personas perdieron la vida en el incendio que se declaró en la madrugada del miércoles en el hotel Regent, de la capital filipina.

Los Bomberos consiguieron ayer sofocar el incendio principal que afecta a los pisos superiores del edificio, de nueve plantas, pero durante las primeras horas de ayer tuvieron que acudir a diversas habitaciones en las que surgieron, en forma inesperada, nuevos brotes del incendio.

Equipos de socorro que colaboran con los Bomberos en los trabajos de búsqueda de posibles víctimas consiguieron entrar en algunas habitaciones que están totalmente calcinadas, después de esperar algunas horas para que se

dispersara la densa humareda que cubrió todo el interior del lujoso establecimiento de más de 400 habitaciones.

En él había hospedadas 288 personas, principalmente turistas procedentes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Federal, Singapur y Hong Kong.

Entre los cadáveres rescatados hasta el momento figuran los de cinco estadounidenses, cuatro filipinos, tres británicos, un austriaco, un canadiense y un holandés.

Un portavoz del servicio de Bomberos comentó que es muy posible que el número de víctimas sea más elevado teniendo en cuenta la hora en que comenzó el siniestro y la probabilidad de que algunos huéspedes quedasen inconscientes en sus habitaciones por la densa humareda que invadió todo el edificio al incendiarse los pisos octavo y noveno.

Según una versión, el número de personas muertas en el incendio pudiera llegar a un centenar, cifra que fue rechazada por un portavoz de la dirección del hotel, que dijo que esa cifra era exagerada.

La Policía, según informó la televisión estatal está realizando una exhaustiva investigación para tratar de determinar el origen del incendio, que algunos medios han atribuido a elementos radicales infiltrados en el sindicato de Hostelería, que tenía previsto convocar una huelga del ramo para el miércoles, horas después de iniciarse el incendio.

«Escobedo sólo fue un cómplice del crimen»

# Los forenses del Caso Urquijo señalan que fueron tres los asesinos

Las revelaciones hechas al diario «El País» y al programa televisivo «La Tarde» por los forenses que practicaron las autopsias de los asesinados marqueses de Urquijo han reavivado el caso y provocado nuevas actuaciones jurídicas.

El abogado Antonio García Pablos, defensor de Javier Anastasio, ha presentado hoy sendos escritos en los juzgados de instrucción 14 y 33 de Madrid, motivados ambos por los datos inéditos que han trascendido en los medios de comunicación.

Anastasio, procesado en el segundo sumario abierto por el «Caso Urquijo» como presunto coautor del asesinato, y amigo de Rafael Escobedo. El yerno de los marqueses y único condenado por el asesinato hasta ahora, permanece en prisión desde hace 16 meses.

Como datos nuevos aparecen las opiniones de los forenses en el sentido de que el 1 de agosto de 1980 fueron tres los asesinos de los marqueses de Urquijo, que uno de ellos era una mujer, joven y bella, y que el autor material de las muertes era un experto, un profesional del crimen.

«Creemos que no se ha valorado suficientemente esta profesionalidad de los ejecutores durante el juicio», señalaron los forenses a «El País».

La tercera persona es Escobedo, a quien le falta, según uno de los forenses, «la agresividad y profesionalidad que se manifestó en este crimen».

El mismo forense añade que, después de haber mantenido una entrevista psiquiátrica con Escobedo, tiene la seguridad de que

«no fue él quien apretó el gatillo, aunque es evidente que fue cómplice del crimen».

### El lazo negro

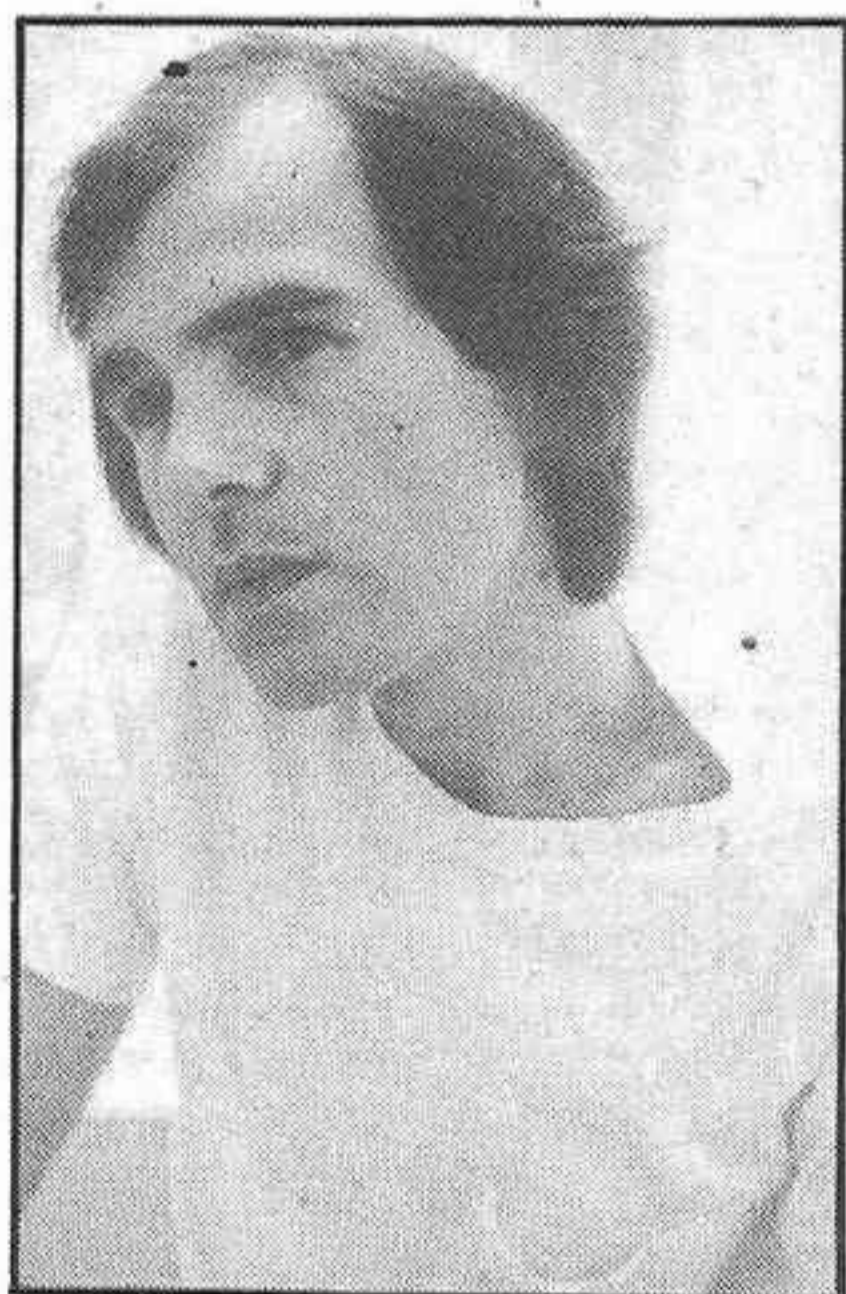
Otras revelaciones inéditas son las de que había un lazo de terciopelo negro a los pies de la cama de la marquesa, el cual no le pertenecía, y que los asesinos accedieron a la residencia de sus víctimas por la puerta principal, y no por la que tenía un orificio hecho con soplete y que fue objeto de una prueba pericial.

Además, los forenses dicen ahora que la rotura de cristales de esta puerta se hizo con un alboroz, una toalla o esparadrapos, cuando en su informe sólo mencionaban la última posibilidad.

El escrito presentado hoy por García Pablos en el Juzgado 14 introduce en el sumario, para que tengan valor procesal, las informaciones publicadas en «El País», y en «ABC» junto a lo expuesto en el programa de TVE «la tarde» emitido el jueves.

También pide al juez que tome declaración a los forenses, José Antonio García Andrade y Raimundo Durán, a la redactora Carmen Marino, autora del reportaje publicado en «El País», y a la persona que corresponda de «ABC», cuyo trabajo al respecto lo firma S.S.

García Andrade es profesor de psiquiatría forense de la escuela de Criminología de la Universidad Complutense de Madrid y presidente de la Asociación Nacional de Médicos Forenses. Y Durán es jefe de equipo quirúrgico de la Seguridad Social y profesor de ginecología de la clínica médico-forense.



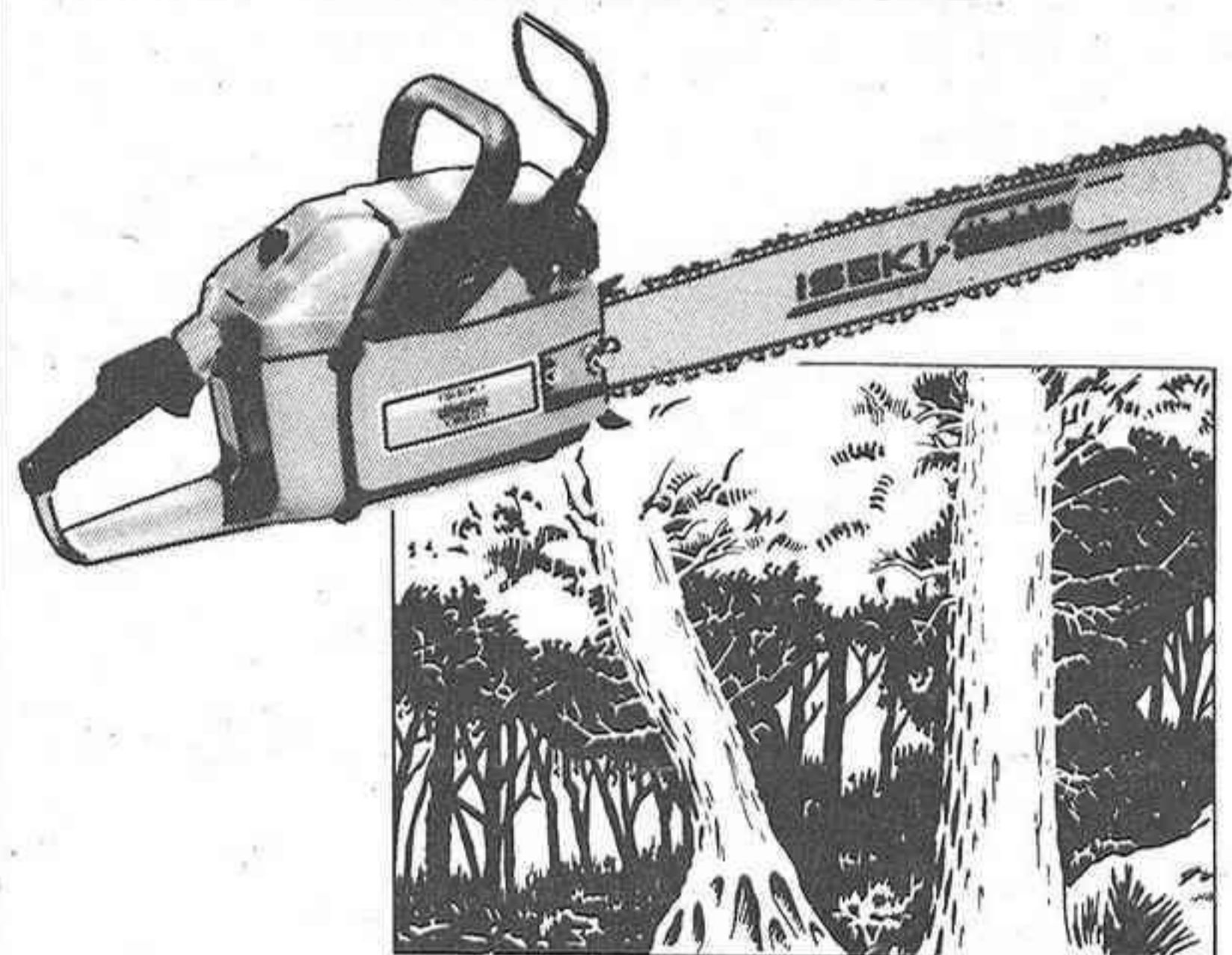
Rafael Escobedo, en los días en que estuvo en huelga de hambre

Respecto a los datos ahora conocidos, Raimundo Durán señaló que si no los dijo en el juicio fue porque nadie se los preguntó, a lo que el abogado García Pablos Argumenta que los peritos tienen derecho a manifestar en juicio todo cuanto deseen.

En tal sentido, precisó que si los forenses alegan que guardaron silencio sobre lo que no se les preguntó porque querían ser imparciales cuando todavía el asunto estaba «sub iudice» se equivocan, pues han hecho declaraciones y sigue en esa situación ya que el primer sumario terminó pero está en curso el segundo.

García Pablos dijo felicitarlo de que haya periodistas capaces de haber encontrado testigos oculares, lo que no ha encontrado el juzgado, en alusión a la información de «ABC».

# PARA UNA MOTOSIERRA, UNA GRAN MARCA



MOTOSIERRAS ISEKI-shindaiwa

### GRAN GAMA DE MODELOS

- \* FRENO SEGURIDAD
- \* ANTIVIBRATORIA
- \* RECAMBIOS ORIGINALES
- \* PROTECTOR DE CADENAS
- \* ARRANQUE ELECTRONICO
- \* SERVICIO TECNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



UNA GARANTIA Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrozoiti s/n  
Telfs. 94-441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

## Las nuevas clases sociales

JOSE A. GONZALEZ MONTERROSO

Andaba yo a vueltas por mis adentros tratando de sintonizar con nitidez qué pensamientos pugnaban por alflorar al exterior en busca de ese anónimo receptor que pueda recogerlos y servirse de ellos de alguna manera. Vamos, que sentía necesidad por escribir sobre algo que me inquietaba y exigía paso franco a la libertad, dicho sea con menor cursilería. Una vez más, me entregué al tira y alfoja necesario para rescatar el críptico interior, de esa bulle bulle que son las ideas, aquellas que más empujaban para ver la luz. Por fin, ¡voilà! ya se aparecen en el pórtico de la conciencia y la mano se suelta en escritura que busca de nuevo el contacto con los demás. O sea, que ya puedo comenzar el nuevo artículo y a ello me aplico sin más demora.

### Las clases sociales, una dinámica progresista

Creo que todos podemos aceptar, sin mayores resistencias, que ya no es válida la clasificación en nobles y plebeyos y que la vigencia dominante de la aristocracia ha pasado a mejor vida. Quedan apenas reminiscencias que son motivo de sonrisa cuando no de franca carcajada. Dando un gran salto en la historia, hacia tiempos más recientes, nos encontramos con clasificación

de patronos y obreros, ricos y pobres, que tampoco están al día en el sentir actual. Más próxima a nuestra conciencia, se encuentra la clasificación que instaura la clase media a manera de colchón amortiguador de las grandes diferencias. Por fin, la creación dialéctica de los subgrupos medio alto y medio bajo, consiguen una clasificación bastante precisa y con buen nivel de aceptación. Viene así a conseguirse una plasmación suavemente escalonada, desde la pobreza a la riqueza, que obedece por igual al intento de reflejar la realidad tal y como ha ido evolucionando, y al íntimo deseo de que así fuera la realidad. De esta forma resulta evidente que se suavizaba la fiereza de la reivindicación entre clases y clase, fácilmente domesticable en el transcurso de los varios escalones.

O sea, que todo iba bastante bien y el sistema podía funcionar con buena dosis de tranquila relajación social, al tiempo que iba perdiendo relevancia el mensaje igualitario (básicamente revolucionario) al ser menor la queja de las clases inferiores abocadas a la aceptación de un posibilismo pragmático de subida escalón por escalón. Sin duda ésta era la evolución deseada por los dirigentes del sistema en sus distintas esferas de poder, al ser

mucho menos traumático que la sociedad se acople suavemente al sistema que el tener que imponerle descaradamente desde la fuerza del capital. Parecíamos, pues, aceptablemente instalados en un escalafón de clases que no estimula el desahogo violento ni lleva la envidia más allá de lo estrictamente necesario para funcionar. Los dirigentes, los ricos, los medio-altos, los medio-bajos y los más modestos (vamos, pobres) forman un tinglado escalafonal que acoge la esperanza al presentar, entre clase y clase, un horizonte próximo y asequible. ¿Quién no se siente capaz de subir un escalón? Se había conseguido, al menos en la apariencia aceptada comúnmente, una estratificación sociológica propensa al bienestar y reluctante a las reivindicaciones igualitarias más o menos violentas.

### La crisis rompe el progreso

Como no hay forma de que la felicidad (siquiera sea la del conformismo) dure lo bastante, he aquí que aparece la crisis justo en el momento que la evolución sociológica del sistema capitalista se instala en una conllevancia aceptable y aceptada. Con la crisis, todo el tinglado clasificatorio descrito se viene abajo, mal que

nos pese, y aunque por inercia continuemos sirviéndonos durante años de esa clasificación que se derrumba. Se está produciendo una modificación sustancial de la que debemos tomar conciencia para que no nos atropelle o nos deje en indefensión. Fijémonos qué diferencia más sustanciosa. En el momento actual, la clasificación real bien podría ser ésta: Dirigentes (estos siempre estarán ahí), ricos (lo mismo digo), gentes con puesto de trabajo seguro, gentes con puesto de trabajo inseguro (en reconversión, etc.), gentes con puesto de trabajo contratado (muchas), gentes sin puesto de trabajo y sin hambre (paro subsidiado), gentes sin puesto de trabajo y venteando el hambre (para no subsidiado) y marginados en general (muchos también). Dígame usted si esto tiene algo que ver con la clasificación vigente hasta ayer mismo. Esto es una ruptura del progreso se mire como se mire y se vista como se vista. Se está produciendo soterradamente una ruptura de la moral del trabajo y su reconversión nefasta en una mitificación angustiosa del puesto de trabajo. La moral del trabajo (analizada por mí en un artículo de hace un año aprox.) representaba una forma serena de sentirse parte de un mundo colectivo, instalado, mientras que la nueva

mitología del puesto de trabajo representa un paso más en la desmoralización y la deshumanización. Esa continua referencia al puesto de trabajo como tabla de salvación simboliza la utilización del miedo y de la inseguridad para salvar el sistema a costa del hombre. El cambio de la moral del trabajo por el mito del puesto de trabajo es brutal y víctima al hombre frente al sistema. Es, además, injusto porque quien está en crisis (crisis por otra parte lógica para cualquier mediano analista) es el sistema, pero quien purga las consecuencias, sin apenas nada con qué defenderse, es el hombre. Se está confirmando «en vivo» la vieja sospecha de que no es el sistema el que está al servicio del hombre sino al revés, y esto me parece tremendo. Estamos asistiendo a un nuevo lenguaje de cifras y macrocifras que pretenden un teórico relanzamiento futuro ¿quiénes manejan realmente la utopía? Además esta promesa implícita de relanzamiento ¿no es como poner el chupete al niño que llora porque tiene hambre para consolarle con el estómago vacío? ¿Cómo se puede hablar en serio de relanzamiento en un mundo empobrecido que gasta cada día más en armamento, por referir el parámetro más visible del desafío actual?

## Algo sobre nuestra Constitución

R. RIBES PLA

Como ciudadanos de a pie que somos la mayoría y sin más conocimientos ni bagajes que un poco de sentido común adquirido más que por dotes personales, por experiencia hija de la edad, deseáramos exponer algo referente a la actual Constitución española, pues hemos oído y leído diferentes opiniones y criterios concernientes a nuestra Ley de leyes hechas por personas quizás muy versadas en la materia, pero que muy modestamente deseáramos comentar.

Se ha manifestado por diversos juristas y políticos, que la Constitución del consenso fue trazada y elaborada más que en las Cortes Constituyentes con luz, taquígrafos y actas, en distintos lugares y mediante conversaciones privadas fuera de dichas Cortes e incluso secretas y personales llevadas a cabo por diferentes personalidades de los distintos partidos políticos con representación parlamentaria, algunos de estos partidos formados de prisa y corriendo, atreviéndonos a añadir, que sin programas políticos definidos, al desaparecer el antiguo régimen.

Ello es cierto, más no hay que olvidar, que ni los restos de los partidos políticos que subsistían en el destierro y formados ya antes de nuestra Guerra Civil tenían una estructura sólida entre las masas, ni los nuevos que se formaron a raíz de este aconteci-

miento, tampoco. Unos veían a España desde fuera a través de un cristal empañado por las pasiones; otros salían del propio franquismo y los más, carecían de experiencia política, hijo ello de la despolitización de las masas a que estas estuvieron sometidas durante cuarenta años. Es decir, que había toda una generación, precisamente la que por edad iba a entrar en la política, formada por gentes sin experiencia política alguna. Y por si fuera poco, una inmensa y abrumadora mayoría de ciudadanos deseaba una democracia parlamentaria sin saber casi lo que esto era, careciendo por ello de la necesaria conciencia. Sucedió como aquel que desea y sueña con adquirir un estúpido automóvil, pero que al comprarlo y subir en él, se percata de que no lo ha manejado nunca y no sabe como hacerlo funcionar.

Entonces, se precisaba un necesario rodaje y éste se hizo a través de contactos personales, pues quizás en el fondo todos temían la tribuna pública, ya que el parlamentarismo requiere también toda una técnica. Pero hay más. En todo el mundo, no sabemos si desgraciada o afortunadamente, a todos los niveles y en todos los organismos, se practica una necesaria y útil política de pasillos en aras de una efectividad en el trabajo y para evitar pérdidas de tiempo en las reuniones plenarias.

Así pues entendemos que no fue tan descabellada ni tan mala la táctica observada para negociar una Constitución que pudiera ser aceptada por todos los españoles en aquellos momentos y en aquellas circunstancias, al seguir la política de pactos.

Por otro lado se asegura también por algunos, que nuestra Constitución es ambigua y nada imaginativa ni original. Y a esta afirmación podemos alegar, que en política todo es ambiguo, y lo original e imaginativo de nuestra Constitución reside precisamente, en que como todos parece ser que reconozcan, sin modificarla, dicen que pueden gobernar dentro de su marco las opiniones políticas más dispares, siempre que previamente la acepten y obren basándose en ella y respetándola en un todo. Una Constitución rígida y original como algunos hubieran deseado, posiblemente sirviera tan sólo para que pudieran gobernar unos y otros no.

¿Que se han copiado en parte otras constituciones foráneas?, ¿Bueno y qué? podemos preguntarnos. ¿Que muchas cosas recogidas en su articulado no pueden llevarse a cabo de momento? No olvidemos que una Constitución es una declaración de principios y que en la vida, desgraciadamente, muchos principios en los que todos estamos de acuerdo y deseáramos, no es posible llevarlos a cabo,

pero ahí están esos principios, repetimos, como desafío para que un día con la ayuda y comprensión de todos se puedan alcanzar y llevar a cabo.

Una cosa sí es cierta y coincidimos en ello plenamente y es, que de nada puede servirnos ni esta Constitución ni cualquier otro modelo de la misma, si todo el

pueblo español no la siente y sobre todo no la respeta pensando que es de todos y para todos y no en beneficio de unos pocos solamente, haciendo esto extensivo a los propios gobernantes y a la oposición, pues una quizás deficiente Ley respetada y acatada, es mejor que una Ley que nadie la observa ni estima.



### Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.  
Depósito legal CS 6-1953

Consejero-gerente  
Angel Pérez Ponz

### Director

Tomás Alvarez Domínguez

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Redactor jefe: Ernest Nabás. Local: Amparo Panadero, Javier Andreu, Jesús López. Diputación y Cultura: Nadal Escrig. Comarcas: Pasqual Carda. Exterior y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga. Fotografía: Vicent Gamir. Suplemento Día Sie7e: Carlos Laguna. Diseño: Carlos Escrivá.

Publicidad: Isabel Carrión. Suscripciones: María Jesús Amat. Contabilidad: Eduardo Dolz.

Control de difusión



# Auto '85

SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMOVIL

N.º 2

- Se presentaron los nuevos VW-Audi
- Los castellonenses preparan el RACE

Prueba/Test

**R  
E  
N  
A  
U  
L  
T**

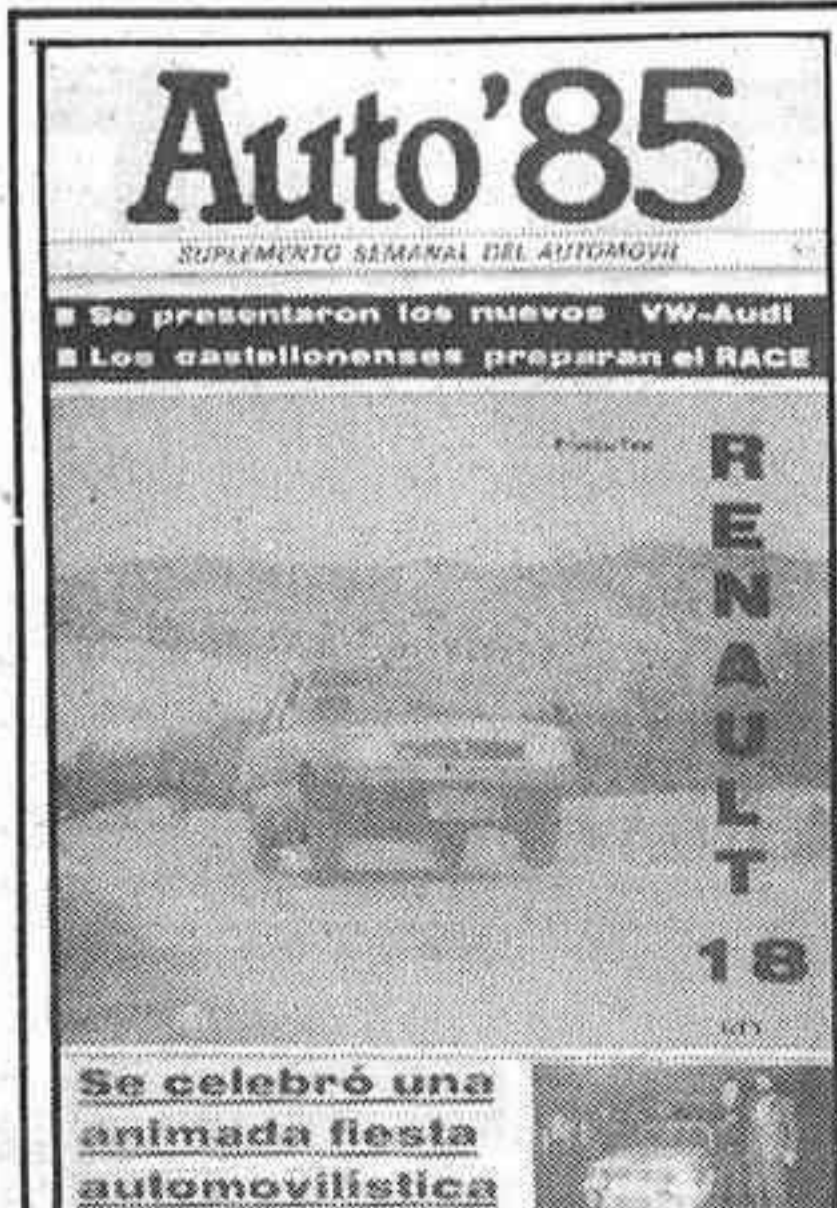
**18**

GTX



**Se celebró una  
animada fiesta  
automovilística**





**AUTO'85**  
Suplemento semanal del mundo del automóvil

**Coordinador:**

**Fernando Lobón**

**Colaboradores:**

Joel Peirat  
Jesús Reig  
Juan Aparicio

**Fotografía:**

Joel Peirat  
Vicente Gamir  
Antonio Pradas

**Diseño y maquetación:**

Carlos Escrivá

**Publicidad:**

Departamento propio

**Redacción:**

Avda. del Mar, 29  
12003 Castellón  
Teléfonos: 22 00 56 - 22 00 60

AUTO'85 es un suplemento de

MEDITERRANEO

**Director:**

**Tomás Alvarez**

**EDITA:** Promociones y Ediciones

Culturales S.A. (P.E.C.S.A.)

**Detrás del volante**



FERNANDO LOBON

# ¡Felicitaciones desde Portugal!

**L**EIA hace unos días, durante mi estancia en tierras portuguesas para asistir a una serie de acontecimientos automovilísticos que allí se desarrollaban, en una revista especializada de nuestro vecino país, un interesante comentario en torno a una concreta actuación de la Dirección General de Tráfico española, alegando a su directiva e instando a la agrupación portuguesa a poner en práctica ideas como la que la dirección del tráfico español había puesto en marcha.

La «genial» idea de nuestra Dirección General de Tráfico no era otra que la publicación hace ya algún tiempo de un folleto informativo enfocado de cara al conductor español e instándole para que fuera precavido y preparase la ola de frío y nevadas que, en el momento de su difusión, estaban azotando a la península ibérica.

La editorial de «Turbo», la revista portuguesa a la que hago mención manifestaba su apoyo a tal iniciativa declarando que

con esta serie de informaciones difundidas por todo el territorio se lograba en España la disminución de riesgos de conducción y se conseguía que nosotros, los conductores españoles, estuviésemos más preparados ante un hipotético cambio brusco de las condiciones de conducción o estado de la carretera.

La verdad es que, pensándolo friamente, tampoco es para tanto alboroto. Seguramente la mayoría de ustedes, amigos lectores habrán leído o al menos ojeado el folleto en cuestión, aquél que en su portada ofrecía la imagen de un oso en época de hibernación y que preguntaba «El está preparado ¿y usted?». Aunque, tengo que reconocerlo, en un primer momento sonreía al leer el citado artículo, cierto es que, a veces, nos adelantamos un poco cuando nos quejamos. Al leer el comentario de «Turbo» sobre el comportamiento de nuestra Dirección de Tráfico, me di cuenta de que, ¡caramba!, también nosotros, mejor, nuestros políticos y dirigentes, hacen cosas buenas, la mayoría de las cuales pasan totalmente desapercibidas. Lo malo es que haya que leer los comentarios de la prensa extranjera para enterarnos.

## LAS MARCAS INFORMAN



Volkswagen remontará los números rojos de los dos últimos años con los resultados conseguidos en 1984. No ha sido fácil para la empresa alemana de automóviles capear los diversos temporales durante el último ejercicio. La huelga de la metalurgia, la recesión del mercado y la inseguridad creada por la demanda por la anunciada obligatoriedad de los catalizadores en un futuro próximo.

A pesar de todo, Volkswagen y su filial Audi han logrado recuperar más de un tercio de la producción perdida, consiguiendo vender en Alemania Occidental 722.000 vehículos. A nivel internacional, las ventas se incrementaron en un 2,6 por ciento, con un total de 2,16 millones de coches matriculados. Las exportaciones absorbidas por el mercado europeo ascendieron a 625.000 unidades, lo que supone un aumento del 2,7 por ciento con respecto a 1983.

La cooperación con Seat en España ha desarrollado las ventas, pasando de 5.600 a 28.500, cifra que, para 1985 superará los 60.000 vehículos.

En Estados Unidos, Volkswagen-Audi ha experimentado una subida en el mercado del 16,4 por ciento y, para 1985, especialmente con el nuevo Golf y el nuevo Jetta, se espera que la evolución pro-

siga en sentido favorable. El resultado todavía no consolidado apunta para 1984 un volumen de 45.000 millones de marcos, equivalente a un 12 por ciento de aumento sobre el ejercicio anterior.

## Opel: Posición en Europa

Opel y Vauxhall han mantenido su posición en el mercado europeo de vehículos de turismo de 1984, con un total de 1.122.000 nuevas matriculaciones y una participación global de mercado del 11 por ciento.

En el pasado año, la participación de Opel en el mercado holandés fue del 15,5 por ciento, siendo la marca de mayor venta en este país durante 16 años consecutivos. Además, Opel repitió su posición de liderazgo —e incrementó su cuota de mercado— en Suiza y Bélgica y consiguió colocarse en el primer puesto de la lista de ventas también en Grecia. Adicionalmente, Opel ha conseguido importantes aumentos de venta en países como Dinamarca, Finlandia, Francia, Irlanda, Portugal y Suiza. En el Reino Unido el número de unidades vendidas por

Vauxhall/Opel ha sido el más alto registrado por esta marca hasta ahora, alcanzando un total de 282.808 vehículos y un incremento del 7,9 por ciento, en un mercado que ha sufrido una recesión del 2,4 por ciento.

También 1984 ha sido un buen año en ventas para Opel en España, donde el Opel Corsa ha sido el número uno en ventas en todo el territorio español —incluido Canarias, Ceuta y Melilla—, al tiempo que se ha situado a la cabeza de la exportación, como el modelo más vendido. En el apartado de importación, los Opel han sido por segunda vez consecutiva, los coches importados de mayor venta en nuestro país.

En la República Federal Alemana, Opel experimentó una recesión como consecuencia de la huelga de 7 semanas de duración de los



trabajadores de la industria metalúrgica. Por esta causa se dejaron de producir más de 120.000 unidades, por lo que la producción total del año pasado de Adam Opel AG. fue de 795.472 unidades. En 1984, se fabricaron aproximadamente 1.200.000 coches de turismo en las fábricas y plantas de ensamblaje europeas de General Motors, en Bélgica, Alemania, España y el Reino Unido.

## Concurso «Se busca piloto»

El concurso «Ford en busca de un piloto» que se inició a principios de 1984 en varios países europeos, ha llegado a su final en la parte correspondiente a España con un acto, que tuvo lugar el pasado día 22 de enero y en el transcurso del cual el vicepresidente y consejero delegado de Ford España, Patrick P. Byrne, hizo entrega de las llaves de un Ford Escort XR3i al vencedor de dicho concurso, Roland Holke.

Haciendo un poco de historia diremos que este concurso contó con la solicitud inicial de cerca de 1.000 participantes, de los que fueron pre-seleccionados 150 para, tras una serie de pruebas realizadas en el Circuit del Jarama, llegar a la clasificación de tres

participantes: Javier García Jiménez, de Granada, Rafael Lusarreta Ripa, de Madrid, y Roland Holke, de San Sebastián.

El vencedor final ha sido Ronald Holke, quien tras participar en los tres rallies programados (Príncipe de Asturias, Cataluña y Valeo) demostró el mejor nivel, clasificándose en los puestos 10 de la general y 1.º en su clase, 15.º general y 2.º grupo A, y 9.º general y 1.º del grupo N, respectivamente.

El premio final consistía en la participación del vencedor con todos los gastos pagados por Ford en la edición 1985 del Rallye de Montecarlo, pero debido a las dificultades e inseguridad de su celebración, puestos de acuerdo con el vencedor, este premio se cambió por la entrega del Escort XR3i preparado para grupo N con el que había participado en los tres rallies antes citados, y que ha sido totalmente revisado en la factoría de Almusafes.

## CITAS

### El Rallye Costa Brava

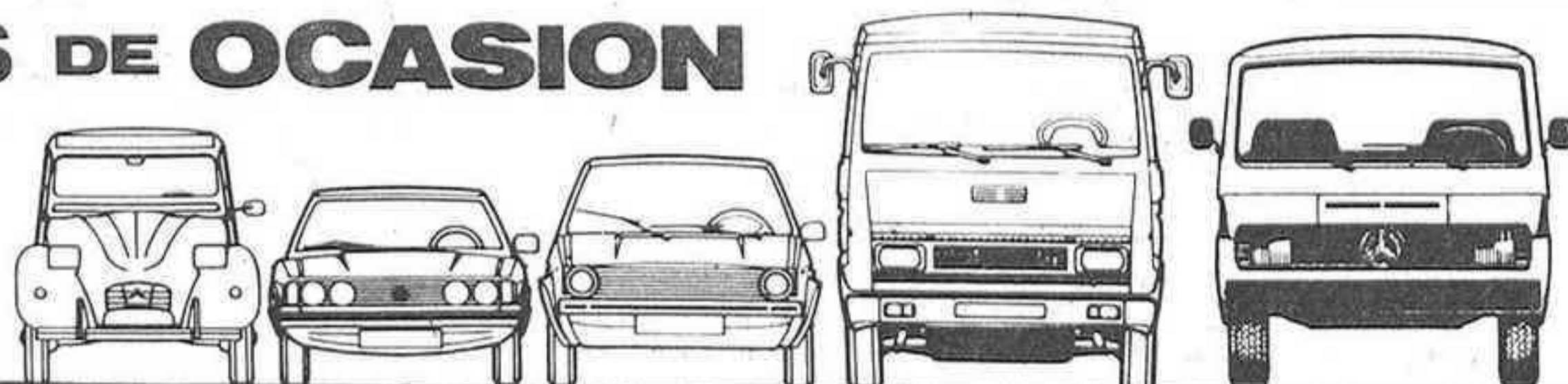


El próximo viernes comenzará en Barcelona una nueva edición del Rallye Costa Brava. Esta prueba es puntuable para los campeonatos de Europa, de España y de Cataluña, así como para la mayoría de las fórmulas de promoción existentes en nuestro país.

La carrera contará con la presencia de los mejores equipos de nuestro país, con Antonio Zanini y el nuevo Peugeot 205 turbo 16 a la cabeza del rallye. Junto a los españoles más notorios se encontrarán un buen número de extranjeros como Bernard Beguin con el Porsche de Rothmans Europa y una nube de Lancia Rallye italianos.

## VEHICULOS DE OCASION

Más de 150 modelos de turismos e industriales de todas las marcas nacionales y de importación. Garantizados.



ABIERTO SABADOS MAÑANA

**Autolica**

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 62 Tel. 52 00 62 CASTELLON





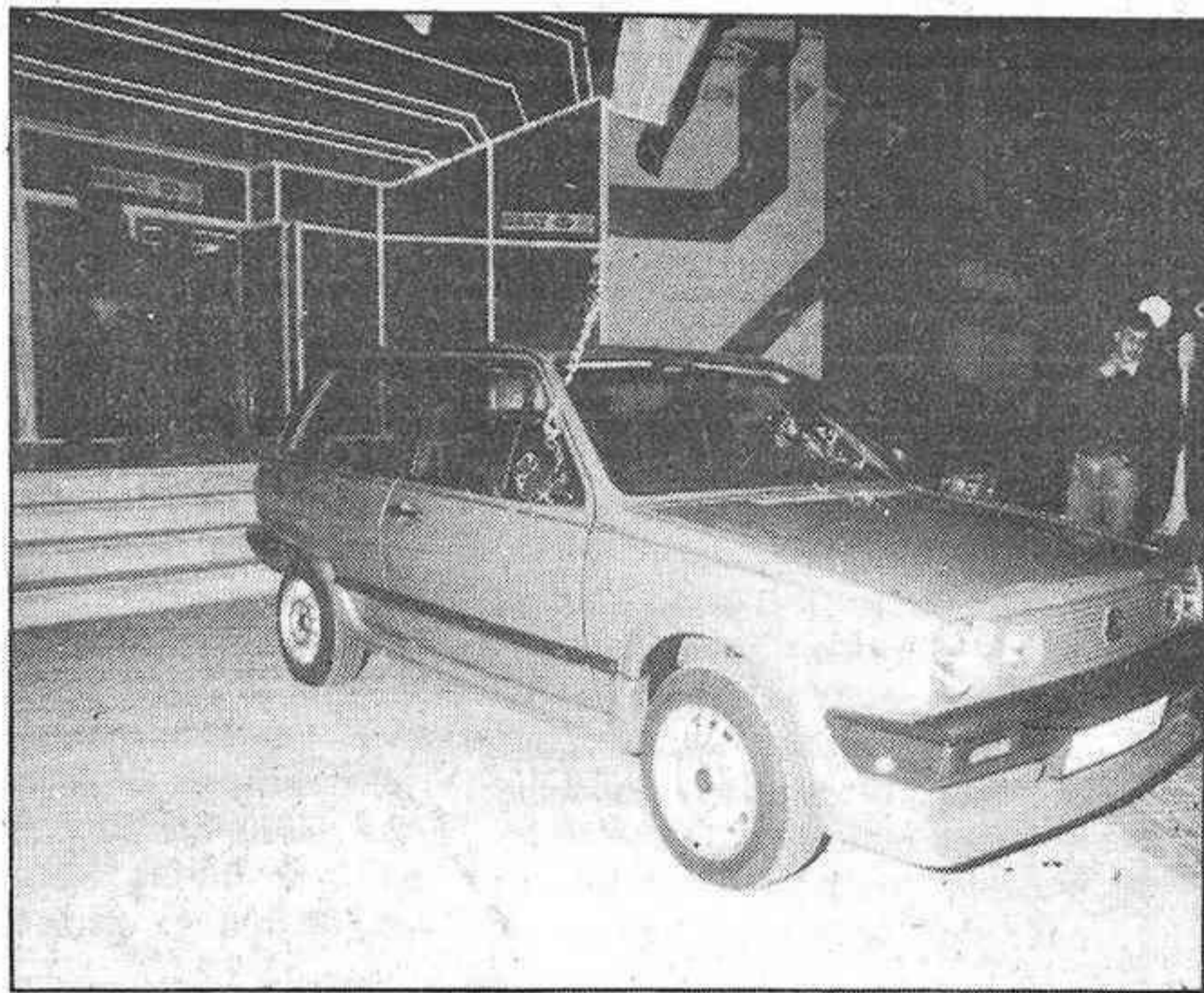
El Golf es la principal arma de la marca / V. GAMIR

NOVEDADES

# Se presentaron los nuevos modelos Volkswagen y Audi

La pasada semana, y en un acto casi simultaneado con la presentación a los medios informativos en Madrid, se celebró en la Discoteca Pachá de Benicasim el acto de presentación de la nueva gama Volkswagen-Audi para el presente año 1985. Aprovechando la circunstancia de que, la discoteca castellonense iba a galardonar a los miembros del equipo de competición de Seat Marzá, este concesionario mostraba al público de nuestra provincia por primera vez los nuevos modelos de la marca alemana.

Después de un tiempo de espera bastante prolongado, los españoles ya podemos disfrutar en nuestro país de la nueva gama Volkswagen-Audi prevista para 1985. Los nuevos Golf, restilizados hace ya bastante tiempo, se presentan por fin en España con una importante clientela pendientes de ellos. Mientras los modelos Volkswagen que se montan en nuestro país ya estaban disponibles en cualquier concesionario Seat, no ocurría lo mismo con los modelos de importación tanto de VW como de su filial, Audi.



El Polo «racing» llamó la atención / V. GAMIR

En concreto, el Volkswagen Golf, coche estrella de la marca alemana y cuyas ventas se superan año tras año, se presenta en España en un total de cinco versiones distintas; dos con propulsores de gasoil y otros tres con motores de gasolina. En el apartado de los Golf diésel existirán en España una versión atmosférica, que proporcionará 54 cv de potencia y una segunda versión equipada con un turbocompresor que alcanzará cifras cercanas a los 72 cv de potencia. En la gama de gasolina se ofrecerán el Golf Cabriolet, o descapotable, el Golf GTI ya conocido y del que sólo se cambia como en el resto de la gama la carrocería y por último una versión especialmente pensada para el mercado español y denominada «GT». Esta nueva versión equipa un motor de 1.600 centímetros cúbicos con 75 caballos de potencia y un equipamiento y presentación más básica, teniendo como principal característica el precio, más competitivo que el resto de la gama.



Los Audi llamaron la atención

una carrocería de cuatro puertas y un motor de 2,2 litros, proporciona una potencia de 136 caballos. Los consumos serán según la marca bastante reducidos para un coche de su categoría y prestaciones.

Con esta presentación oficial de los nuevos modelos, Seat-Audi y Volkswagen ponen en marcha las ventas de la gama '85 un tanto retrasada en nuestro país con relación a otros países europeos.

Fernando Lobón

NOTICIAS, RUMORES, NOVEDADES...

Hace breves fechas se celebró el Salón del Automóvil de Amsterdam, primero de los salones europeos de cada año. En dicho certamen se expusieron diferentes versiones de vehículos ya conocidos y en el que no se ha hecho pública ninguna novedad de interés. Habrá que esperar, pues, a los siguientes salones, uno de los cuales, el de Barcelona, estará

continente europeo. La serie, LN de Mercedes una de las más populares de la marca germana cuenta con numerosas versiones que alcanzan motorizaciones desde 90 a 200 caballos de potencia.

La Empresa Nacional de Autocamiones (ENASA) está a punto de firmar un importante acuerdo con el Gobierno de Sudán para venderle a éste un total de camiones por una cifra que roda los 18 mil millones de pesetas. Los camiones serían de tipo militar, habitualmente fabricados por la empresa española y para firmar el acuerdo sólo hay que salvar el obstáculo —importante— de la deuda que Sudán tiene pendiente con nuestro país por anteriores compras.



a tope de primicias con la presentación de varias novedades a nivel mundial.

Porsche presentará en Portugal, a mediados del próximo mes de marzo el nuevo y esperado Porsche 944 turbo. Con un precio que rondará el del mítico 911 Carrera, el nuevo modelo de la marca alemana marcará sin duda una nueva era. Después de varias actuaciones «camufladas» en carreras como la de las 24 Horas de Le Mans, el Porsche 944 turbo está ya a la vuelta de la esquina. La próxima semana ofreceremos mayor información sobre el nuevo modelo.

El camión Mercedes LN ha sido elegido recientemente «Camión del Año» por un jurado compuesto por periodistas especializados de 13 países del

Muy curiosa la adopción en uno de los últimos modelos de Toyota de una pequeña televisión en el tablero de instrumentos que permite conocer en plan informático diversos aspectos del motor y el resto del vehículo. Lo más sorprendente sin embargo es que cuando el coche se encuentra parado es posible conectar con el canal que se desee ver o, incluso poner en marcha un vídeo previamente grabado.



“¿Y usted dice que conoce a alguien que tiene un amigo que es vecino de un señor que una vez tuvo una avería con un Volkswagen Polo?”

Si quiere saber la verdad, venga a este Concesionario Seat.

Polo 

Infórmese en la Red de concesionarios



La garantía más fuerte.



EQUIPAMIENTO

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Cuentakilómetros parciales           | SI |
| Cuentarrevoluciones                  | SI |
| Termómetro de agua                   | NO |
| Voltímetro                           | NO |
| Amperímetro                          | NO |
| Indicador presión de aceite          | NO |
| Reloj                                | SI |
| Chivato freno de mano                | SI |
| Chivato reserva de gasolina          | SI |
| Chivato stárter                      | SI |
| Chivato desgaste pastillas de frenos | SI |
| Faros halógenos                      | SI |
| Pilotos anti-niebla                  | SI |
| Limpia luneta trasera                | NO |
| Luneta térmica                       | SI |
| Retrovisor regulable interiormente   | SI |
| Apoyacabezas delanteros              | SI |
| Apoyacabezas traseros                | NO |
| Elevalunas eléctricos delanteros     | SI |
| Elevalunas eléctricos traseros       | NO |
| Especios de cortesía                 | SI |
| Luz eléctrica de lectura             | SI |
| Cierre centralizado de puertas       | SI |
| Tapón de gasolina con llave          | SI |
| Retrovisor exterior derecho          | SI |

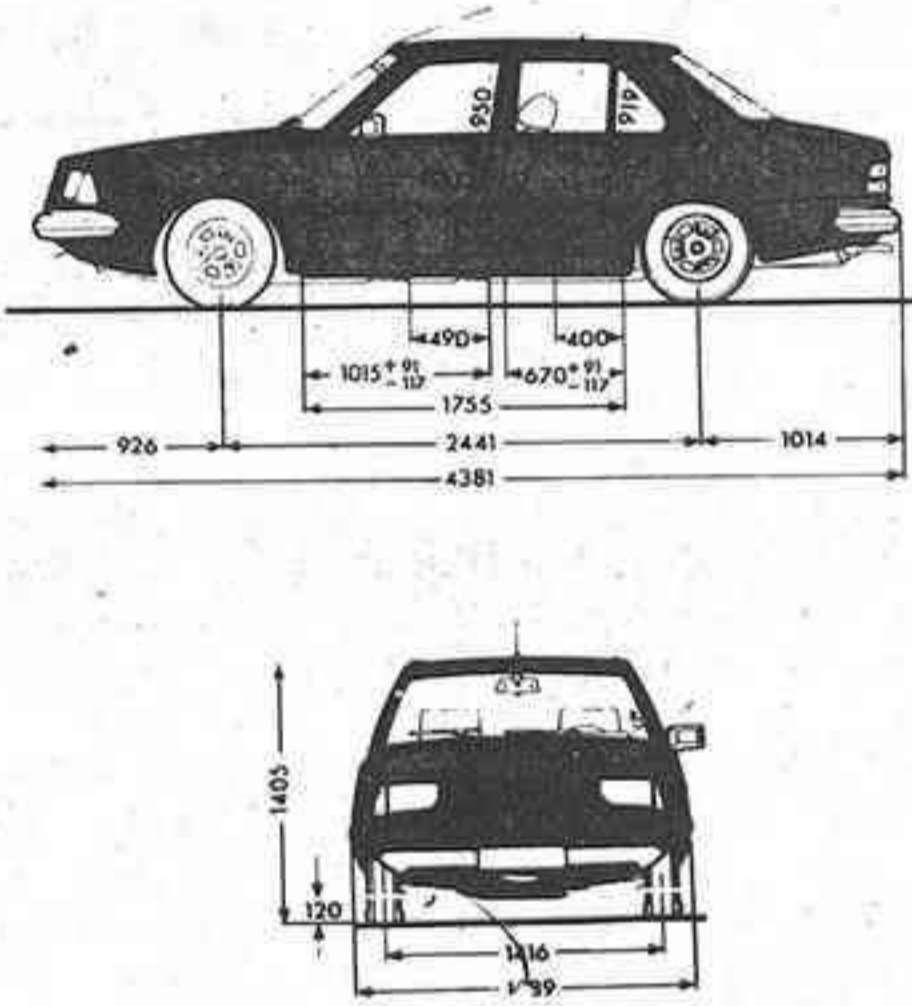
Auto'85  
PRUEBA  
TEST

Quando publicamos en estas mismas páginas la prueba-test del Citroën BX 19 comentábamos que aquel coche junto con otro, el Renault 18 GTX, marcaban una nueva generación de automóviles, un tanto olvidada desde hace unos años y que sin embargo había tenido un notable éxito durante la década de los setenta. Nos referíamos por entonces a la gama «olvidada» de los dos litros familiares, vehículos que si bien no pierden su carácter eminentemente familiar poseen al mismo tiempo unas prestaciones y un comportamiento alegre y sensiblemente por encima de los modelos restantes de la gama. Ese es el caso de aquel BX 19 GT que tanto nos gustó y del protagonista de hoy: El Renault 18 GTX.

Renault 18 GTX

Un buen «dos litros», a caballo entre otros dos buenos hermanos

Ficha Técnica



El R-18, uno de los tres volúmenes más populares / JOEL PEIRAT

Renault 18 GTX

Motor

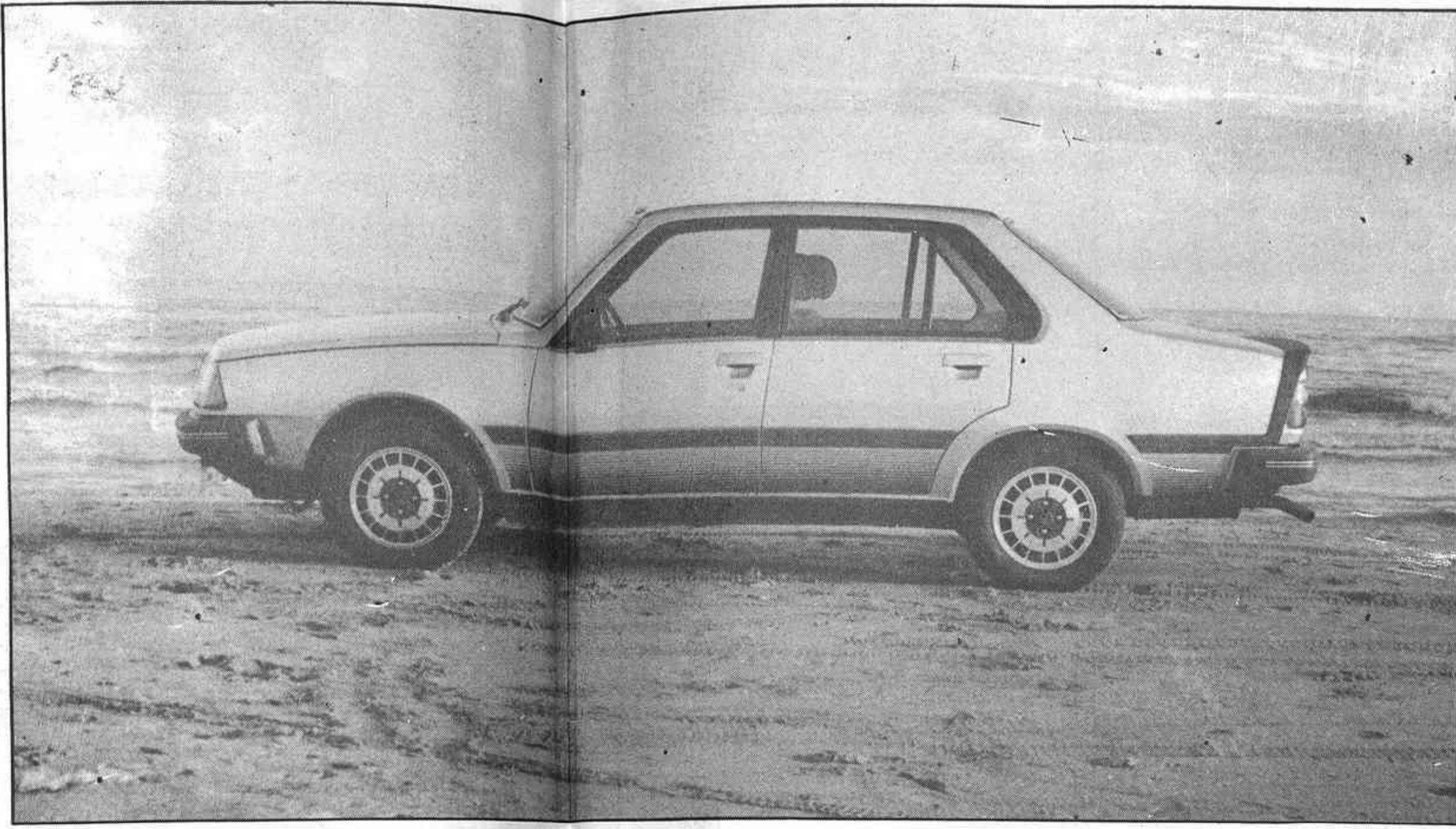
Disposición: Delantero longitudinal. Cilindrada: 1.995 cc. Diámetro X carrera: 88 X 82 mm. Situación árbol de levas (accionamiento): En culata. Alimentación: Carburador doble cuerpo Weber. Relación de compresión: 9,2:1. Potencia máxima: 102 CV DIN a 5.500 r.p.m. Par motor máximo: 16 mKg DIN a 3.250 r.p.m.

Transmisión

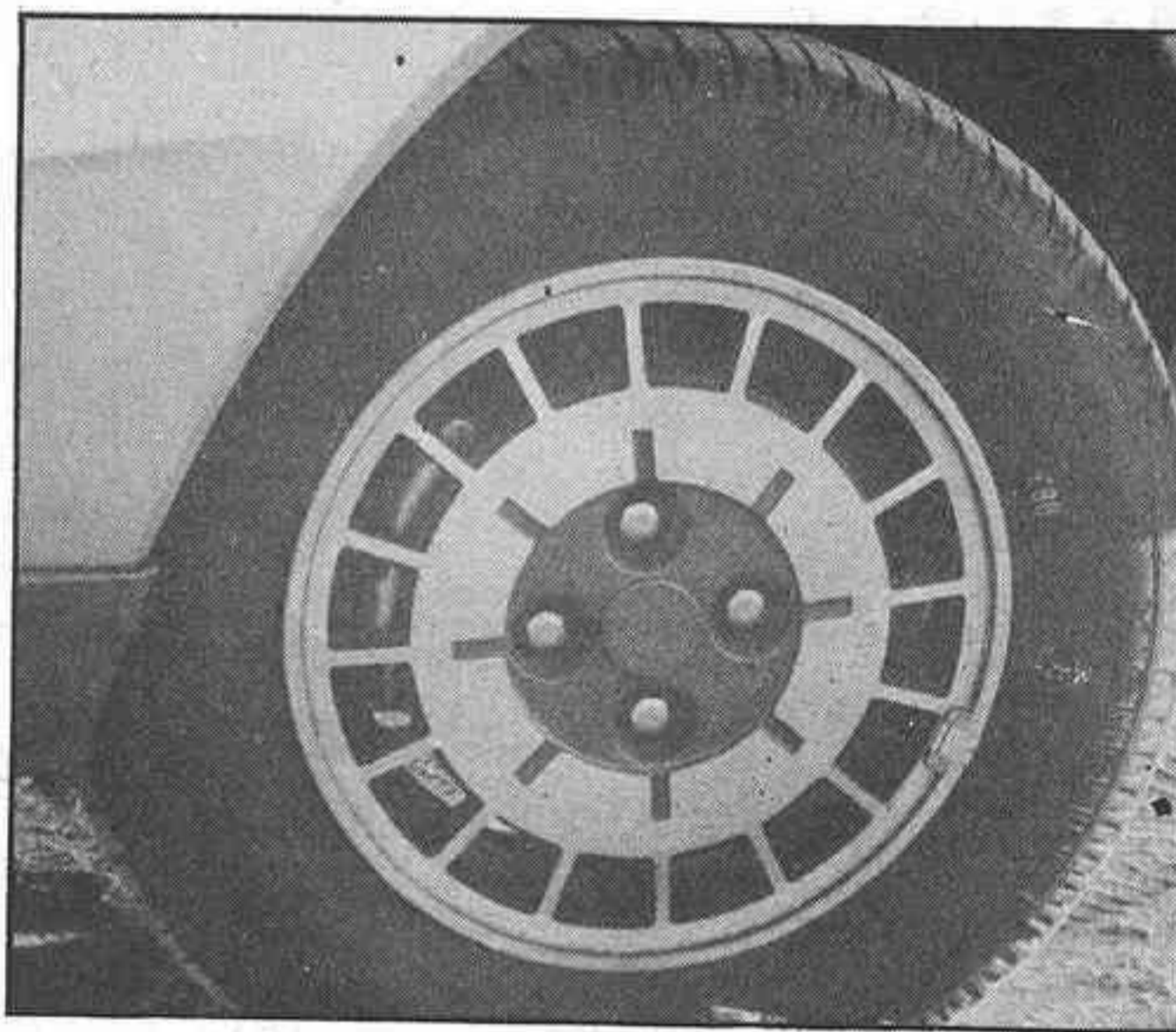
Cambio de 5 marchas. Embrague. Tipo: Monodisco en seco de diafragma. Diámetro: 215 mm. Mandó: Mecánico.

Carrocería

Carrocería de 3 volúmenes y 4 puertas. Estructura portante: Monocasco. Suspensión delantera: Ruédas independientes con brazos transversales superpuestos y radio de pivotamiento negativo. Suspensión trasera: Eje rígido guiado por brazos longitudinales y triángulo central. Dirección de cremallera: Asistida. Desmultiplicación: 16,4:1, con 2,75 vueltas del volante: Tipo de frenada: Doble independiente delante/detrás. Frenos delanteros de disco ventilado: 238 mm. de diámetro. Frenos traseros de tambor: 228 mm. de diámetro. Asistencia: Master-Vac. Neumáticos: Michelin MXL, de 175/70 SR 13 de medida en llantas de aleación de 5,5 pulgadas.



- Lo mejor:
- Comportamiento general.
  - Equipamiento y acabado.
  - Frenada eficaz.
  - Dirección muy agradable
- Lo peor:
- Línea un tanto vista.



Las llantas son idénticas a las del «Turbo» / JOEL PEIRAT

cuar dichos apartados a las nuevas prestaciones.

El cambio es de cinco velocidades hacia adelante y la quinta velocidad es ligeramente larga. Sin embargo, el resto del escalonamiento es perfectamente adecuado para las características del vehículo.

El comportamiento: más alegría

En marcha, empiezan a notarse las diferencias existentes entre esta nueva versión y las otras dos ya existentes. Si a coche parado, las similitudes con respecto a la versión GTS son muchas, no se puede decir lo mismo al ponerse en marcha. El R-18 GTX se nota mucho más alegre que aquél, aunque lógicamente, no llega al nivel de prestaciones del número de la gama 18, el turbo. Obviamente, tampoco es eso lo que pretenden los de la marca del rombo.

eficaz que convierte el manejo del volante en una maniobra francamente agradable.

Conclusión

En resumen, el coche que hoy presentamos es otro vivo representante de esa clase ya un poco olvidada de los litros familiares y que tanto Citroën como Renault se han encargado de resucitar. El Renault tiene a su favor la ventaja de su menor precio con respecto a su más directo rival, el Citroën BX 19 GT. Este quizá tiene un poco más de nervio, pero sea cual sea su elección, no cabe duda de que se trata de un par de automóviles ciertamente interesantes.

A favor, el Renault 18 GTX presenta un agradable comportamiento, un nivel de equipamiento alto y un precio competitivo. En el punto negativo cabría destacar quizá una línea ya vista, aunque conservar su encanto.

Fernando Lobón

La mecánica muy similar a la del GTS

En el apartado mecánico y salvo la lógica variación producida por la utilización de un motor de mayor cilindrada y más potente, sigue la similitud entre el GTX y el GTS, suspensiones, frenos y dirección permanecen inalterables, salvo pequeños retoques para adecuarlos de última moda.

El interior, como el GTS

En el interior del vehículo la similitud con la versión GTS es manifiesta. El fabricante ha optado por un equipamiento más familiar y menos deportivo, por lo que éste se parece más al que

El motor 1.995 c.c.

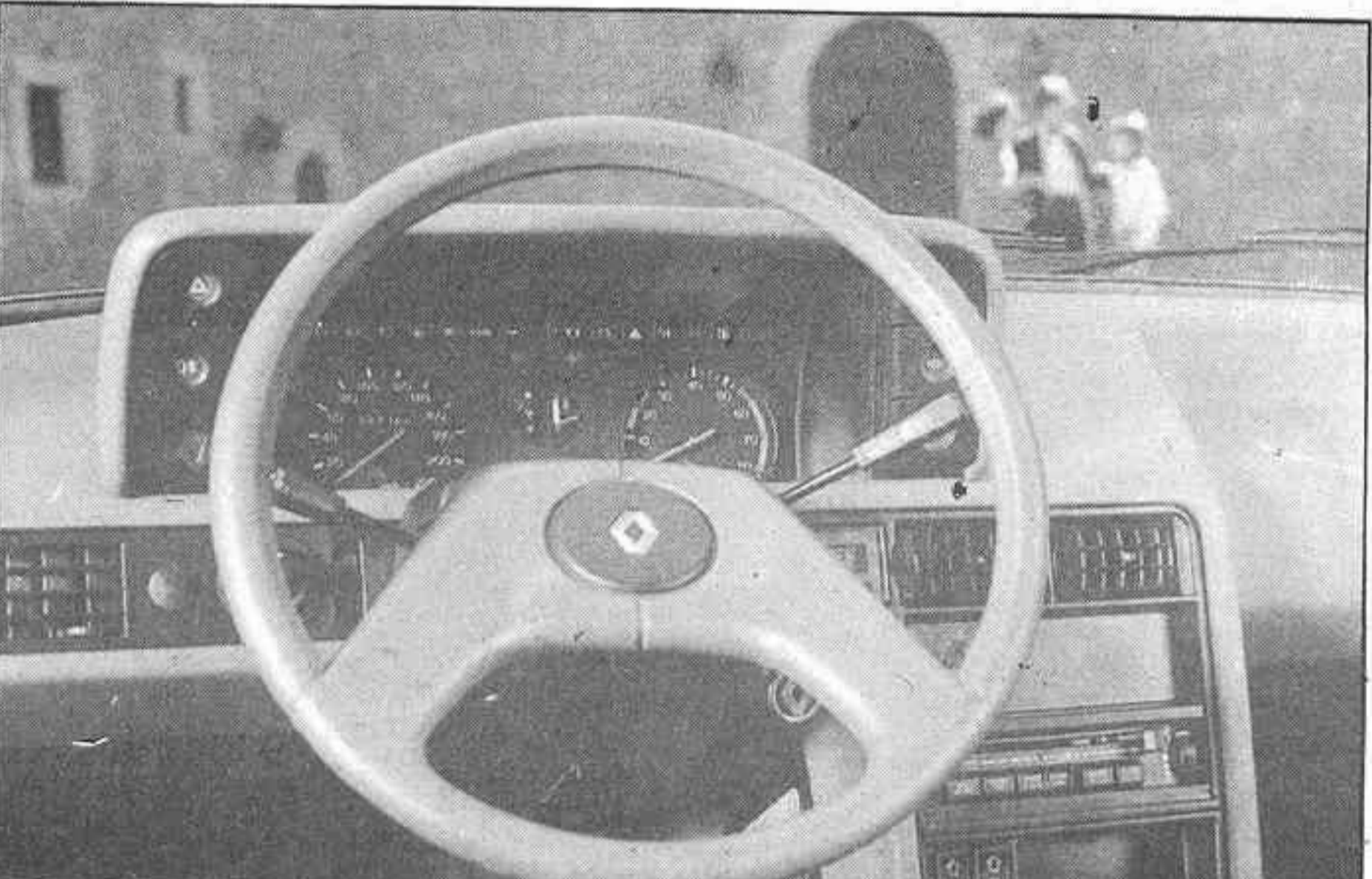
presenta el R-18 GTS que el que incorpora el R-18 más rápido de la gama, el Turbo. Así el volante es el del GTS, en lugar del turbo. Por otro lado, los asientos son también los mismos que los de la versión GTS. Afortunadamente, el resto del equipamiento sigue esa misma línea, incorporando cierres centralizados elevalunas eléctricas y toda una serie de detalles de última moda.



El alerón trasero, ya visto en el R-18 Turbo / JOEL PEIRAT



El motor 1.995 c.c. / JOEL PEIRAT



El tablero con similitudes frente al GTS / JOEL PEIRAT

**MARZÁ** SEAT Audi VW

SISTEMA VEHICULO DE OCASION  
VENDEMOS SEGURIDAD POR SISTEMA  
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

Plaza Pais Valencià, 14 (Frente a Iglesia S. Francisco)  
Teléfono 21 77 99 - Castellón

| MARCA Y MODELO           | MATRICULA |
|--------------------------|-----------|
| Volvo 244 GLD-6          | CS-I      |
| Renault 6 TL             | CS-E      |
| Citroën Dyane 6          | CS-G      |
| Seat 127 CLX             | CS-J      |
| Seat Fura 5 p.           | CS-J      |
| Chrysler 150 GT          | CS-H      |
| Ritmo Diésel CL          | CS-I      |
| Seat Fura 3 p.           | CS-J      |
| Seat 131 Familiar 1.430  | CS-H      |
| Citroën CS 5 velocidades | CS-G      |
| Seat 131 Superm. 1.600   | CS-I      |
| Seat Ritmo 75 CL         | CS-I      |
| Chrysler 150 GT          | CS-F      |
| Seat Sofim 2.500         | CS-I      |
| Seat Ronda 65 CL         | CS-K      |
| Renault 12 TS            | CS-I      |
| Citroën GSA              | CS-I      |
| Renault 12 S Familiar    | CS-D      |

**Satra** NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón  
Abierto sábados por la mañana

Furgonetas

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Ebro F 260 Combi 5    | B-CM |
| Ebro F 260 9          | CS-F |
| Ebro F 275 plataforma | CS-E |
| Ebro F 108 Combi      | CS-D |
| Ebro F 108 Combi      | CS-D |
| Sava J 4              | CS-F |
| Sava J 4              | AL-C |
| M B N 1300 Plataf.    | CS-H |
| M B 1300 Combi        | B-DF |
| AK-400                | CS-F |

Turismos

|                |          |
|----------------|----------|
| Renault R-12 S | CS-A     |
| Seat 124 CS-A  | a gasoil |

Camiones

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Ebro E-35/1 Volquete | CS-G      |
| (con carnet 2ª)      |           |
| Ebro 260 5           | CS-F      |
| F 350 Volquete       | CS-7561-I |

**CENTRO DE OCASION**  
TODAS MARCAS

| Modelo                  | Mat.    | En miles |
|-------------------------|---------|----------|
| CITROEN DYANE-6         | CS-K    | 340      |
| PEUGEOT SR A.A.         | CS-I    | 850      |
| CITROEN VISA II         | CS-J    | 425      |
| RENAULT-6               | CS-K    | 235      |
| FIESTA TECHO SOLAR      | CS-F    | 360      |
| FIESTA GUIA             | V-AB    | 395      |
| SEAT FURA               | CS-K    | 450      |
| SEAT 127                | CS-G    | 295      |
| SEAT 127                | CS-F250 |          |
| CITROEN DYANE-6         | CS-J325 |          |
| SEAT RITMO 75           | CS-H    | 425      |
| SEAT RITMO DIESEL       | CS-I    | 690      |
| SEAT 131, 1600, S. MIRA | V-AJ    | 480      |
| SEAT 127                | CS-B    | 185      |

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**Satra** NISSAN EBRO

Avda. Valencia, Km. 62,800. Tel. 21 08 66 CASTELLON

Abierto sábados por la mañana

Furgonetas

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Ebro F-260 Combi-5    | B-CM |
| Ebro F-260-9          | CS-F |
| Ebro F-275 Plataforma | CS-E |
| Ebro F-108 Combi      | CS-D |
| Ebro F-108 Combi      | CS-D |
| Sava J-4              | CS-F |
| Sava J-4              | AL-C |
| M-B N-1300 Plataforma | CS-H |
| M-B N-1300 Combi      | B-DF |
| AK-400                | CS-F |

Turismos

|                 |      |
|-----------------|------|
| Renault R-12 TS | CS-A |
| Renault R-12 TS | AL-G |
| Seat 132-1800   | CS-D |

Camiones

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Ebro E-35/1 Volquete | CS-G(*) |
| (*) Carnet 2.ª       |         |

**michavila S. A.**

Exposición: Avda. Dr. Clará, 17 - Tel. 21 53 21 -  
Plaza Padre Jofre, 21 - Tel. 21 78 11

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

SISTEMA VEHICULO OCASION

|                              |      |
|------------------------------|------|
| PEUGEOT 504                  | CS-G |
| CITROEN 2 CV                 | CS-F |
| DYANE                        | CS-F |
| SEAT 128                     | CS-G |
| SEAT RITMO                   | CS-J |
| SIMCA 1200                   | CS-F |
| GOLF GTI                     | CS-K |
| SEAT PANDA (CS J FORD FIESTA | CS-F |
| FORD SCORT 1.3 L.            | CS-F |
| FORD SCORT 1.6 GL            | CS-J |
| SEAT 127 4 puertas CL        | CS-H |
| SEAT 127 3 puertas           | CS-G |
| SEAT 124 L.S.                | CS-E |
| RENAULT 12 T.S.              | BU-E |
| RENAULT 5 T.L.               | CS-E |
| LANCIA H.P.E.                | CS-I |
| SEAT 131 SUPER               | CS-H |
| SEAT 131 PERKINS SUPER       | CS-H |
| SEAT 132 2000                | CS-G |

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK CON GARANTIA HASTA 1 AÑO

TALLERES DE CHAPISTA, PINTURA, MECANICA Y SERVICIO DE GRUA

**FRAVICMA, S. L.**

AVDA. DE ALCORA, 16-18. TELEFONO 21 58 49 - Particular 21 47 74. CASTELLON

|                       |      |
|-----------------------|------|
| SEAT 131-2000         | CS-H |
| SEAT 127 LS           | CS-D |
| RENAULT 5 TS          | CS-H |
| PORSCHE 911 S         | V-AS |
| V W CUCARACHA         | M-F  |
| RENAULT 12 TL         | CS-F |
| CITROEN 2 cv 6        | CS-F |
| PEUGEOT 505 SRD TURBO | CS-J |
| RENAULT 4F            | CS-K |
| CITROEN CX            | CS-G |

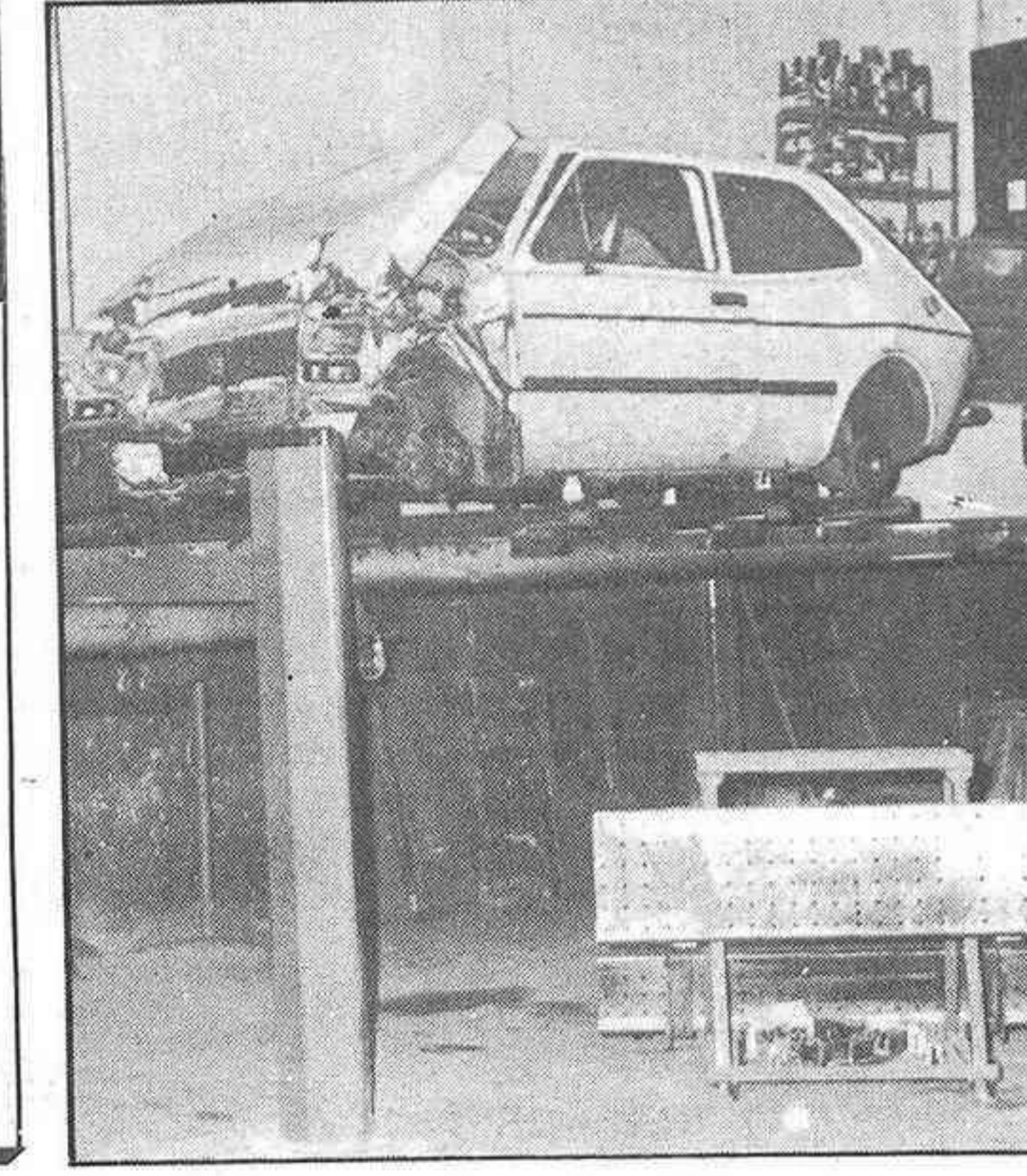
**OCASIONES DEL LEON**

| MARCA Y MODELO              | MATRICULA | OBSERVACIONES    |
|-----------------------------|-----------|------------------|
| Renault 5 GTL               | CS G      | Seminuevo        |
| Renault 5 950               | CS D      | Perfecto         |
| Renault 5 GTL               | CS H      | Excelente        |
| Renault 7                   | CS H      | A toda prueba    |
| Renault 4F                  | CS I      | Revisado         |
| Renault 12 TL               | CS D      | Como nuevo       |
| Ford XR2                    | B EZ      | Semi nuevo       |
| Ford Fiesta I.              | CS K      | Revisado         |
| Ford Fiesta I.              | CS F      | Como nuevo       |
| Ford Fiesta 1.300           | CS H      | Ocasión          |
| Peugeot 505 SRD             | CS I      | Gran oportunidad |
| Peugeot 504 Diesel ranchera | CS H      | Inmejorable      |
| Peugeot 504 GL              | CS G      | Excelente        |
| Seat 132 Diesel             | CS H      | Ocasión          |
| Chrysler 150 GT             | CS G      | Perfecto         |

**LeonAuto** PEUGEOT TALBOT

ABIERTO SABADO POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22  
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

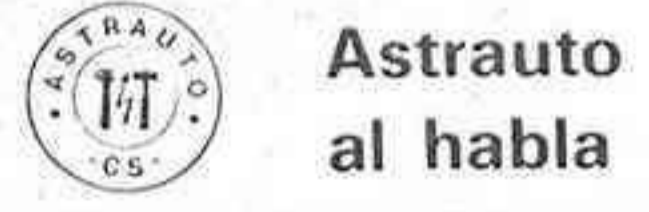


mercado nacional de **ocasión**

TALLERES VILAUTO  
AGENCIA OFICIAL RENAULT  
CARRETERA DE ONDA, KM. 1  
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

|                        |                 |                                 |
|------------------------|-----------------|---------------------------------|
| Seat 131. Diésel SOFIM | 750.000.—       | buen estado                     |
| R-5 TS                 | 550.000.—       | buen estado                     |
| R-14 GTS               | 535.000.—       | buen estado                     |
| R-18 GTS               | desde 600.000.— | buen estado                     |
| Citroen 2 CV-6 CT      | 255.000.—       | motor reparado                  |
| Dyane-6                | desde 145.000.— | motor reparado                  |
| Sava 1.000 Furgón.     | 300.000.—       | reparado motor y recién pintado |
| R-7 TL                 | desde 260.000.— |                                 |
| R-12 TL                | 415.000.—       | buen estado                     |
| R-5 GL                 | 450.000.—       | revisado y recién pintado       |

DISPONEMOS DE MAS MODELOS ¡VISITENOS!  
Abierto sábados por la mañana



Astrauto al habla

## Reclamaciones

Entre las quejas más frecuentes de los usuarios, según las Autoridades de Comercio Interior, o Consumo, están las reclamaciones contra los servicios del automóvil, tanto por compraventas, como por grúas, sobre seguros, y sobre reparaciones, que no satisfacen al titular del vehículo.

En lo que corresponde a los talleres de reparación, en cuya aclaración ASTRAUTO colabora

ra con las diversas Autoridades completas, ofrece unos resultados curiosos, porque una buena parte de expedientes y consultas se refieren a desconfianza del usuario que por desconocimiento de su automóvil, no se atreve a pedir explicaciones al taller del por qué de su reparación.

Los talleres también hemos de reconocer que con más información del trabajo realiza-

do, o del presupuesto a realizar, al usuario, éste en general iría conociendo progresivamente su vehículo con lo que podría evitar caer en los abusos que se producen por una pequeña minoría de reparadores, como siempre han existido en todas las profesiones.

Por ello, es preciso recomendar al usuario que se esfuerce en dialogar más preguntando y explicándose sobre el coche,

qué es lo que le relaciona con el taller.

La recomendación, sería en todo caso que antes de presentar una reclamación a la administración, contra un taller, se solicite la máxima información al mismo, para no causar actuaciones inútiles que tampoco van a conseguir, devoluciones de dinero, sino únicamente multas que ingresa la

administración, aparte de la posibilidad de dirigirse a ASTRAUTO, que tiene establecido un departamento de información para estos casos.

Claro que para evitar sorpresas, lo mejor es dirigirse a reparar a talleres legalizados con sus placas blanca y verde de Astrauto en la puerta.

Martirián Martín Serra  
Presidente de ASTRAUTO



Los miembros del equipo Marzá recogieron sus trofeos / V. GAMIR

DEPORTE

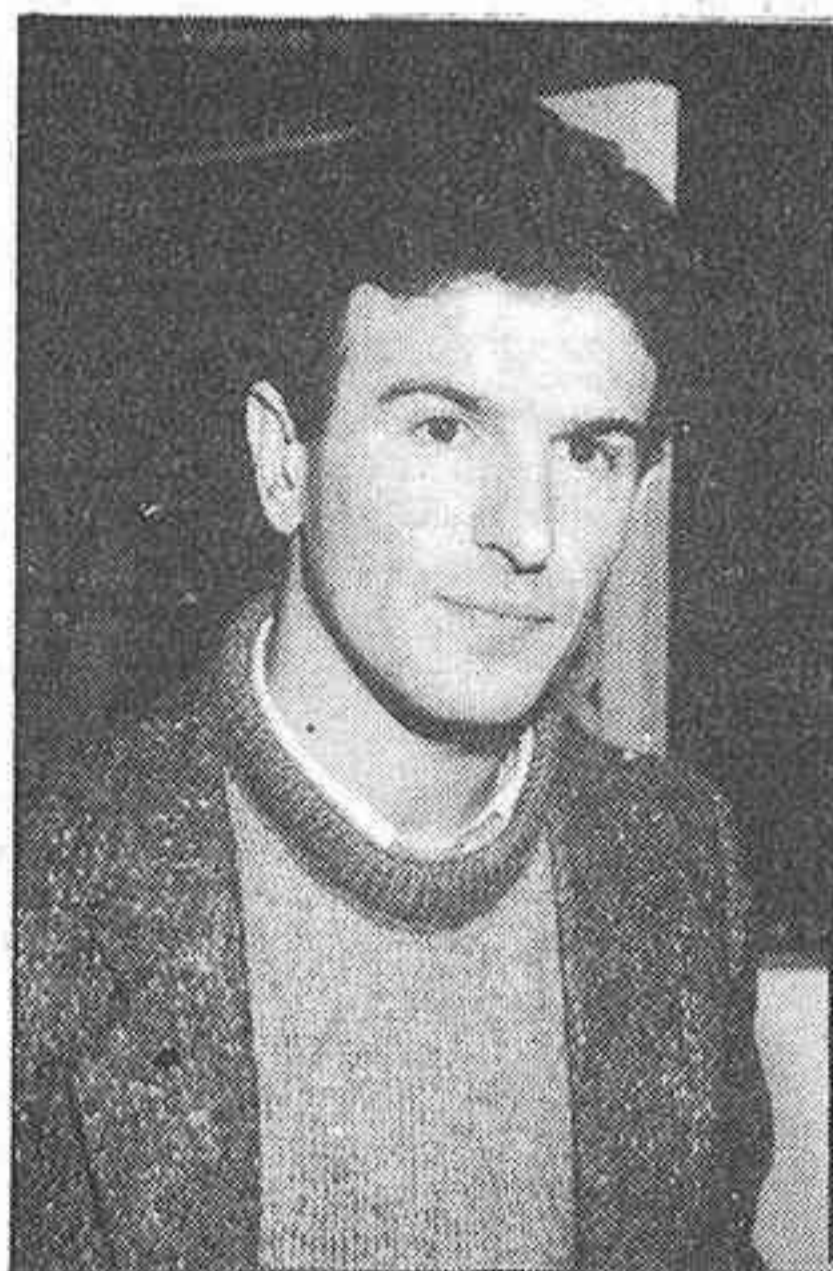
# Jesús Reig y Luis Folch galardonados por Pachá

El pasado viernes día ocho se celebró en la Discoteca Pachá de Benicasim, de la mano del concesionario Seat Marzá, una interesante fiesta automovilística. Al tiempo que se presentaban en nuestra ciudad las novedades Volkswagen y Audi para 1985, se consiguió reunir por primera vez desde hacía mucho tiempo a la gran mayoría de los pilotos castellanenses que, junto con un buen número de aficionados también presentes y el detalle de algunos pilotos valencianos, como el propio Francisco Ortí, dieron un gran realce a la noche.

que podrian tomar parte en la importante prueba alicantina.

### Andrés Pérez, con un R-11 Turbo

También Andrés Pérez tenía algo que contar. No en vano, sus proyectos de participación en el campeonato regional de rallyes a bordo de un Renault 11 van por buen camino y es también posible que de llegar a buen puerto las conversaciones con su patrocinador de la pasada temporada «Azuyde y Bopisa», los hombres de Renault de Villarreal pondrían en marcha este proyecto de participación a partir del mismísimo Rallye del RACE.



Fernando Lobón Francisco Ortí / V. GAMIR

## COSAS DE LAS CARRERAS...

En la Fiesta Automovilística celebrada en Pachá y de la cual damos cuenta en otro lugar de estas páginas, se pusieron sobre la mesa diferentes proyectos de diversos equipos castellanenses. Mientras Juan Felip y José Muñoz hablaban acerca de su prácticamente segura participación en el Rallye del RCCE, otros como el piloto de Vall de Uxó, Ignacio Gallego, que tenía previsto debutar en dicha prueba, no podrá hacerlo, ya que la extensión de homologación de su coche, el Seat 127 ha caducado, no pudiendo tomar parte por tanto en pruebas del campeonato nacional de rallyes.

moda después de su actuación en el París-Dakar parece que cuenta con el apoyo de Fernando Serena, importador de Ferrari. De lo que estamos seguros es que Cañellas, con un arma de esas características puede ser, de nuevo, todo un espectáculo.

El piloto valenciano, Francisco Ortí, campeón de Levante de Rallyes mientras no prospere la reclamación de la Red Renault de Valencia y Provin-



El ya próximo Rallye Costa Brava va a estar absolutamente plagado de equipos de primera línea. Junto a los españoles Beny Fernández (Opel Manta 400), Carlos Sainz (Renault 5 Turbo «nuevo»), Antonio Zanini (Peugeot 205 Turbo 16), Salvador Servía (Lancia Rallye), Jaime Pons (Lancia Rallye) y otros numerosos pilotos nacionales a bordo de competitivos R-5 turbo o Porsche, se contará con la presencia de fuertes equipos extranjeros. Se habla de la participación de otros cuatro Lancia Rallye italianos, el Porsche 911 Rothmans del campeonato de Europa con Bernard Beguin a su volante y algún nuevo Renault 5 Turbo conducido por un piloto francés. ¡Menudo rallye!

cia ha presentado ante la Federación Española de Automovilismo está buscando los apoyos necesarios para tomar parte en algunas pruebas de la Copa de España de Rallyes. Puestos en contacto con algunos medios canarios, parece ser que la organización de la prueba tinerfeña para dicho certamen ha invitado al campeón regional.

Renault de Valencia podría crear, después de la desaparición de su equipo de rallyes, una «challenge» o campeonato con importantes premios para todos aquellos que tomen parte en las pruebas de los campeonatos regionales a bordo de vehículos de la marca del rombo.

Lo que no está totalmente claro es quién conducirá el Ferrari en España durante la temporada '85. Flavio Peñarol, director del equipo italiano que el pasado año alquiló los Ferrari a Zanini tiene intención de hacer correr a otro piloto en el campeonato de España. La única condición es, claro, que el piloto ponga «la pasta». Varios son los nombres presuntamente implicados, pero son Eugenio Ortiz y Salvador Cañellas los que más suenan. En especial «Salva» Cañellas, de

Otra marca que entrará en el mundo de la competición dentro de nuestra provincia será Opel. De la mano de Aubasa, Fernando Lobón contará con apoyo de dicho concesionario para correr algunas pruebas del campeonato regional de rallyes al volante de un Opel Corsa preparado según las especificaciones de la Copa Corsa del año pasado.

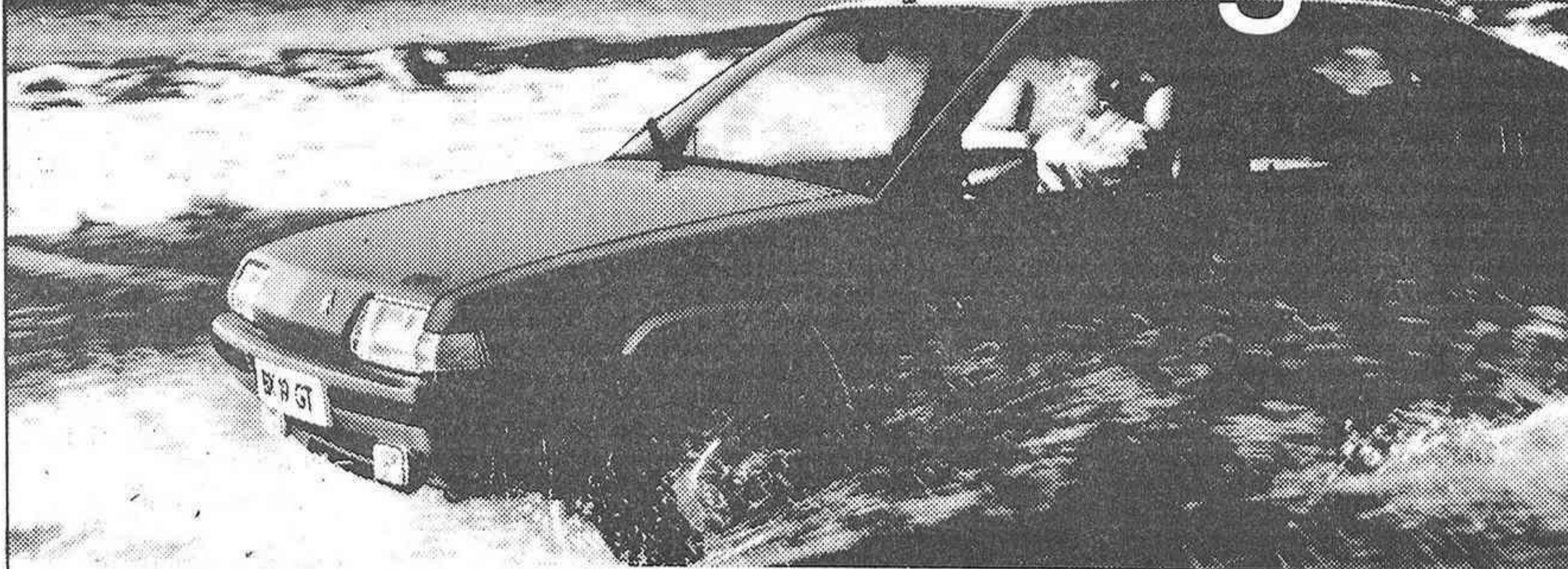
El concesionario Seat Marzá decidía presentar en Castellón la nueva gama de vehículos Volkswagen y Audi para el año en curso. Para ello, ponía en marcha una idea basada en el montaje de una fiesta automovilística. El acontecimiento fue un éxito, consiguiendo reunir durante la noche del viernes a la práctica totalidad de los pilotos que tomarán parte en el Trofeo Provincial Castellonense. Junto a ellos, también se contó con la presencia de un buen número de aficionados castellanenses que vieron con muy buenos ojos la idea de la fiesta automovilística. Francisco Ortí y también algunos otros pilotos y personajes del mundo automovilístico valenciano se acercaron a Benicasim para estar presentes en esa noche «rácing».

Allí estaban, por supuesto, los hombres del equipo de competición del concesionario castellanense que recogieron algunos galardones como premio a sus esfuerzos durante la pasada temporada en la que como todos los aficionados saben, han conseguido un estupendo tercer lugar absoluto en el campeonato regional de rallyes, al tiempo que vencían en el II Trofeo Provincial Castellonense de Automovilismo. Jesús Reig y Luis Folch recibían igualmente sendos trofeos conmemorativos.

No podían faltar tampoco el resto de los pilotos castellanenses. Juan Felip y José Muñoz comentaban sus avances en torno a la prácticamente segura participación en el ya próximo Rallye Costa Blanca-RACE, en el mes de marzo, con lo que serán cuatro o cinco los equipos de nuestra provincia los

## NUEVO CITROËN BX 19 GT

# 105 Caballos de alegría



**Garage Castellón, S/L**  
avda. valencia, s/n. tel. 21 46 22 castellón



## Diplomáticos de EE.UU. expulsados por presuntas actividades de espionaje

El presidente del Gobierno español, Felipe González, confirmó ayer la expulsión de dos diplomáticos norteamericanos por presuntas actividades de espionaje descubiertas a primeros de mes.

Los funcionarios norteamericanos fueron sorprendidos cuando fotografiaban determinadas partes de un edificio oficial, dentro de un plan tendente de averiguar las frecuencias de emisión utilizadas entre organismos del Estado, según dijeron a EFE fuentes próximas a los servicios de información españoles.

Las comunicaciones reservadas entre determinados organismos oficiales, generalmente aquellos relacionados con la seguridad del Estado, se preservan mediante un sofisticado dispositivo de seguridad a fin de impedir su control por agentes externos.

El presidente González confirmó que la actividad de los dos expulsados no se correspondía con las funciones propias del «status» diplomático.

El Gobierno español —añadió González— ha mantenido en este caso los mismos criterios e igual discreción que los observados con otros países en situaciones similares: Se ha pedido la salida de los diplomáticos y ésta se ha cumplimentado.

Uno de los expulsados desempeñaba su trabajo en la embajada estadounidense en Madrid y, el otro, en la base de Torrejón de Ardoz, según las fuentes consultadas por EFE.

Estas fuentes apuntaron el nombre de McMahan como el de uno de los implicados, presumiblemente el del diplomático destinado en la legación norteamericana.

La oficina del portavoz del Gobierno y el Ministerio de Defensa se remitieron al Departamento

de Exteriores para cualquier comentario sobre las expulsiones.

El portavoz de este último Ministerio declinó confirmar o desmentir la información y anunció que no se produciría nota explicativa.

El centro oficial objeto de espionaje no ha trascendido. No obstante, los grandes puntos neurálgicos de comunicaciones del Estado. Junto con los Palacios de La Zarzuela y Moncloa, son la nueva sede del Ministerio de Defensa —con una reciente instalación de transmisiones—, junta de jefes de Estado Mayor y cuarteles generales de los tres Ejércitos.

Las expulsiones de diplomáticos y ciudadanos extranjeros involucrados en actividades de espionaje son utilizadas por algunos países occidentales con fines propagandísticos, dijo a EFE una alta fuente del contraespionaje español.

No es este el caso de España —añadió— que como Suiza y Canadá no dan cuenta de las expulsiones por «criterios de índole política».

Por una u otra razón, desde 1977, trascendieron las expulsiones de 17 ciudadanos soviéticos y de un único ciudadano estadounidense.

Este último, fue «invitado» a abandonar España en febrero de 1984, era agente de la Central de Inteligencia Norteamericana «CIA» y se hacía llamar Gino Rossi. Al parecer, espionaba a otros agentes implicados en tráfico de armas en un céntrico hotel de Madrid.

Los 17 soviéticos expulsados en los últimos ocho años fueron acusados de espionaje industrial o de actividades peligrosas para la seguridad nacional.

## El PSOE mediará entre el Gobierno y la UGT ante las discrepancias

El secretario general del PSOE, Txiqui Benegas, ha dicho en rueda de prensa, que el papel del partido cuando hay discrepancias, es el de la mediación entre la UGT y el Gobierno.

Tras la reunión de las ejecutivas del PSOE, presidida por su secretario general, Felipe González, y de UGT celebrada ayer en la sede del primero, Benegas y Nicolás Redondo, explicaron, por separado, las coincidencias y discrepancias entre ambas organizaciones.

Ambas ejecutivas se reunieron ayer por primera vez, después del XXX Congreso del partido y analizaron las relaciones entre ellas, valoraron la actual situación política y socio-económica y acordaron reunirse todos los meses.

Redondo y Benegas estuvieron de acuerdo en que se está saliendo de la crisis, y que esto se debe principalmente al sacrificio de los trabajadores y no sólo a otros sectores como el empresarial.

Según Redondo la situación económica, en general ha mejorado, «pero lo que hay que ver —dijo— es si se vive hoy mejor, igual o peor que en 1982».

Señaló que la sociedad española es una de las más injustas de Europa, con una estimación de cuatro millones de pobres, y con capas que se encuentran en mala situación. No se atrevió a asegurar

que se viva hoy mejor que en 1982. «Es obligación del Gobierno —dijo Redondo— explicar si se vive mejor o peor que en aquella fecha».

En opinión de Benegas hoy se vive, en general, mejor que en 1982, aunque, reconoció que todo depende de cómo le vaya a cada cual, ya que si una persona ahora está parada y en 1982 no lo estaba dirá que está peor. «La tesis del empobrecimiento —añadió— no sirve».

Para el secretario general de UGT la empresa privada también hay que sanearla, y que no hay empresa privada o pública buena ni mala, sino bien y mal gerencia da.

Tanto Redondo como Benegas coincidieron en señalar que se había avanzado mucho en materia económica, aunque reconocieron que todavía quedan pendientes muchos problemas por arreglar e hicieron hincapié en que el asunto que más preocupa sigue siendo el paro.

Redondo señaló que la UGT, en cuanto a la OTAN deberá adoptar las resoluciones del último congreso de la organización, según las cuales España debe salir de la alianza. Sobre el referéndum la UGT mantendrá, por tanto, su postura de pedir la salida de la OTAN en la campaña del mismo.



La presidencia italiana tampoco será la decisiva. R. Castro/EFE

Tras las últimas complicaciones en la negociación

## Felipe González y Craxi admiten que se retrasará el ingreso en la CEE

**El presidente del Gobierno español, Felipe González, admitió ayer la posibilidad de que España retrase la entrada en la CEE, prevista para enero de 1986, al no poderse cumplir los plazos tras las últimas complicaciones en la negociación.**

Bettino Craxi, jefe del Gobierno italiano y presidente de la comunidad, aseguró en una declaración al término de su entrevista con González, que las dificultades en la negociación pueden «provocar el riesgo de un mal final en el éxito de la negociación».

Felipe González comunicó a Bettino Craxi que «España está al límite de las posibilidades negociadoras en los capítulos pendientes, agricultura, pesca y asuntos sociales».

El presidente del Gobierno español explicó en conferencia de prensa, que «la posición de la comisión está lejos de lo que España puede aceptar y a los diez» esta propuesta les parece excesiva. Ante esto, «nosotros no podemos aceptar ni una posición intermedia».

«La negociación con la CEE está al límite, podemos aceptar periodos transitorios equilibrados, pero no cláusulas discriminatorias para España», añadió

González, que afirmó «España no va a romper la negociación ni ahora ni después».

Para el jefe del Gobierno español la negociación se encuentra en un «punto de madurez» en el que tienen gran importancia el ritmo porque cabe el riesgo de que al no alcanzar un acuerdo se «reabra la negociación».

Esto, según González, «no es bueno para la CEE que tienen unos compromisos presupuestarios que no se deben dilatar en el tiempo».

Antes de la conferencia de prensa del presidente del Gobierno español, en la que no estuvo presente el primer ministro italiano, ambos jefes de Gobierno hicieron una declaración.

Bettino Craxi se refirió a la necesidad de «buena voluntad y coherencia» para salvar las dificultades que atraviesa la negociación con España.

«Estas dificultades hoy sub-

sisten y pueden incluso provocar el riesgo de un mal final en el éxito de la negociación, que debemos evitar absolutamente», añadió Craxi.

«Creo que todos nos emplearemos en intentarlo y llegar al consejo de marzo con las decisiones preparadas y definidas. Nos moveremos en ese sentido», precisó.

Craxi explicó que su visita a Madrid venía a confirmar el empeño en la negociación y «la importancia que damos a llegar al final del proceso que debe verse realizado con la ampliación de España y Portugal».

Los problemas en este momento, según Craxi «más concretos y más difíciles» se pueden solucionar de una forma «razonable, equilibrada y satisfactoria para todos».

Felipe González en su declaración mostró su preocupación de que no pueda desbloquearse la negociación con la CEE, expresó, sin embargo, su esperanza de llegar a un final y resaltó la importancia política que para España tiene la entrada en la comunidad.

## El juez Lerga mantiene en prisión a Palazón y exige nuevas fianzas

El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, decidió ayer mantener en prisión preventiva a Francisco Javier Palazón Español, principal encartado en la exportación ilegal de capitales.

Luis Lerga exigió también una fianza de 15 millones de pesetas al industrial Santiago Muguíro Gil de Biedma, a quien tomó declaración anteayer. Ayer fue interrogado el diplomático José Antonio Maeso Decloux, ex secretario de la embajada de España en Guinea, quien quedó en libertad sin fianza alguna.

El juez también decidió ayer sobre los recursos contra las fianzas de 25 millones exigidas al matrimonio García Enterría, pero esta resolución no será notificada hoy al fiscal y al procurador de los

Tribunales Argimiro Vázquez Guillén.

El defensor de Palazón, el catedrático de Derecho Penal Miguel Bajo Fernández, recurrió contra el auto de prisión incondicional comunicada dictado el pasado día 6 y solicitó la libertad provisional bajo fianza y, alternativamente, la prisión atenuada, en razón de su delicado estado de salud.

También pidió que cese el secreto de las actuaciones judiciales sobre la exportación ilegal de capitales. Fue solicitado ayer al juez por el defensor de Palazón.

El abogado solicitó igualmente al juez que se facilite a Palazón, desde la prisión, el control de sus asuntos personales y profesiona-

les, dado el volumen de los mismos y el número de personas que dependen de la actividad de su defendido.

Francisco Javier Palazón Español dijo ayer tarde, en el hospital penitenciario de Carabanchel, que este asunto es «un globo inflado hasta la saciedad».

Palazón confirmó lo dicho por el fiscal en rueda de prensa, en el sentido de que las 18 personas que han declarado hasta ahora ante el juez son la parte más significativa de este asunto.

«Espero que no llamen a declarar —dijo— a las personas que tengo a mi servicio en Suiza». Añadió que estas personas también le confiaban sus ahorros.

## Lluch afirma que la huelga de médicos fue minoritaria

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, calificó de minoritaria y sin razones la huelga que los médicos del sector público mantuvieron los días 13, 14 y 15, convocados por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM).

Ernest Lluch hizo estas declaraciones al término de la huelga que durante los tres últimos días afectó a los médicos del sector público.

El ministro achacó la baja incidencia del conflicto a la imprecisión con que se habían definido los motivos. «Los puntos de la huelga no se sabía a veces cuáles eran», dijo Ernest Lluch.

Afirmó que los números eran claros en cuanto a la incidencia «que incluso médicos que no son afines han estimado que no es superior al cuarenta por ciento».

«De todas formas dentro de muy pocos días sabremos los números con rigor al conocer lo que tenemos que descontar en las nóminas», agregó.

Abundando en las razones por las que la convocatoria había obtenido este resultado el ministro opinó que los médicos han recibido positivamente las órdenes de reforma hospitalaria sobre las que dijo «no había habido oposiciones frontales sino puntuales».

## Ronald Reagan no vendrá a España en la fecha prevista

La intervención del presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, ante el Parlamento europeo el próximo 8 de mayo ha obligado a modificar las fechas de su visita oficial a España. Inicialmente previsto del 8 al 10 de mayo.

La embajada norteamericana en Madrid no pudo precisar las fechas concretas en que se realizaría definitivamente esta visita, pero aseguró que ya se han producido contactos al respecto, y que éstas serán anunciadas en breve.

También sufrirán modificación por esta causa los previstos viajes oficiales de Ronald Reagan a la República Federal Alemana (RFA) y a Portugal, fijados inicialmente para los días 5 al 8 de mayo y del 10 al 12 del mismo mes, respectivamente.



Narcís Serra, a su llegada, ayer, al número 10 de Downing Street. / Johnmenn/AP

Serra se entrevistó ayer con Margaret Thatcher

## España y el Reino Unido incrementarán sus relaciones en materia de defensa

Gran Bretaña y España han hecho un enorme esfuerzo para mejorar las relaciones entre los dos países y de ello son conscientes sus respectivos jefes de Gobierno, declaró ayer el ministro español de Defensa, Narcís Serra, al término de su visita oficial a Londres.

Al hacer un balance de su visita de tres días a Gran Bretaña, Serra, quien ayer se entrevistó durante una hora con la primera ministra, Margaret Thatcher, se mostró muy satisfecho de los contactos mantenidos con su colega, Michael Heseltine, con el ministro de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, y con altos mandos militares.

El ministro español se negó a comentar los pormenores de sus entrevistas y se limitó a confirmar el comunicado de la oficina de Thatcher de que trataron de la pertenencia de España a la «OTAN», del referéndum que sobre esta materia se celebrará en 1986, de la cooperación en materia

de defensa y de la ampliación de la «CEE».

Narcís Serra se refirió al nuevo clima que preside las relaciones internacionales y subrayó que la próxima reunión de Ginebra entre Estados Unidos y la Unión Soviética para negociar sobre el desarme nuclear «es un paso notabilísimo, impensable hace sólo unos meses».

Uno de los aspectos por los que más interés mostró Serra durante su visita a Londres fue el desarrollo de los programas de guerra electrónica, «porque constituyen un elemento primordial para el futuro».

En cuanto a la cooperación militar entre España y Gran Bretaña, Serra dijo que se tra-

ta, más que de comprar armas, de estudiar la participación conjunta en futuros programas de desarrollo de armas, como, por ejemplo, el avión de combate europeo «EFA», proyecto en el que colaboran también Francia, Alemania Federal e Italia.

El ministro español ratificó en otro momento de su conferencia de prensa que España no tendrá armas nucleares, según decidió el Parlamento.

Añadió que, en cualquier caso, si algún día el Congreso adoptara la decisión de tener armas nucleares, todavía pasarían muchos años antes de que ello se pudiera hacer realidad, porque, aunque España tiene capacidad técnica y científica para fabricarlas, no tiene capacidad industrial para ello.

Por otra parte, Narcís Serra se negó a formular comentario alguno respecto a la expulsión de España de dos espías estadounidenses.

## Se prorroga la presentación de alegatos por la extradición de Ruiz Mateos

Los defensores del ex presidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, obtuvieron una prórroga hasta el día 28 para presentar sus alegatos contra la extradición a España de su defendido.

El fiscal superior de la Audiencia Territorial de Francfort, Gunter Mitscher, confirmó que ayer acababa el plazo para la presentación de los alegatos, pero que a petición de los abogados de Ruiz Mateos había sido ampliado hasta el 28 de febrero.

El fiscal pide la extradición a España de Ruiz Mateos por considerar al ex presidente de Rumasa culpable de delitos fiscales, fraude a la Seguridad Social española, falsedad de documentación mercantil y estafa.

Rumasa, el principal consorcio español, fue expropiado por el Gobierno del socialista Felipe González el 23 de febrero de 1983 por el peligro que sus malos manejos significaban para la inestabilidad nacional.

## Se reabrirá el proceso contra 10 presuntos miembros de GAL

El Tribunal Supremo francés anuló la decisión del tribunal de apelaciones de Pau que decretó, en abril de 1984, la liberación de 10 presuntos miembros de los grupos Anti-terroristas de Liberación (GAL) por «irregularidades en el procedimiento».

La sentencia del Tribunal Supremo, pronunciada el pasado 22 de enero pero comunicada tan sólo ayer por fuentes judiciales, responde al recurso presentado por el Ministerio Fiscal de Bayona contra la decisión de Pau (Pirineos Atlánticos).

Según precisaron fuentes judiciales, el sumario, cerrado por el Tribunal de Pau el pasado mes de junio, será reabierto por el Tribunal de Montpellier (departamento de Hérault) que volverá a considerar los resultados de la investigación policial que condujo el año pasado a la detención de esas diez personas.

Todo empezó el 12 de marzo de 1984 con la detención en Biarritz de dos miembros, Roger Bernard y Kader Buyellal, que circulaban a bordo de un automóvil robado.

## Procesados siete guardias civiles por presunto delito de tortura

La Audiencia Provincial de San Sebastián ha procesado y suspendido de empleo a siete guardias civiles como presuntos autores de un delito de torturas en la persona de Joaquín Olano.

Según el auto de procesamiento, el teniente de la Guardia Civil Fidel del Hoyo, el sargento Manuel Barroso Caballero, los cabos primero José Domínguez Tuda y Enrique Dorado, el cabo José Rancado y los números Manuel Macías y Felipe Bayo, han quedado en libertad provisional sin fianza, pero deberán depositar 500.000 pesetas para asegurar las responsabilidades pecuniarias que puedan declararse.

La Organización Amnistía Internacional recogió, en su infor-

me del año 83, el relato de Joaquín Olano sobre las presuntas torturas sufridas por éste.

La Audiencia Provincial establece que tres de los procesados detuvieron a Joaquín Olano, en la madrugada del día 29 de julio de 1983, en su domicilio de Lasarte (Guipúzcoa) y lo trasladaron a las dependencias de la Guardia Civil de San Sebastián para interrogarle.

En el auto de procesamiento se relata que los guardias civiles, presuntamente, «golpearon y abofetearon repetidas veces» a Joaquín Olano al que —según la misma fuente— «metieron la cabeza en un cubo de agua y otras veces en una bolsa de plástico».

La Audiencia Provincial esta-

blece que, tras una denuncia presentada por una vecina de la Comandancia de la Guardia Civil, «que oyó gritos y sollozos», un forense reconoció a Olano apreciándole «hematomas en región frontal y orbitaria derecha, en cuero cabelludo, ambos brazos y hombro izquierdo».

Asimismo, según el forense, Olano presentaba «gran agotamiento físico y era incapaz de mantenerse de pie».

Olano, según el auto dictado por la Audiencia donostiarra, fue ingresado en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián en el que permaneció durante once días tras los cuales fue trasladado a la prisión provincial de Martutene (Guipúzcoa).



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

### D. MANUEL BADENES CHIVA

Que falleció el día 15 de febrero de 1985 a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad.

R. I. P.

Su apenada esposa D<sup>a</sup> Emilia García Gozalbo, hija Milán, hijos políticos Vicente Mut Guinot, Nietos Vicente y Víctor y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las cinco de la tarde en la parroquia de San Vicente Ferrer por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Plaza Juez Borrull nº 1-5º-D  
(No se invita particularmente)

Castellón, 16 de febrero de 1985  
Funeraria «La Magdalena» - Navarra 84 - Castellón

## Walesa declara hoy en Gdansk sobre su trabajo en Solidaridad

El ex-presidente del Sindicato clandestino polaco «Solidaridad», Lech Walesa, deberá declarar hoy ante el juez en Gdansk, en el norte del país.

La citación judicial le fue entregada a Walesa en su domicilio coincidiendo con el anuncio del procesamiento de tres ex-dirigentes de «Solidaridad» detenidos anteayer en un piso de Gdansk.

Al intentar recabar telefónicamente la opinión del sindicalista polaco sobre el procesamiento de Adam Michnik, Wladislaw Frasiński y Bogdan Lys, un familiar de Walesa dijo a EFE que en ese mismo momento le estaban entregando la citación judicial.

El que fuera presidente del primer sindicato libre en un país de Europa del Este y Premio Nobel de la Paz participó en la reunión de Gdansk, donde fueron detenidas siete activistas, aunque la policía se limitó a dejarle en libertad tras comprobar su identidad.

## Los jemeres rojos pierden sus cuarteles en Camboya

La infantería vietnamita, apoyada por artillería pesada y carros de combate de fabricación soviética, ocupó ayer los últimos reductos de la base de Phnom Malai, donde los jemeres rojos tenían su cuartel general.

La base fue ocupada después de un intenso combate que comenzó el jueves y se prolongó hasta las tres de la madrugada del viernes.

Tras la ocupación de Phnom Malai, los vietnamitas atacaron la base de Phum Thmei, que ocuparon totalmente a incendiaron las instalaciones que aún quedaban en pie.

Según informaciones recibidas en Bangkok, más de un millar de soldados vietnamitas murieron en los combates que precedieron a la captura de las dos bases de guerrilleros.

## Constituido el tribunal de derecho de asilo

Cerca de 300 personas se reunieron ayer en Lausana en la inauguración del Tribunal Europeo sobre el Derecho de Asilo, organizado por la Liga Suiza de los Derechos Humanos.

Hasta el 17 de febrero, los asistentes trabajarán sobre «Europa y Asilo», «Europa y Refugiados», «Asilo e Inmigración», «Relaciones Norte-Sur y Asilo» y «Acogida y Asilo».

«Las soluciones deberán buscarse en los países en que surgieron los problemas. El Gobierno facilita el regreso de los refugiados a su país o su instalación en un tercero», declaró Rodolphe Imhoof, representante del Departamento Federal de Asuntos Exteriores.

La situación del refugiado en Suiza empeoró en los últimos años y «es inaceptable ver la supresión de las posibilidades de trabajo y la ociosidad a la que se les ha obligado en muchas ocasiones», manifestó la consejera Monique Bauer-Lagier.



Ramírez (Nicaragua) y Betancur (Colombia), unidos en el fracaso / AP

## Costa Rica participa en los trabajos de «revisión»

# Diplomáticos centroamericanos buscan controlar los compromisos de Contadora

Representantes diplomáticos de El Salvador, Honduras y Costa Rica continúan reuniéndose en San José para elaborar un documento sobre mecanismos de verificación y control de los compromisos adquiridos en el marco del «Grupo de Contadora».

Así lo informaron los cancilleres Carlos José Gutiérrez, de Costa Rica; Edgardo Paz Barnica, de Honduras, y Jorge Eduardo Tenorio, de El Salvador, en un comunicado conjunto tras dos días de reuniones para «afinar» las observaciones presentadas al «acta de Contadora», el pasado 20 de octubre en Tegucigalpa.

Los cancilleres, que ayer regresaron a sus respectivos países, pero dejaron sus comisiones de trabajo, reafirmaron su «disposición de contribuir positivamente al proceso negociador», emprendido por México, Panamá, Colombia y Venezuela.

Estas observaciones para la verificación y control de los acuerdos obedecen a que «en definitiva, corresponde a los propios países centroamericanos convenir, suscribir y cumplir las fórmulas de avenencia

que garanticen una paz estable y duradera en la región», dice el documento.

Los avances logrados en la reunión que han realizado en San José durante estos días los cancilleres de El Salvador, Honduras y Costa Rica, dice el comunicado conjunto, serán sometidas «de inmediato» a la consideración de «Contadora» para «ser analizadas oportunamente».

Los tres ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica reiteraron, asimismo, el «firme apoyo» de sus Gobiernos al proceso de paz emprendido por «Contadora» y a las «encomiables labores que ha venido realizando» desde enero de 1983, cuando fue fundado el grupo, en la isla panameña de Contadora.

Gutiérrez, Paz Barnica y Tenorio, formularon también un llamado al Gobierno de

Nicaragua para que otorgue en breve «una solución satisfactoria» a Costa Rica en el caso de José Manuel Urbina Lara.

Urbina Lara se asiló en la embajada costarricense en Managua el pasado 20 de agosto, pero abandonó la misión diplomática el 24 de diciembre último, y fue capturado por la Policía sandinista en circunstancias aún no esclarecidas.

El joven, de 23 años, fue condenado a cinco años de prisión por evadir el servicio militar nicaragüense.

Este incidente provocó la suspensión de la reunión del «Grupo de Contadora» con representantes plenipotenciarios centroamericanos, programada para ayer y hoy en Panamá.

El Gobierno de Costa Rica condicionó su presencia en la reunión en Panamá a la devolución de Urbina Lara, para lo cual contó con la solidaridad de las cancillerías de El Salvador y Honduras.

Al no ser satisfecha la petición costarricense, los cancilleres de «Contadora» optaron por aplazar la cita de Panamá para una fecha aún no determinada.

## Ecuador y Colombia quieren reestructurar el Pacto Andino

Los presidentes de Ecuador, León Febres Cordero, y de Colombia, Belisario Betancur, destacaron ayer la conveniencia de reestructurar el acuerdo de Cartagena.

Febres Cordero y Betancur hicieron una declaración conjunta suscrita al reunirse hoy en Rumichaca, punto fronterizo entre los dos países.

El acuerdo de Cartagena o Pacto Andino, integrado además por Bolivia, Perú y Venezuela, atraviesa por la más severa crisis desde su fundación, en mayo de 1969, según los observadores.

Los presidentes reafirmaron la «plena validez del propósito de integración andina», pero propusieron reestructurar el Pacto Andino para convertirlo

en un «instrumento efectivo» que «aliente y facilite la circulación de personas, de capitales, de bienes y tecnología».

Los gobernantes manifestaron su «interés en la revisión de la decisión 24 y sus normas complementarias» para que «la inversión extranjera pueda participar en forma más activa en el desarrollo de los países de la subregión, sin desplazar el capital nacional o regional».

Para tratar de concretar estos objetivos, los mandatarios apoyaron la pronta reunión del Consejo Andino de ministros de Relaciones Exteriores, la instancia política más alta de la integración.

La declaración, de siete páginas, cubrió una amplia gama de asuntos, relacionados

con el Derecho Internacional, problemas centro y suramericanos y bilaterales.

La declaración exhorta a la Comunidad Internacional a dialogar para solucionar pacíficamente las controversias y se muestra la complacencia por la reanudación de las conversaciones sobre desarme, el 12 de marzo en Ginebra, entre Estados Unidos y Unión Soviética.

Los presidentes Febres y Betancur miran «entusiastas los procesos de democratización que se desarrollan en Uruguay y Brasil», expresaron «su preocupación» por los hechos registrados en Centroamérica e invocaron la imperiosa necesidad de que se sustraiga la región de intereses ajenos a ella.

## Tomó ayer posesión el nuevo Gobierno de Portugal

Los nuevos miembros del Gobierno de coalición socialista-socialdemócrata tomaron posesión ayer, viernes, en una ceremonia protocolaria ante el jefe de Estado, general Antonio Ramalho Eanes.

Se trata de la primera remodelación en el ejecutivo que preside el socialista Mario Soares desde junio de 1983, obligada por la renuncia del líder socialdemócrata Carlos Mota Pinto a sus funciones partidarias.

Como consecuencia de su relevo en el liderazgo del partido por el actual ministro de Justicia, Rui Machete, Mota Pinto solicitó su salida del Gobierno donde desempeñaba las funciones de vicepresidente primero y ministro de Defensa que ocupará también su sucesor.

Machete pretendía dedicarse exclusivamente al cargo de vicepresidente primero pero las hipótesis para ocupar la cartera de Defensa parecen que no fueron bien acogidas por el cuerpo de jefes militares consultados.

## La guerrilla salvadoreña pierde posiciones

La guerrilla salvadoreña se encuentra «debilitada militarmente», según dos altos jefes del ejército.

Los coroneles Sigifredo Ochoa Pérez y Miguel Antonio Méndez, comandantes de la Cuarta y Primera Brigada de Infantería, respectivamente, coincidieron en afirmar que los rebeldes han reducido sus acciones debido al acoso a que han sido sometidos por la fuerza armada.

Ochoa Pérez es el máximo responsable militar de la conflictiva provincia de Chalatenango, en el norte del país, mientras que Méndez está encargado de defender el departamento de San Salvador.

El coronel Ochoa Pérez informó que en Chalatenango se llevan a cabo constantes patrullajes y operaciones ofensivas que han permitido controlar ocho poblaciones que permanecían bajo asedio guerrillero.

## Expulsan de Paraguay a un sacerdote español

El Gobierno de Paraguay expulsó al sacerdote español Juan Antonio Lucas, perteneciente a la congregación de Sagrados Corazones, confirmó ayer el arzobispado de Asunción.

La medida en contra del padre Lucas fue aplicada el jueves, pero no fue conocida hasta ayer, según el informe del arzobispado.

Lucas, que era administrador parroquial de la vicaría del Salvador del Mundo, de Asunción, fue obligado a abandonar el país por la dirección de migraciones, dependiente del Ministerio del Interior, según el comunicado arzobispal, sin que se dieran más detalles.

El sacerdote se encuentra en la fronteriza ciudad de Clorinda, desde donde llamó por teléfono para dar a conocer su situación.



## El dólar USA dejó de subir por vez primera en nueve días

El dólar sufrió ayer un parón en su carrera alcista frente a la peseta, al fijar el Banco de España una cotización de 180,350 pesetas/dólar.

Esta cotización supone un descenso de la cotización del dólar en 1,22 pesetas frente a la registrada anteayer, noveno récord máximo de la moneda estadounidense, en que se cotizó a 181,571 pesetas.

La peseta, no obstante, se ha depreciado esta semana frente al dólar en un 0,91 por ciento.

La apreciación de la peseta ayer sobre el cambio medio del jueves es del 0,68 por cien.

Tras cerrar en Nueva York a 181,52 pesetas/dólar, el Banco de España abrió la sesión a 181,10/30 pesetas, marcando dicho precio tras el cambio medio las 180,25/45 pesetas por dólar.

En bolsa de divisas el Banco de España abrió a 180,35/55 pesetas/dólar, comprando al precio de 180,35 pesetas/dólar 48,525 millones de dólares.

Respecto al marco alemán, moneda que también se apreció frente al dólar, la peseta apenas vio alterado su cambio medio, que se fijó en 55,251 pesetas/marco.

Pese al descenso de cotización del dólar registrado ayer los especialistas señalan que continúa el apoyo de fondo del mercado a la moneda estadounidense y que la actual situación de venta de dólares —y rebaja del valor de dicha moneda— no se prolongará durante los próximos días.

## Fiscales de Banca Catalana argumentan su recurso de queja

Los fiscales del caso Banca Catalana presentaron un informe al presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, en el que argumentan las razones de su último recurso de queja.

Según fuentes allegadas a la presidencia de la Audiencia, todavía no se ha fijado fecha para la reunión del pleno que decidirá acerca del recurso fiscal, aunque se apunta la posibilidad de que sea antes de finalizar este mes.

El motivo de este quinto recurso de queja planteado por los fiscales Carlos Jiménez Villarejo y José María Mena, es la negativa del juez Ignacio de Lecea a que se aportarán nuevos documentos referidos a la doble contabilidad existente en Banca Catalana durante el período que se investiga.

## Las fundiciones ahorrarán 2.500 millones en energía

El sector de fundición ahorrará 2.500 millones de pesetas en energía en dos años mediante un acuerdo suscrito entre la Asociación Técnica Española de la Fundición y el Instituto para la Diversificación y Ahorro Energético (IDAE).

El convenio potencia el ahorro y la diversificación energética, tratando de disminuir la dependencia exterior y desviar el consumo de petróleo a otras fuentes de energía, de acuerdo con los objetivos fijados en el plan energético nacional.

## La Administración pública generará casi 40.000 empleos en este año

Durante 1985 se generarán 39.763 empleos en la Administración Pública, según el Real Decreto aprobado en Consejo de Ministros y que viene a dar cumplimiento a los compromisos adquiridos por el Gobierno en el Acuerdo Económico y Social (AES). El texto aborda también el problema del personal no permanente —contra temporal e interino— así como el desequilibrio en la distribución del personal de la Administración.

Del total de las 39.763 plazas que se incluyen en los Anexos I y II de la Oferta de Empleo Público para 1985, 27.836 corresponden a creación de empleo neto, 8.500 a reposición de empleo por jubilaciones y otras causas y 3.400 a las que serán ocupadas por quienes ya son funcionarios públicos a través de los turnos de promoción a que se refiere la Ley 30/1984 de Medidas para la Reforma de la Función Pública.

En la presente oferta de empleo se incluyen las vacantes dotadas en los Presupuestos Generales del Estado para 1985, las que se han de producir por jubilación durante el mismo año, en los cuerpos y escalas de funcionarios y en el personal laboral así como las afectadas por la Ley de Incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas cuya cobertura resulte imprescindible para el

buen funcionamiento de los servicios.

Los Departamentos Ministeriales remitirán a la Secretaría de Estado para la Administración Pública los puestos concretos que deben ser provistos por los candidatos seleccionados en las convocatorias derivadas de la oferta de empleo público y, finalizado el proceso selectivo la Secretaría de Estado comunicará a los aspirantes los puestos a que pueden optar y trasladará a los Departamentos correspondientes el resultado de dicha opción.

Se convocarán pruebas unitarias de selección para los Cuerpos y Escalas de Arquitectos, Ingenieros de Minas, Ingenieros Técnicos Forestales, Delineantes, Cuerpo General Administrativo y Cuerpo Auxiliar.

Con independencia de las plazas contenidas en la oferta de empleo público aprobada hoy, el mismo Real Decreto dispone que la Administración del Estado, a propuesta de las Comunidades Autónomas, podrá seleccionar personal para cubrir plazas de dichas Comunidades, incluyéndolas en las correspondientes convocatorias de ingreso.

El Real Decreto de Presidencia del Gobierno sobre la Oferta Pública de Empleo, se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado núm 35 de fecha 9 de febrero de 1985 (Pág. 3309).

## Lucha contra el cierre

### Se radicaliza la postura en astillero Euskalduna

Los trabajadores de Euskalduna están decididos a alcanzar la radicalización de sus movilizaciones anteriores, afirmaron ayer en Bilbao representantes de los sindicatos, ELA / STV, LAB y CAT.

Miembros de estas centrales explicaron en una rueda de prensa los motivos que les han impulsado a convocar nuevas acciones de protesta a partir del próximo martes, en contra del cierre del astillero.

Manifestaron que la «lucha por la reapertura de Euskalduna es el único medio para garantizar la recolocación de los trabajadores excedentes», y criticaron la actitud de CC.OO. y UGT por no sumarse a la convocatoria.

La nueva estrategia estaría condicionada, según insinuaron en la nueva situación política creada con el pacto de la legislatura entre el Gobierno vasco y el Partido Socialista y la existencia de un informe de la Cámara de Comercio de Bilbao en la que, según parece, se dice que la factoría es viable.

En el capítulo de argumentaciones en apoyo de su decisión, dijeron que persisten los hechos que provocaron las protestas anteriores: la existencia de un plan de reconversión del sector naval, «hecho con criterios políticos y no industriales o económicos».

Señalaron también como argumento la constatación de que los fondos de promoción de empleo, —en la que se encuentran la práctica totalidad de la plantilla del

astillero—, no posibilita la absorción del excedente.

Rechazaron el calificativo de «parados de lujo» y expusieron su deseo de volver a trabajar.

Calificaron de «cuestión de juzgado de guardia», el hecho de que no se hayan reanudado los trabajos de construcción de dos buques yugoslavos existentes en el astillero, una vez subsanado el conflicto el pasado 28 de diciembre.

Sobre este aspecto, añadieron que el retraso en la entrega de los barcos —prevista para diciembre de 1984 y marzo de 1985— supone al astillero una multa de dos millones de pesetas, a lo que hay que sumar unos gastos financieros de 56 millones de pesetas al mes.

«No hay derecho —precisaron— a que la empresa pública entierre el dinero de todos. Y confirma que en la decisión de cerrar Euskalduna no existieron criterios económicos y políticos, sino políticos».

Varias explotaciones de la empresa minera «Hunosa» permanecen semiparalizadas por conflictos laborales.

En el primer relevo faltaron mil doscientos trabajadores de los dos mil seiscientos veintitrés que componen la plantilla, lo que supone un 45 por ciento de paro, según fuentes de la propia empresa.

En la categoría de picadores, que es la que define el nivel de producción, de seiscientos treinta y nueve han faltado cuatrocientos noventa.

## La Bolsa

### Una cama en el parque

El mercado bursátil llegó al viernes con ligero predominio de la demanda y balance positivo. Aunque se aprecia un cierto cansancio.

La semana se cerró con demanda en la electricidad y la banca, salvo alguna excepción notable como la de Iberduero y la de Hispano. También se negoció bien en Telefónica. Aunque hay ausencias en la química.

El balance señala que se han contratado 66 valores, de los que 37 repiten cotización, mientras que los que suben son 20 y los que bajan nueve.

En la energía, Petróleos repite y Aguas Valencia pierde un entero en posición vendedora. Ha

habido bajas de tres cuartos en Iberduero y ganancias de esa misma cantidad en Hidrola, Sevillana y Unión-Fenosa. Fecsa gana medio punto.

Asland ha mejorado dos y medio y Valenciana de Cementos no se contrata. Dragados, por su parte, pierde uno, mientras Telefónica sube esa misma cantidad y cotiza a 134.

De la banca cabe señalar la pérdida de dos que da Hispano y las ganancias de uno en Bilbao, nueve en Santander y cuatro en Popular.

#### Indicadores

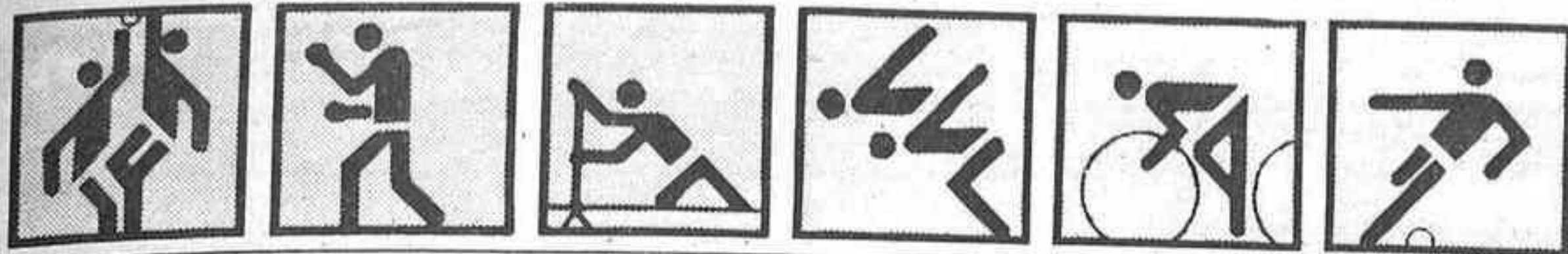
Madrid.— 115,93 (+ 0,38)  
Barcelona.— 113,76 (+ 0,38)  
Bilbao.— 112,57 (+ 1,00)  
Valencia.— 121,27 (+ 0,60)

## Cotizaciones de Bolsa

| BANCOS                        |        | NAVIERAS Y TRANSPORTES        |        |
|-------------------------------|--------|-------------------------------|--------|
| Banco Vizcaya                 | 417.00 | Transmediterránea             | —      |
| Banco Atlántico               | —      | Unión Naval de Levante        | —      |
| Banco Bilbao                  | 321.00 | Metro de Madrid               | —      |
| Banco Central                 | 324.00 | QUIMICAS Y SIMILARES          |        |
| Banco Español de Crédito      | 338.00 | Cristalería Española          | 180.00 |
| Banco Europeo Negocios        | —      | Cros                          | —      |
| Banco Exterior de España      | 205.00 | Energía e Indus. Aragonesas   | 133.00 |
| Banco F. Industrial INDUBAN   | 406.00 | Española de Oxígeno           | —      |
| Banco Fomento                 | 166.00 | Española de Petróleos CEPSA   | 166.00 |
| Banco Hispano Americano       | 161.00 | Fosterera Española            | —      |
| Banco Ibérico                 | —      | Hidro-Nitro Española          | —      |
| BNP España S. A.              | 147.00 | Ibys                          | —      |
| Banco Mercantil e Industrial  | —      | Insular del Nitrógeno         | —      |
| Banco Popular Español         | 374.00 | Perfumería Gal                | —      |
| Banco Rural                   | —      | Papelera Española             | 51.00  |
| Banco de Santander            | 336.00 | Papeleras Reunidas            | —      |
| Banco Urquijo                 | —      | Petroliber                    | 114.00 |
| Banco de Valencia             | 126.00 | Sarrió, Papelería de Leiza    | 67.00  |
| Banco Zaragozano              | 200.00 | Sniace                        | —      |
| Unión Industrial Bancaria     | —      | Unión Explosivos Río Tinto    | 47.75  |
| Bankinter                     | 206.00 | Unión Resinera Española       | 231.00 |
| Banco Comercial               | —      | SEGUROS                       |        |
| Banco Herrero                 | 830.00 | La Estrella                   | —      |
| Banco Pastor                  | 245.00 | La Unión y el Fénix Español   | 590.00 |
| ALIMENTACION                  |        | SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS  |        |
| Azucarera de España           | 224.00 | Altos Hornos de Vizcaya       | 37.50  |
| El Águila Fábrica de Cervezas | 238.50 | Astilleros Españoles          | —      |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes    | 715.00 | Auxiliares de Ferrocarriles   | 116.00 |
| ELECTRICAS                    |        | Citroën Hispania              | 42.00  |
| Electra de Viesgo             | 265.00 | Duro-Felguera                 | 347.00 |
| Eléctrica de Langreo          | —      | Empresa Nacional Aluminio     | —      |
| Eléctrica R. de Zaragoza      | 175.00 | Española de zinc              | —      |
| Fecsa                         | 79.50  | Fasa-Renault                  | —      |
| Fenosa                        | —      | Ind. Asturiana Santa Bárbara  | —      |
| Hidroeléctrica del Cantábrico | 187.50 | Material y Construcción       | —      |
| Hidroeléctrica de Cataluña    | —      | Metalúrgico de Santa Ana      | 70.00  |
| Hidroeléctrica Española       | 93.75  | Minero Metal-Los Guindos      | —      |
| Iberduero                     | 102.25 | Minero Siderur. de Ponferrada | 42.50  |
| Salto del Nansa               | 364.50 | Nueva Montaña Quijano         | 51.00  |
| Sevillana de Electricidad     | 84.25  | Seat                          | —      |
| Unión Eléctrica               | 87.75  | SOCIEDADES DE INVERSION       |        |
| IMBS. Y CONST. CEMENTOS       |        | Cartinbao                     | —      |
| Bami                          | 70.00  | Cartisa                       | 314.00 |
| Ceisa                         | —      | Ceivasa                       | 260.00 |
| Cementos Alba                 | 310.00 | Cibansa                       | —      |
| Cementos y Portland Asland    | 152.75 | Finsa                         | —      |
| Dragados y Construcciones     | 177.75 | General de Inversiones        | 126.00 |
| El Encinar de los Reyes       | 308.00 | Industria y Navegación INSA   | —      |
| Inmobiliaria Metropolitana    | 260.00 | Invasa                        | 320.00 |
| Inmobiliaria Simane           | —      | Popularinsa                   | 397.00 |
| Inmobiliaria Urbis            | 72.00  | Vamosa                        | —      |
| Imob. Vasco-Central VACESA    | 298.00 | Esp. de Inversiones           | —      |
| Portland Valderrivas          | 303.00 | Figravinsa                    | —      |
| Urbanizadora Metropolitana    | —      | VARIOS                        |        |
| Valenciana Cementos Portland  | 356.00 | Central Inversión Crédito CIC | —      |
| Vallehermoso                  | 66.50  | Española Acumulador TUDOR     | —      |
| Eurobuilding                  | —      | Femsa                         | —      |
| MONOPOLIOS                    |        | Finanzauto                    | 205.00 |
| Campa                         | 295.00 | Finanzauto y Servicio         | —      |
| Tabacalera                    | 210.00 | Galerías Preciados            | —      |
| Telefónica Nacional de España | 133.50 | Marconi Española              | —      |

## Mercado de Divisas

| Divisas                 | Comprador | Vendedor |
|-------------------------|-----------|----------|
| 1 Dólar estadounidense  | 180.125   | 180.575  |
| 1 Franco francés        | 18.025    | 18.070   |
| 1 Libra esterlina       | 198.840   | 199.337  |
| 1 Franco suizo          | 64.898    | 65.061   |
| 100 Francos belgas      | 274.350   | 275.037  |
| 1 Marco alemán          | 55.182    | 55.320   |
| 100 Liras italianas     | 8.920     | 8.942    |
| 1 Florín holandés       | 48.714    | 48.826   |
| 1 Corona danesa         | 15.386    | 15.424   |
| 1 Marco finlandés       | 26.483    | 26.551   |
| 100 Escudos portugueses | 100.628   | 100.880  |



## Guía de los encuentros a disputar este fin de semana

### Segunda División

Salamanca - Castellón. 16.45

### Liga Nacional Juvenil

Español - Castellón. (hoy)

### TERCERA DIVISION

Villena - Villarreal. 16.30

Benicarló - Aspense. 16.30

Castellón - Vinaroz. 16.30

Burriana - Benidorm. 16.30

### Regional Preferente

Buñol - N. Perdido. 16.30

Benetúser - Onda. 11.30

Requena - Segorbe. 16.30

Vall de Uó - Saguntino. 16.30

(hoy)

Paiporta - Nules. 16.30

Acero - Moncófar. 16.30

Almazora - Burjasot. 16.30

### Primera Regional

Torreblanca - S. Pedro. 16.30

Montevideo - Oropesa. 11.30

Els Ibarsos - Alcora. 16.30

Albalat - S. Mateo. 16.30

Benicasim - Almenara. 16.30

Bechí - Benicalap. 16.30

Altura - Moncadense. 16.30

### Segunda Regional

Villavieja - Benasal. 16.30

Pobla - S. Magdalena. 16.30

Benlloch - Chilches. 16.30

Traiguera - Moró. 16.30

Salsadella - Almazora. 16.30

Borriol - Artana. 16.30

Ribesalbes - Peñíscola. 16.30

Chert - Cabanes. 16.30

Albocácer - Alcalá. 16.30

Viver - Almácer. 16.30

Soneja - Jérica. 16.30

### Tercera Regional

Morella - Catí. 16.30

Culla - Vall d'Alba. 16.30

Torresport - Villafamés. 16.30

Canet - Betxí. 16.30

Villafranca - S. Jorge. 16.30

Ribera - Scude. 16.30

Villarreal - Torreblanca. 16.30

Adzaneta - Vinromá. 16.30

Algimia - La Llosa.

Castellnovo - Serra. 18

### Primera Juvenil

Onda - Burriana. 12

Vinaroz - Paiporta. 16.30

Valencia B - Nules A. 10.15

Villarreal - Castellón B. 11.30

Nazaret - Vall Uxó A. 10

Paterna S. Vte - Vall Uxó B. 11

### Segunda Juvenil

Moncófar - Benicasim. 11.30

Segorbe - Spórting A. 11

Selma Jr. - Bechí. 16.45

Benimar B - Almazora. 10.15

Benihort A - Selma Jr. 15

(hoy)

### Tercera Juvenil

Caudiel - Rafelbuñol. 16.30

(hoy)

Altura - Albuixech. 16.30

(hoy)

### Regional Infantil

Onda - Vinaroz. 11.30 (hoy)

Benihort - Spórting. 16.45

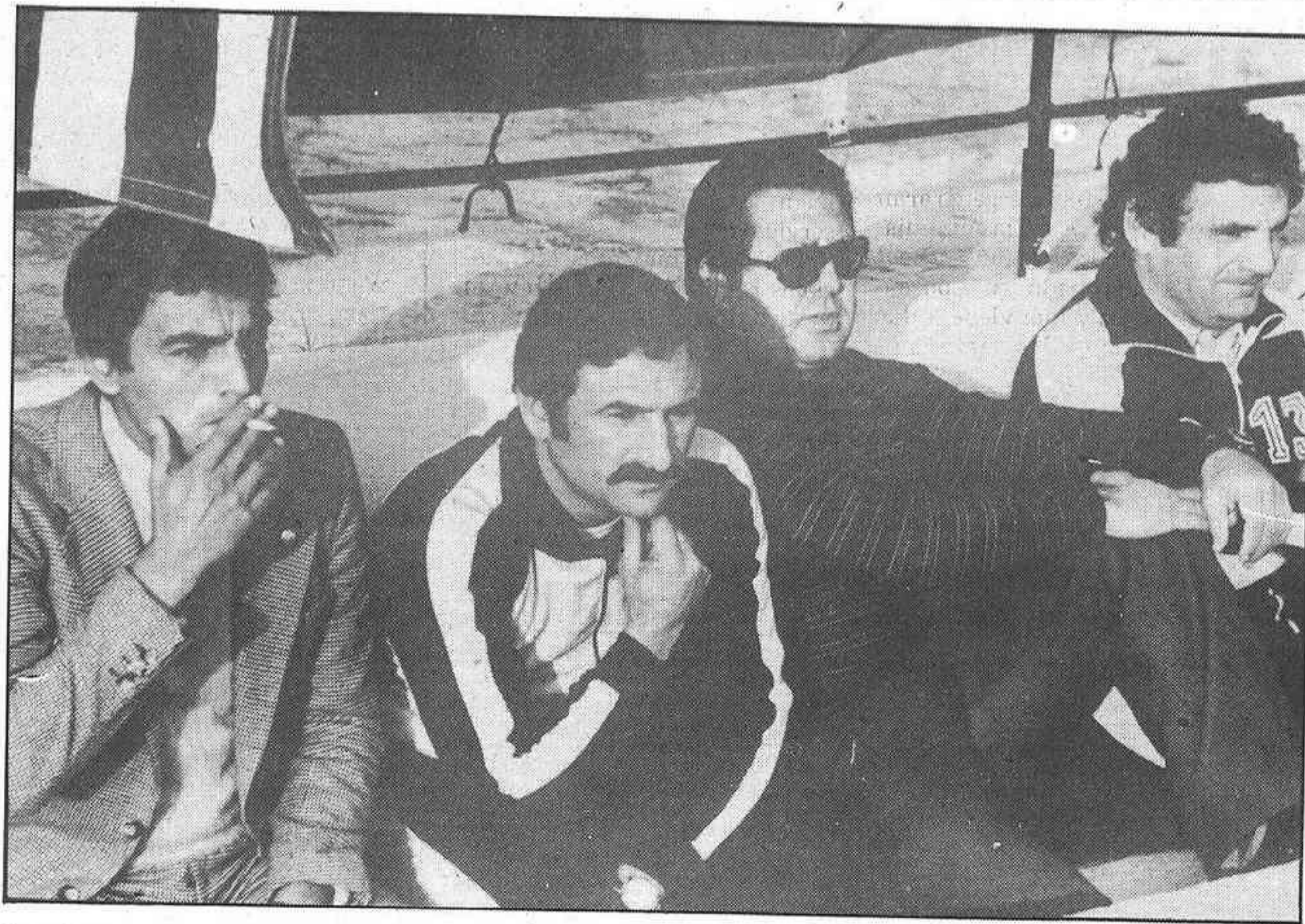
(hoy)

Castellón - L'Eliana. 16.15

(hoy)

## Pereda llama a Madueño a la selección

El jugador juvenil del CD Castellón, Rafael Madueño, ha sido convocado por Chus Pereda para disputar el próximo miércoles un encuentro amistoso frente al Atlético Madrileño. La llamada de Madueño a la selección no ha sorprendido al jugador después de que, semanas atrás, el propio seleccionador observase sus evoluciones en el Estadio Castañeta.



Juan Muñoz junto a Osmán, Fernando Ubeda y Racic. Ninguno de los cuatro están ya en el equipo albinegro.

## Juan Muñoz, entrenador del Salamanca

# «El Castellón es un equipo que tiene mucha entidad»

**Juan Muñoz es, desde hace unos días, el entrenador oficial de la Unión Deportiva Salamanca. Hasta ahora, y desde que sustituyó a Felipe Mesones, se sentaba en el banquillo como delegado del equipo. Juan Muñoz, el aficionado lo sabrá, estuvo de secretario técnico en el Castellón el último año que fue presidente Antonio Sales.**

—Muñoz, ¿dónde prefieres estar, en el césped o de secretario técnico?

—A mí me gusta estar en todo lo que sea fútbol. Aquí me dijeron que viniera como secretario técnico porque no tenía carnet de entrenador. Pero lógicamente, al que ha sido jugador le gusta estar más en el césped que en los despachos, pero la verdad que a mí me gustan las dos facetas.

—A ti te hacen responsable de la situación del Salamanca. Dices que tú hiciste los fichajes para subir a Primera...

—La gente miente, porque aquí no se habló nunca de Primera. La prueba la tienes que el Salamanca fichó jugadores de Segunda B, o jugadores como Pablo o César que estaban sin jugar un tiempo e incluso salidos de alguna operación, el caso de Pablo que está con una hernia discal. Hemos hecho un equipo sin pagar ningún tipo de traspaso a excepción de Lanao que está con derecho a compra.

—Hablando de fichajes está por ahí Museros. ¿Qué pasa con el exportero del Castellón?

—Todo el mundo está muy contento con él porque es un buen deportista, un buen profesional y al mismo tiempo está en forma. Al principio tuvo un problema, una fisura de tibia, por eso estaba de tercer portero. Pero ahora mismo la gente confía mucho en él y el chaval se está ganando a la afición en los entrenamientos y en algún partido amistoso.

—¿Pero le vas a dar alguna oportunidad?

—El hecho es que está delante

de él Lozano, que es un portero pretendido por otros equipos, incluso el Atlético de Madrid. Es difícil que tenga ocasión, pero bueno, él está ahí, tiene toda mi confianza y si tuviera que jugar confiaría con él plenamente.

—En tus últimas declaraciones dices que el Salamanca va a más. ¿Realmente es así o lo has dicho para conformar a la afición?

—No hombre, los resultados están ahí. Solamente, de los cuatro partidos que estoy yo, se perdió uno, contra el Bilbao Atlético en casa en el que cogí al equipo el viernes anterior. Fue un poco de mala suerte, pero luego, el equipo ha sacado puntos jugando mejor, con el handicap de que tenemos la baja segura de Lanao y posiblemente de Abajo que es otro de los mejores jugadores del equipo.

—¿Qué es lo que le ocurre a Lanao?

—No ha entrenado ni siquiera desde que vinimos de Huelva, por lo tanto es imposible que pueda jugar.

—Al parecer te has despedido de la Primera División...

—Bueno, yo lo dije con la boca pequeña, porque aquí, como en todos los sitios, hay gente que no te deja tener moral y llegó un momento, que fue el partido contra el Bilbao At., que había que darles la razón a los que decían que no era factible que pudiésemos subir a Primera. Pero aquí, los técnicos, los profesionales, nunca hemos dicho que hemos hecho una plantilla para ascender.

—Por ahí no se considera al Castellón como un enemigo difícil...

—Bueno, aquí se pasa de un extremo a otro de una forma muy rápida. Yo les estoy diciendo que el Castellón tiene entidad, que tiene jugadores a todos los niveles, desde veteranos que al mismo tiempo tienen su profesionalidad y gente de cantera muy buena que son jugadores de Club, como es el caso de Verdú, Javier Beltrán, Ibeas, que me he enterado por la prensa que no juega por acumulación de amonestaciones y para mí es un alivio. El Castellón es un muy buen equipo que va a hacer que el partido sea comprometido para el Salamanca.

—¿Piensas plantear el partido abiertamente?

—Sí. Nosotros vamos a jugar con tres puntas y, al mismo tiempo, con un mediocampo en el que dos centrocampistas Desde luego con la esperanza de poder agrandar y marcar goles, pero sin olvidarnos en defensa porque el Castellón, con ese contrataque que puede tener con Viña y Mestre, es peligroso.

—¿Te acuerdas todavía de Castellón?

—Sí, además tengo una espina clavada porque paseé un poco inadvertido. Era una etapa que se pudo hacer poco por algunas circunstancias que pienso que no vienen a cuento. Pero que yo me vine con esa espina de que estuve allí como si no estuviera. Por lo demás en Castellón estuve como en casa y al mismo tiempo con un clima que va mucho más que el de aquí.

—¿Te atreves a dar un pronóstico para el domingo?

—Hombre, no soy partidario de pronósticos, pero creo que el Salamanca está en un buen momento. El Castellón también, pero juega fuera de casa y le falta un jugador como Ibeas. Yo me conformaría con ganar por 1-0 que es lo que siempre se dice.

Carlos Laguna

## Mestre espera que lleguen sus goles ante el Salamanca



Mestre

A mediodía de ayer finalizó el C. D. Castellón sus sesiones preparatorias de cara al encuentro que mañana, a las cinco menos cuarto de la tarde, tienen que disputar los hombres de Antal Dunai ante el equipo que ahora entrena Juan Muñoz, la Unión Deportiva Salamanca.

Ayer, al término del último entrenamiento, Dunai confirmaba a los informadores la presencia en el centro de la defensa del jugador Javi una vez que este ha respondido con satisfacción a las pruebas efectuadas a lo largo de toda la semana después de que el pasado lunes fuera visitado en Madrid por el Dr. Guillén. Asimismo, se confirma la vuelta al equipo de Fontana, lo que supone que casi con toda seguridad, Alfredo seguirá en el equipo titular ocupando esta vez la plaza del sancionado Javier Ibeas.

Mestre, que seguramente volverá a ocupar una de las plazas en la tripleta atacante del equipo albinegro señaló ayer a MEDITERRANEO sus deseos de que «empiecen ya a salirme bien las cosas. Este año, desde luego, no estoy teniendo nada de suerte y así, por ejemplo, el pasado domingo fallé una ocasión que desde las gradas parecía muy fácil pero ocurrió que el balón botó mal y tuve que darle con la parte externa del pie».

El goleador del C. D. Castellón, tras señalar que «El Salamanca es un equipo que ha ido a más en las últimas jornadas y que nos pondrá las cosas muy difíciles, según me ha confirmado el propio Museros quien ya se está recuperando de la lesión que sufrió a principio de temporada», manifestó a preguntas de MEDITERRANEO que la ubicación suya sobre el terreno de juego en los últimos encuentros disputados en Logroño y Oviedo «respondía a la táctica que nos mandó el mister. Mañana —hoy— en el viaje Dunai nos hablará de quién y cómo deberemos jugar en Salamanca. Si allí tengo que volver a jugar de extremo para cubrir las subidas del lateral y Viña vuelve a jugar por el centro, yo intentaré cumplir esa misión lo mejor que pueda».

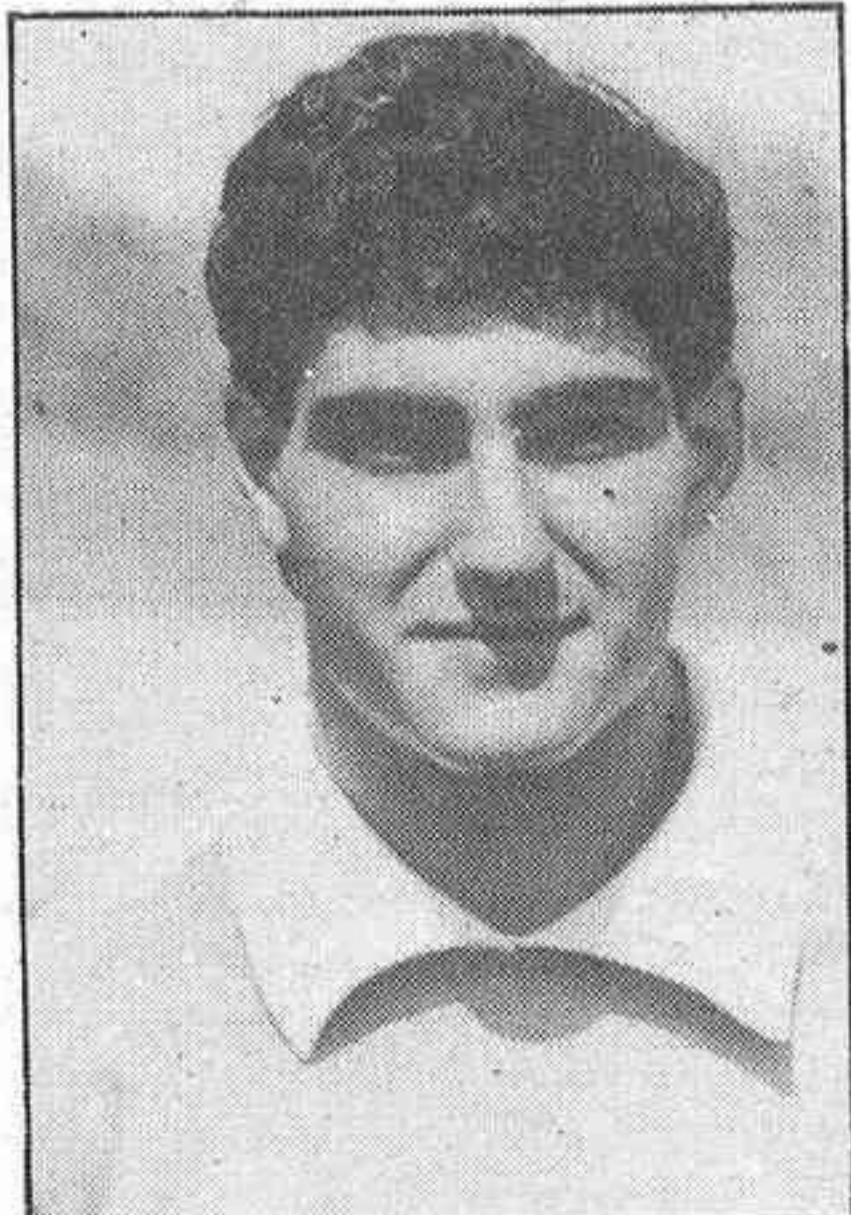
J. Andrés

Los jugadores de Manolo Adell, a sumar positivos

# El juvenil juega hoy ante el Español de Barcelona

Hoy a las 8.30 parte hacia Barcelona la expedición del Juvenil del C. D. Castellón que esta tarde a las 4.45 se enfrenta al R.C.D. Español dentro de la sexta jornada de la segunda vuelta del grupo III de la Liga Nacional de Juveniles.

El escenario del encuentro será el campo de la Seat que no es por cierto un terreno de juego muy adecuado para la práctica del fútbol, pese a que tiene una aceptable dimensión el firme del mismo es de tierra y normalmente no muy cuidada. El partido pese a que enfrenta a dos equipos bien situados en la tabla y sin excesivos peligros de cara al descenso ni de grandes aspiraciones de cara a la clasificación para la copa, tiene sus alicientes, el primero puede ser el ver cómo reaccionan los del Bovalar, después del serio correctivo que les impuso el Barcelona el pasado domingo, aunque en parte fuese una derrota más o menos esperada porque el Barcelona sigue siendo un equipo intratable en el grupo. Por otro lado está esa magnífica reacción que ha tenido el Español en las últimas jornadas venciendo con autoridad a todo un Barcelona At. que es uno de los buenos equipos del grupo y goleando el pasado sábado al Samboià a domicilio. El Español lleva marcados en los dos últimos partidos a los que hemos hecho



Sánchez

alusión la escalofriante cifra de nueve goles lo que da una idea del potencial del equipo albiazul sobre todo en su ataque.

Sin embargo y pese a todo el Español pensamos que no ha cubierto al completo sus posibilidades, es un equipo que por la impresión que causó en Bovalar pese a perder por tres a uno, fue la de un equipo compacto y fuerte con una buena condición física aunque con problemas en principio en su cúpula dirigente.

Ello parece superado y en la

actualidad y los resultados así lo confirman el Español es uno de los equipos en mejor forma del grupo.

Decíamos que por parte albinegra hay gran expectación por ver cómo ha encajado el Castellón esa derrota después de diez jornadas sin perder partido y tras el buen partido de Valencia. Es de esperar que el equipo con un rival bueno, pero asequible vuelva a dar sensación de equipo compacto y que de nuevo ese contragolpe que tantos ha deparado, vuelva a hacer acto de presencia.

No van a haber cambios en la formación salvo algún contratiempo. Carrero que puede ser la única alternativa válida hoy por hoy en el equipo no está aún recuperado aunque su rendimiento en los entrenamientos sea casi normal. Por eso parece más que probable que el Castellón salte en principio con Sánchez en la puerta, Vicente, Miró, Carmona y Barrachina en la zaga, Toño, Valls y Alfredo, en la media y en la delantera Mata, Sancho y Planas, un cuarto, tres; tres que en las últimas salidas ha dado un buen resultado.

El pronóstico resulta arriesgado puesto que ambos cuadros han ido a más aunque la verdad es que hay posibilidades ciertas de conseguir algo positivo si el equipo ha sido capaz de superar los del domingo.

Ricardo Giménez



Pedro López

Pedro López, a olvidar una negra temporada

## «El próximo año estaré en el primer equipo»

Pedro López fue uno de los jugadores albinegros que el pasado lunes viajó en compañía de Javi y el gerente del C.D. Castellón, Luis Serrano, hasta la capital de España para ser observado en la prestigiosa consulta del Dr. Guillén. Sus continuas molestias de pubis hicieron pensar, en un principio, en la imperiosa necesidad de pasar por el quirófano. Ahora, todo dependerá, al parecer, de su evolución en el encuentro del próximo domingo.

—¿En un principio se esperaba que te quedarás en Madrid para pasar por el quirófano. Afortunadamente, no fue así?

—Sí, efectivamente nos hizo un reconocimiento y diagnóstico que teníamos molestias en el pubis, lo suficientemente fuerte como para operar, pero que a estas edades es mejor cualquier otra fórmula de recuperación antes que pasar por el quirófano. Entonces, nos dio un tratamiento y una semana de plazo y si el domingo no respondo satisfactoriamente a ese tratamiento, pues entonces no habrá más remedio que operar.

—¿Cuándo tienes que volver a Madrid?

—Ojalá no tuviéramos que volver. Tendré que volver el lunes en el caso de que el domingo no pueda responder al tratamiento. En caso de que el domingo continúen las molestias, el lunes tendría que volver a Madrid y ya, para operar.

—En cualquier caso, desde que comenzaste el entrenamiento el pasado lunes hasta hoy, ¿cómo has notado tu recuperación?

—Me noto un poco mejor aunque hay que tener en cuenta que ahora simplemente hago abdominales y carreras, no esprinto, no toco la pelota, etc.... Por eso no sé realmente cómo me encuentro, tengo menos molestias, aunque un partido es mucho más duro que lo que ahora vengo haciendo. Ya veremos el domingo...

Mala suerte

—¿Eres un jugador al que, últi-

mamente, no respetan las lesiones?

—Sí, pero sólo ha sido este año. Llevo cinco años en Castellón y, salvo escasas molestias normales en un jugador, nunca había tenido tantas lesiones. Está siendo la peor temporada de mi vida porque ya he tenido fisuras, contracturas, tirones, pubis, etc... Pero mira, las lesiones vienen sin avisar, no se puede hacer nada.

—Además, esta temporada «gafe» ha llegado en un mal momento para ti, ya que el año pasado acabaste de titular en el primer equipo y ganando la Copa de la Liga.

—Sí, esa es realmente la pena porque después del último final de liga yo creía que todo iba a ser más fácil. Me refiero, claro está, luchando y trabajando. Creí que lo tenía bastante bien ya que lo difícil es llegar y una vez que lo había logrado y me estaba manteniendo, ha llegado toda esta mala racha. Pero bueno, creo que pasará, si no ahora la temporada que viene y un jugador que ha demostrado que vale, en un par de meses no puede perderlo todo. Espero recuperarme del todo y volver a jugar y ganarme el puesto.

—¿Por lo menos, con la moral suficiente para saber que si las lesiones te respetan, podrás volver a jugar en el primer equipo?

—Esa es mi ilusión. Quiero olvidar cuanto antes esta temporada y trabajar, ya que creo que puedo jugar en el C.D. Castellón.

—¿En caso de que tuvieras que pasar por el quirófano, sería ya el adiós a esta temporada?

—No, pienso que no ya que el Dr. Guillén nos estuvo comentando algunas cosas sobre la operación y pienso que, si tengo que operarme, en el mes de abril podría estar jugando otra vez. Es muy buen doctor y, además, cuenta con los medios suficientes para que las recuperaciones sean muy rápidas; como mucho, mes o mes y medio.

Javier Andrés

### PARA VER EL FUTBOL POR LA RADIO SIGA ESTA RECETA

#### COMPOSICION:

Honestidad, Verdad, Valentía, Profesionalidad y Oportunidad.

#### EXCIPIENTE:

Un brillante equipo de colaboradores trabajando en la Primera Cadena de Radio totalmente privada en España.

#### POSOLOGIA:

Tómelo hoy, a partir de las OCHO de la tarde, para ver los Supercuques de Baloncesto:

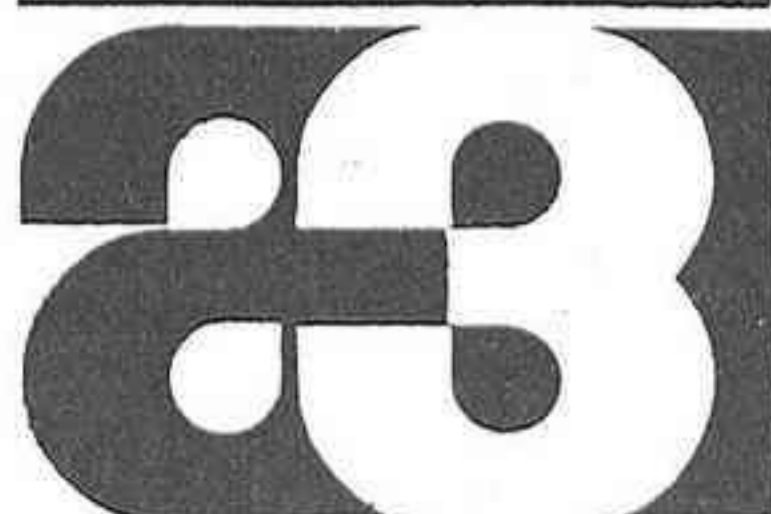
LUKY CANARIAS-CLESA

RON NEGRITA JUVENTUD-CACAOIAT

y conexión con todos los partidos de la quiniela.

Y siempre, a las 12.00 horas en "Supergarcía en la Hora Cero", en la repetición de "Supergarcía" a las 5.30 h. y todas las mañanas, cinco minutos diarios, con los "Comentarios de José María García" en "El primero de la mañana."

antena 3



La Radio Comercial Bien Hecha.



Fútbol sala

## El Volvo recibe al único equipo al que venció en sus desplazamientos

Tras el partido de la pasada semana ante los gaditanos de Puerto Real Virgili, se inicia este domingo la primera jornada de la segunda vuelta en la División de Honor, Liga Nacional, y el Volvo F.S. Burriana que la comienza en el polideportivo burriense enfrentándose al Orereta Txukuna de San Sebastián. Este conjunto vasco posee la peculiaridad de ser el único equipo en el que el Volvo puntuó en sus desplazamientos de la primera vuelta, fue al principio de la temporada y los entonces muchachos de Juan Luis Ballester vencieron a domicilio por un gol a tres. Esto podría ser un buen aliado a añadir para en este partido volver a vencer y obtener esos dos puntos que tanto se necesitan para salir del decimoséptimo puesto que ocupa los ahora muchachos del argentino Jorge Malo, dos puntos que desde hace algunas semanas se están viendo cada vez más cerca, pero que sea por mala suerte o el ser novatos en la más alta categoría del fútbol sala español, la cuestión es que nunca llegan.

Para este encuentro el técnico Malo cuenta con la baja de Loren por motivos particulares, jugador que desde el principio de la temporada era habitual en el cinco inicial de cada semana, mientras que el resto de la plantilla se halla en

perfectas condiciones cara a esta confrontación. La formación titular será, excepto la ya dicha ausencia, la misma que el pasado domingo se enfrentó a los andaluces del Virgili, es decir, la portería la ocupará Edo, como cierre Aymerich, Fabrebat en punta, y las dos alas que serán una para Javier Lloréns y la otra cuestionada entre Capella, Gramaje y Serrano, siendo el primero de los tres el que más posibilidades cuenta de ser titular.

### 1.ª División Nacional

Antes de este partido y con hora prevista de inicio las 10.45 se disputará un interesante encuentro, también de fútbol sala, en el que se enfrentarán los dos equipos burrienses militantes en la 1.ª División Nacional, segunda categoría más alta de este deporte a nivel nacional y que se disputa entre equipos de la provincia de Castellón y Valencia, los dos de aquí son el Muebles M. Usó y el B.P. Carratalá Burriana, mientras que los segundos ocupan la sexta posición, los del Muebles Usó están en el último lugar pero últimamente están experimentando una notable mejoría en su juego, y al ser dos conjuntos que se conocen mucho es lo que da emoción a este derby.

José C. Planelles

En el inicio de la segunda vuelta

## El Todagrés juega mañana en Anoeta ante el D. Surio

Este fin de semana comienza la segunda vuelta de la competición nacional de fútbol sala en la que intervienen los dos equipos de la provincia Todagrés Villarreal y Volvo Burriana.

Los 16 partidos que han compuesto la primera vuelta han deparado distinta suerte a estos equipos. Mientras el cuadro villarrealense se mantiene firme en el grupo que sigue a los tres fuertes de la competición y en un balance global cabe considerar buena su marcha que incluso hubiera podido ser muy buena si la suerte no hubiera estado esquivo con el equipo en algunos momentos, los burrienses no pueden decir lo mismo, aunque la experiencia acumulada en esta primera fase y el esfuerzo de Lloréns hacen esperar que mejore el panorama en esta vuelta y al final el equipo mantenga sin excesivas dificultades la categoría.

En el primer partido, ella por el mes de octubre, el equipo vasco, concretamente de San Sebastián, D. Surio, visitó el polideportivo de Villarreal donde logró un empate a tres. Ahora en consecuencia el

Todagrés inicia la segunda vuelta rindiendo visita a San Sebastián. El partido se juega en Anoeta el domingo a las 12 del mediodía y para el mismo Ramón López que se encuentra en período de recuperación de la lesión en el tobillo que le ha tenido inactivo desde hace varias jornadas.

Don Surio se ha mostrado a lo largo de la competición como un duro rival sobre todo en casa y las buenas maneras que mostró en Villarreal se han visto confirmadas. Ello no es óbice sin embargo para que el Todagrés confie seriamente en obtener un buen resultado que le mantenga en la lucha por alguno de los seis primeros puestos, auténtico reto que se ha planteado el equipo y que si bien es difícil de conseguir, no es imposible y sería y éxito total de lograrse.

Por último indicar también que el equipo B del club Todagrés que disputa la competición provincial juega esta tarde a las 5 y media en el pabellón villarrealense ante el Chapistería José Luis de Onda.

Lluís Fabra

Mundial de Fútbol-Sala

# La próxima semana se decidirán las sedes

El próximo mes de octubre va a celebrarse en nuestro país el mundial de fútbol-sala. Como ya informó en su día **MEDITERRANEO**, las posibilidades de que en nuestra ciudad se dispute alguno de estos encuentros es prácticamente nula. En todo caso, el próximo día 22, se sabrá ya con seguridad qué localidades de nuestra provincia albergarán este acontecimiento deportivo.

Por este motivo, hemos mantenido la siguiente entrevista con el presidente de la Federación Territorial de Fútbol-sala, Miguel Sanz.

—¿Miguel, cómo está en estos momentos la preparación del mundial?

—Bueno, quizás en su momento más álgido, ya que el martes tuvimos una reunión en el Ayuntamiento de Valencia en la que los ayuntamientos de Alzira, Elx, Alcoi, Burriana y el propio de Valencia confirmaron su voluntad de ser sedes de este mundial. Incluso, el Ayuntamiento de L'Alcora, que no pudo asistir por la organización de esa final de baloncesto, llamó por teléfono para mostrar su interés por el tema.

—¿Recordemos aquí en qué fechas va a celebrarse este mundial?

—En un principio estaba programado entre el 4 y el 12 de octubre, pero la coincidencia con los mundiales de gimnasia femenina que se celebrarán en Valladolid, hace aconsejable que se retrase, al menos, quince días a efectos de televisión, sponsors, etc...

—¿Y se sabe ya qué países van a jugar en las canchas del País Valenciano?

—No, ya que aún no se ha efectuado el sorteo. En cualquier caso, España como país organizador y Brasil como campeón del mundo van a estar presentes en el Mundial.

—¿Se puede saber ya qué cabeza de serie jugará sus encuentros en nuestras comarcas?

—No se puede saber con

seguridad, ya que el plazo de admisión termina el 1 de marzo. Después se acordará las tres sedes previas. Nosotros estamos volcados para que a la Comunidad Valenciana venga España y, si no es posible, Brasil. Creo que lo lograremos.

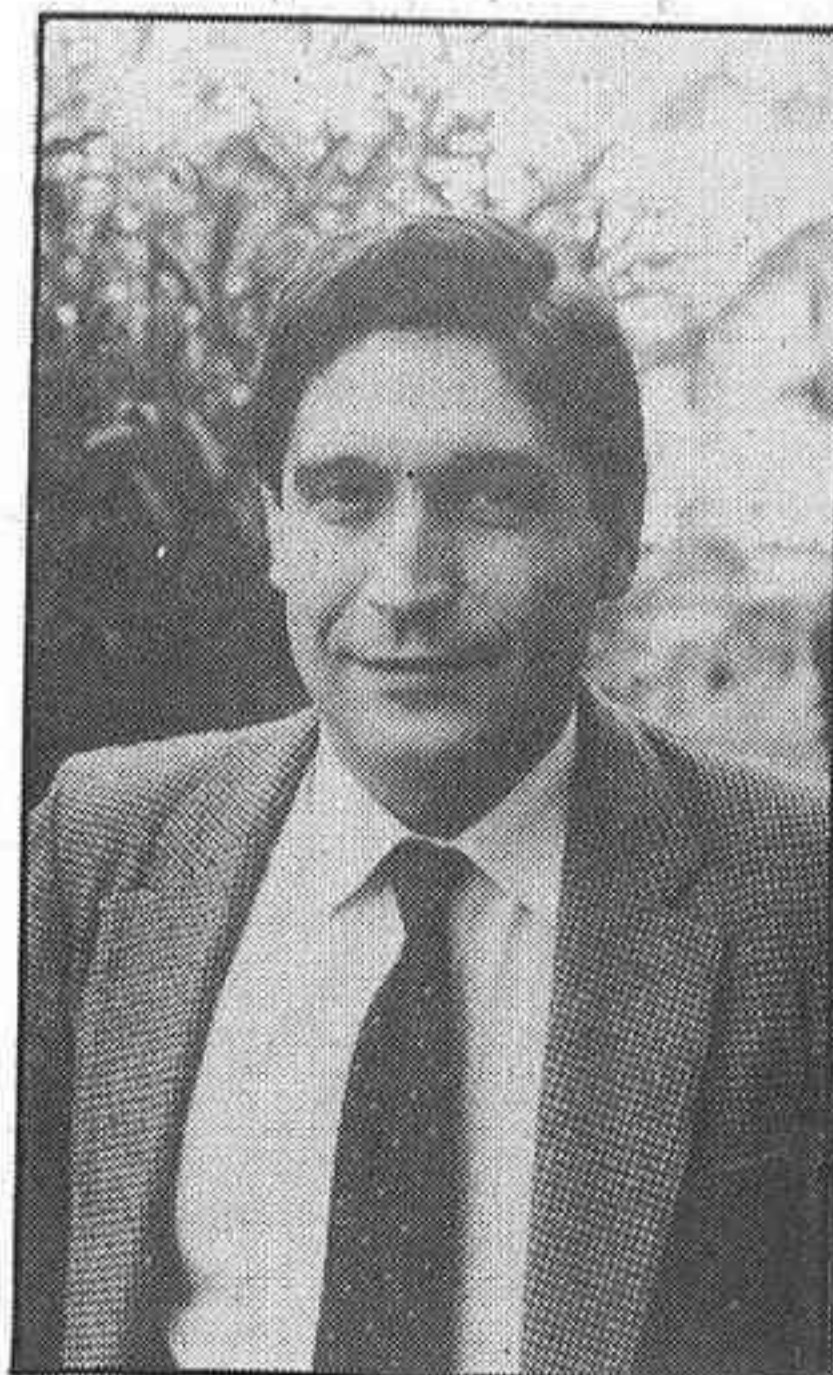
### Sede

—Pasando ya a lo que va a ser ese mundial por lo que hace referencia a la provincia de Castellón, y una vez descartada Castellón como sede del mismo. ¿Qué localidades de la provincia pueden optar a tener en sus pabellones partidos del mundial?

—Nosotros tenemos una fecha tope para recibir solicitudes de sedes en la secretaría general de organización de este mundial, que por cierto está ubicada aquí en Castellón. Esa fecha es el día 22 y hasta las nueve de la noche de ese día tendremos que esperar todas las ofertas de los diez o doce ayuntamientos de nuestra comunidad con los que hemos venido trabajando y mandándoles información. Esperemos pues hasta ese día y una vez se abran todas las solicitudes que hayan llegado veremos las posibilidades de cada una. Si en esos momentos L'Alcora y Burriana han enviado su documentación en regla pueden optar, como cualquier otro municipio a ser sede del mundial.

—¿Descartado ya, definitivamente, Castellón?

—Bueno, nosotros les hemos enviado toda la documentación necesaria para que pueda optar



Miguel Sanz

a ser sede, les enviamos un telegrama para que estuvieran presentes en la reunión de Valencia y, a pesar de que no asistieron a esa reunión ni a la anterior de Gandía, nosotros vamos a esperar, como ya he dicho antes, hasta el día 22, y a partir de ese momento veremos. Yo creo que, ahora mismo, sólo pueden optar a ser sedes con cierta garantía los ayuntamientos de Burriana y L'Alcora que son los que siempre han dicho que sí desde un primer momento a este mundial.

—¿El cabeza de serie del grupo que dispute sus encuentros en el País Valenciano jugará sus encuentros en Valencia?

—No, en absoluto. Por primera vez se descentralizará un tema como este desde Castellón. Vamos a evitar eso y venga España o Brasil vamos a luchar para que, como mínimo, jueguen un partido en cada una de las provincias. Si no puede ser así, las sedes de Castellón van a pesar mucho en su momento.

—¿Algo más referente a esta organización del Mundial de Fútbol-Sala?

—No, únicamente agradecer a la Conselleria esa subvención que nos han dado de 250.000 Ptas. por cada partido. Desde el primer momento se han volcado por el Mundial de Fútbol-sala tanto el propio Vicente Cánovas como Fabián Molina quienes se han preocupado de que un acontecimiento como este no se pudiera escapar.

—Así, pues, habrá que esperar ahora hasta el próximo día 22 para saber, con exactitud, qué pueblos de nuestra provincia van a albergar este mundial. Burriana y L'Alcora parecen tener todas las posibilidades.

Javier Andrés



El fútbol-sala, un deporte que llena pabellones

## COMPRARIA FINCAS SECANO

para transformar en regadío, mínimo 100 hanegadas, zona Castellón-Provincia, imprescindible BUEN CLIMA. Escribir: Félix Morón Sánchez, c/ Conrado del Campo, 5-3.º-A. 28027 MADRID.

## RADIOCOLOR

CASTELLON FM: 88.1  
BURRIANA FM: 105.5  
PROGRAMA INFANTIL  
ARCO IRIS  
TODOS LOS SABADOS DE 11 A 12 HORAS  
ACTUACION EN DIRECTO DE «GALY»  
EL PAYASO DE LA RADIO



## Clausurado por un partido el campo del C.D. Onda

El comité de competición de la Federación Valenciana de Fútbol decidió clausurar por un encuentro de competición oficial el campo municipal de deportes de Onda, por los incidentes ocurridos en el transcurso del encuentro Onda-Requena disputado el pasado sábado, donde fue agredido un juez de línea.

La verdad es que la noticia nos ha dejado sorprendidos puesto que nadie habló de incidentes en este encuentro que era trascendental para las aspiraciones del C.D. Onda.

Parece que la directiva ondense ya esté trabajando para buscar el terreno donde deba disputarse el partido de clausura, que corresponde a la jornada vigésimo-sexta en la que deben de enfrentarse el Onda y el Niño Perdido. A raíz de los últimos acuerdos entre el colegio de árbitros y la Federación deben distar cincuenta kilómetros entre la población sancionada y el escenario del encuentro. Las primeras conversaciones de Salvador Romero giraron en torno a Juan Tortajada por lo que, El Sистерre será, con toda probabilidad el escenario del Onda-Niño Perdido.

Hay que recordar que el encuentro ante el Requena fue dirigido por el colegiado Almen-dros García que tuvo una malísima actuación para ambos contendientes y que el «Pequeño Maraca-ná» se encontraba apercebido de cierre por los incidentes ocurridos con motivo del partido Onda-Vall de Uxó.

Felip

### REGIONAL PREFERENTE

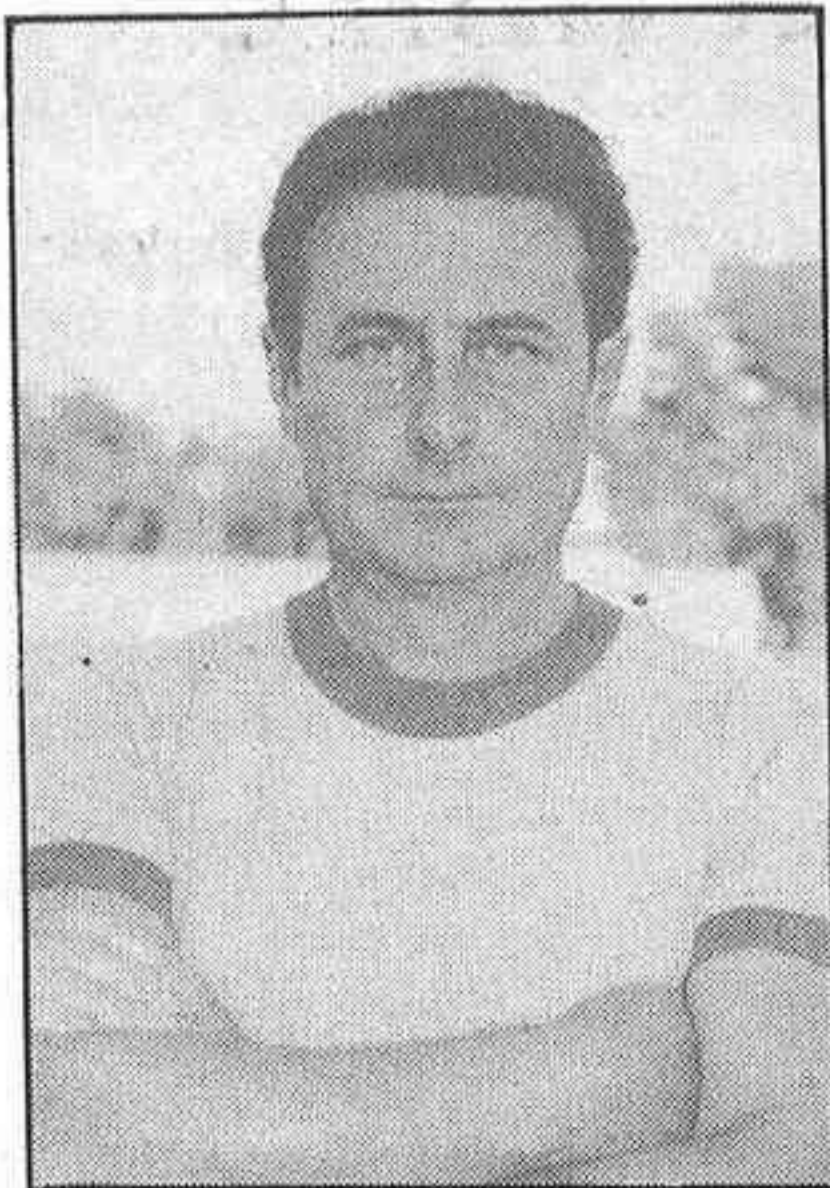
## El Vall de Uxó recibe hoy al Saguntino

En la Regional Preferente y anticipado a la jornada de mañana se disputa esta tarde en el antiguo estadio Segarra el encuentro entre la U. D. Vall de Uxó y el At. Saguntino.

Viene siendo ya habitual que la junta directiva que preside Reolid adelante los encuentros de la UDE al sábado, el tema económico es la causa fundamental de ello puesto que el Estadio Municipal se ve así concurrido por numeroso público de la provincia interesado en este fútbol regional, a parte de los aficionados locales.

El partido dará comienzo a las 4,30 de la tarde y será dirigido por el colegiado valenciano Espigares Güido. El equipo que entrena Roberto Ortiz demostró el pasado domingo que se encuentra en un gran momento de juego, venciendo con autoridad en el difícil campo del Rosal de Alacuás. Queda todavía mucha Liga por recorrer y los de La Vall todavía no han dado la última palabra.

Esta tarde, reciben a un conjunto que partió como favorito pero que su irregularidad no lo ha dejado salir de la zona negativa de la tabla. El Saguntino, que el domingo perdía en su casa ante el Paiporta, viajará a Vall de Uxó con la intención de borrar algún negativo, pero los locales de seguir el juego que están practicando no deben



Roberto Ortiz

tener problemas para alzarse con la victoria.

El contragolpe visitante, dada la claridad de sus tres puntas, es la mejor arma del Saguntino. Calonarde, Albalate, Cano, tendrán que poner freno a los hermanos Navarro y Sancho, extremos muy escurrecidos que en un campo grande como el de la UDE pueden hacer de las suyas. De todas formas los puntos se deben quedar en casa a la espera de ese super-partido de la próxima semana, que también se adelanta al sábado, entre el Nules y el Vall de Uxó.

Felip i Forcada



Escarlake, C. F.

## Fútbol local

### Resultados

#### Adheridos. 1.ª categoría

D. Castellón, 3 - A. Levantina, 1.  
Sequiol, 0 - Selma Jr., 2.  
S. Limac, 1 - R. Millán, 2.  
Tombatosals, 1 - Barquillo, 1.  
Barranquet, 0 - Cervantes, 4.  
Churruca, 3 - E. Fábrega, 2.

#### Adheridos. 2.ª categoría

C. Vives, 1 - Fore-ut, 2.  
B. Oasis, 3 - L. Forques, 2.  
B. Roca, 1 - Asorcas, 0.  
Escarlake, 0 - Idaho, 3.  
Ribalta, 0 - R. Sorribes, 3.  
C. Babiloni, 0 - L. Josna, 1.

#### Juveniles Grupo A

Roda B, 4 - C. Babiloni, 1.  
S. Cristóbal, 0 - Selma Jr., 0.  
Poligono, 3 - Sequiol, 0.

#### Juveniles Grupo B

GRoda A, 1 - S. Pedro, 0.  
Oropesa, 1 - D. Olympia, 0.  
Sporting B, 1 - Castellón C, 6.

#### Infantiles Grupo A

Castellón C, 2 - A. Armelles, 0.  
Benicasim, 0 - C. Joya, 0.  
Roda A, 3 - Alcora, 0.  
D. Olympia A, 0 - Villarreal B, 2.  
C. Babiloni, 2 - Castellón B, 1.

#### Infantiles Grupo B

D. Olympia B, 1 - Sol, 4.  
P. Madridista, 0 - Roda B, 1.  
P. Fantástico, 4 - L. Plana, 1.  
C. Joya, 1 - Sporting B, 1.

#### Alevines Grupo A

L. Plana, 0 - D. Tonín, 0.  
C. Joya A, 5 - A. Armelles, 0.  
C. Babiloni, 0 - Fundación, 1.

#### Alevines Grupo B

D. Olympia A, 10 - Roda D, 0.  
Roda C, 4 - D. Olympia B, 1.  
Selma Jr., 9 - Sporting C, 2.  
Fadrell, 3 - Sol, 2.

### Clasificaciones

#### Adheridos. 1.ª categoría

1. Cervantes ..... 20  
2. Algi ..... 20  
3. R. Milián ..... 20  
4. Selma Jr. .... 18  
5. Churruca ..... 15  
6. Exc. Fábrega ..... 14  
7. Barquillo ..... 13  
8. Barranquet ..... 12  
9. D. Castelló ..... 12  
10. A. Levantina ..... 11  
11. Tombatosals ..... 11  
12. S. Limac ..... 8  
13. Huracán ..... 7  
14. Sequiol ..... 1

#### Adheridos. 2.ª categoría

1. Fore-ut ..... 23  
2. Idaho ..... 19  
3. Chiclana ..... 18  
4. R. Sorribes ..... 17  
5. Les Forques ..... 17  
6. Bar Oasis ..... 14  
7. Bar Roca ..... 12  
8. Cerv. Vives ..... 10  
9. C. Babiloni ..... 10  
10. Escarlake ..... 9  
11. Ribalta ..... 8  
12. Lanas Josna ..... 7  
13. Asorcas ..... 4

#### Juveniles. Grupo A

1. Roda B ..... 2  
2. Poligono ..... 2  
3. Selma Jr. .... 1  
4. San Cristóbal ..... 1

5. C. Babiloni ..... 0

6. Sequiol ..... 0

#### Juveniles. Grupo B

1. Castellón C ..... 2  
2. Oropesa ..... 2  
3. Roda A ..... 2  
4. San Pedro ..... 0  
5. D. Olympia ..... 0  
6. Sporting B ..... 0

#### Infantiles. Grupo A

1. Castellón C ..... 16  
2. Roda A ..... 16  
3. Castellón B ..... 13  
4. C. Joya A ..... 12  
5. Olympia A ..... 9  
6. C. Babiloni ..... 8  
7. Villarreal B ..... 8  
8. Alcora ..... 6  
9. Panderola ..... 4  
10. A. Armelles ..... 4  
11. Benicasim ..... 4

#### Infantiles. Grupo B

1. Sol ..... 14  
2. Roda B ..... 13  
3. P. Madridista ..... 11  
4. Sporting B ..... 11  
5. La Plana ..... 10  
6. C. Joya B ..... 9  
7. P. Fantástico ..... 7  
8. Olympia B ..... 3  
9. Olympia C ..... 2

#### Alevines. Grupo A

1. Castellón A ..... 16  
2. Castellón B ..... 12  
3. La Plana ..... 11  
4. Fundación ..... 10  
5. Roda A ..... 10  
6. D. Tonín ..... 8  
7. Sporting A ..... 8  
8. San Pedro ..... 8  
9. C. Joya ..... 7  
10. Benicasim ..... 7  
11. C. Babiloni ..... 5  
12. Burriana ..... 3  
13. A. Armelles ..... 3

#### Alevines. Grupo B

1. Roda B ..... 15  
2. Olympia B ..... 14  
3. Olympia A ..... 14  
4. Selma Jr. .... 13  
5. Roda C ..... 12  
6. Fadrell ..... 11  
7. Sol ..... 7  
8. C. Joya B ..... 6  
9. Sporting C ..... 6  
10. Sporting D ..... 4  
11. Sporting B ..... 4  
12. Roda D ..... 2

### Partidos de la jornada

#### Adheridos

Idhao-B. Roca. 16 (hoy).  
Asorcas-B. Oasis. 17 (hoy).  
Barranquet-Barquillo. 9.  
D. Castellón-Huracán. 10.  
Churruca-Cervantes. 11.  
Algi-R. Milián. 12.  
Sequiol-A. Levantina. 13.  
L. Josna-Ribalta. 9.  
L. Forques-C. Vives. 10.  
S. Limac-Selma Jr. 11.  
Fore-ut-Chiclana. 12.  
R. Sorribes-Scarlake. 13.

#### Juveniles

Roda B Poligono. 10.  
Sequiol-S. Cristóbal. 11.  
Selma Jr.-C. Babiloni. 12.  
Sporting B-Roda A. 10.  
Castellón C-Oropesa. 11.  
Olympia S. Pedro. 12.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

### DIRECCION PROVINCIAL DE CASTELLON

## ANUNCIO

Por Resolución de la Dirección General de Carreteras se ha comunicado a esta Dirección Provincial de Castellón la Orden de expropiación de fecha 17-12-84, referente al Proyecto CS-SV-401. «Ordenación de tráfico en la travesía de Castellón. Ctra. Nacional 340, p.k. 61,573 al 63,591». Provincia de Castellón.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Dirección Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Dirección Provincial de conformidad con lo dispuesto en el art.º 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados de las fincas que seguidamente se expresarán para que comparezcan en el Ayuntamiento de Castellón y Almazora, donde respectivamente radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el art.º 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán asistir, asimismo, los interesados, acompañados de sus peritos y notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas objeto del levantamiento son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 26 de marzo de 1985 a las diez horas en el Ayuntamiento de Castellón para los titulares de las parcelas 1, 2 y 3 y el día 27 a la misma hora, en el Ayuntamiento de Almazora para el titular de la parcela nº 4.

Castellón, 12 de febrero de 1985

### EL DIRECTOR PROVINCIAL

Fdo.: Juan Manuel Aragonés Beltrán

### RELACION QUE SE CITA

| Parcela | Titular               | Domicilio                            | Superficie         | Clase |
|---------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------|-------|
| 1       | Emilio Pérez González | Huerto Sogueros, 9                   | 798 m <sup>2</sup> | Finca |
| 2       | Manuel Nebot Creus    | Pda. Estepar. Maset 309              | 265 m <sup>2</sup> | Finca |
| 3       | Adán y Cia.           | Pº. Morella nº 3                     | 980 m <sup>2</sup> | Finca |
| 4       | Mijares S.L.          | Ctra. de Valencia-Barcelona Km. 61,7 | 232 m <sup>2</sup> | Finca |

AJEDREZ

# El duelo Karpov-Kasparov, aplazado hasta septiembre

Cinco meses después de su comienzo, la final ajedrecística por el título mundial entre los soviéticos Anatoli Karpov, campeón, y Gary Kasparov, aspirante, quedó anulada y replanteada ayer en Moscú.

El presidente de la Federación Internacional de Ajedrez, el filipino Florencio Campomanes, hizo el anuncio cuando debería haberse jugado la partida 49A de la serie que Karpov ganaba por cinco a tres.

La anulación del duelo más largo de la historia del ajedrez supone su replanteamiento este mismo año por el sistema de contabilizar los puntos al término de 24 partidas, con un marcador de cero a cero al inicio, tal como precisó Campomanes.

La decisión del presidente de la FIDE, inédita en los anales del juego-ciencia, soslaya, el virtual abandono de Karpov, incapacitado aparentemente para continuar la serie.

La fórmula adoptada para esta modificación del reglamento, para la que Campomanes no tiene atribuciones, según coinciden los especialistas, ha sido el «acuerdo mutuo» entre los dos grandes maestros soviéticos. La nueva final tendrá lugar en la primera semana de septiembre.

El actual campeón consiguió su quinta victoria sobre Kasparov en la 27A Partida y, desde entonces, encajó las tres derrotas que le infringió el desafiante sin conseguir la que sería la sexta y definitiva victoria.

Tras perder consecutivamente las partidas 47 y 48, Karpov cayó en una «desmoralización total», según distintas fuentes vinculadas a esta final, y planteó distintas fórmulas a los asesores y representantes de su rival para poner fin al enfrentamiento.

Kasparov rechazó enérgicamente estas propuestas que incluían en todos los casos la retención del título por parte de Karpov en razón de su ventaja en el marcador, ya que el desafiante consideraba que el abandono suponía, según el reglamento, la victoria del otro.

El reinicio de la final con un marcador de cero a cero se considera por un sector de observadores la única «concesión» que se hace a las exigencias de Kasparov, ya que las propuestas anteriores resultaban todavía más ventajosas para Karpov, en opinión de sus próximos.

### Desafío

El filipino Florencio Campomanes, presidente de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), aceptó ayer que su decisión de anular y replantear la final entre Anatoli Karpov y Gary Kasparov es «de alguna forma, un desafío al reglamento».

Campomanes, sin embargo, señaló que en razón de su cargo disponía de atribuciones para adoptar decisiones «en tanto no tiene lugar el congreso de la Federación Internacional».

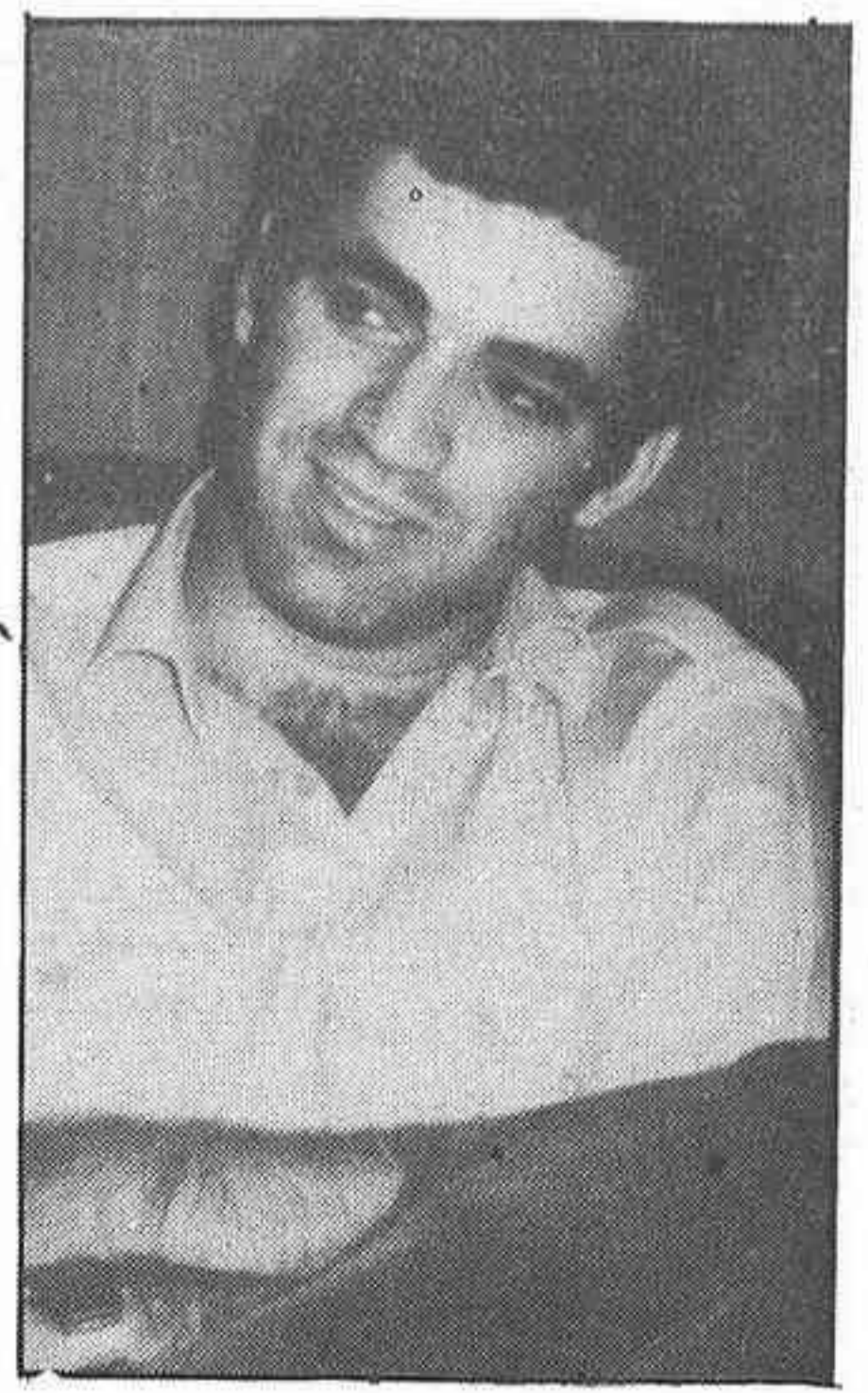
La urgencia que no ha permitido continuar la final ni esperar a una modificación del actual reglamento, según el presidente de la FIDE, es «la excesiva duración de este enfrentamiento que ha llega-

duda, no le ha gustado al desafiante».

Karpov, por su parte, fue igualmente aludido por el presidente de la FIDE en dos ocasiones: una para negar los rumores sobre su salud y otra para destacar que poco antes del inicio de la rueda de prensa había recibido una comunicación del campeón en que aceptaba la continuidad del enfrentamiento en las actuales condiciones.



Anatoli Karpov



Gary Kasparov

# TALBOT HORIZON CERO PESETAS POR KILOMETRO.



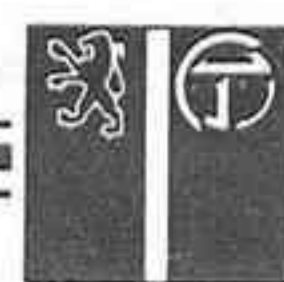
MÁS DE MIL LITROS DE GAS-OIL GRATIS O SU VALOR EQUIVALENTE EN GASOLINA

Ahora, el Talbot Horizon viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, o su valor equivalente en Gasolina(\*), para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

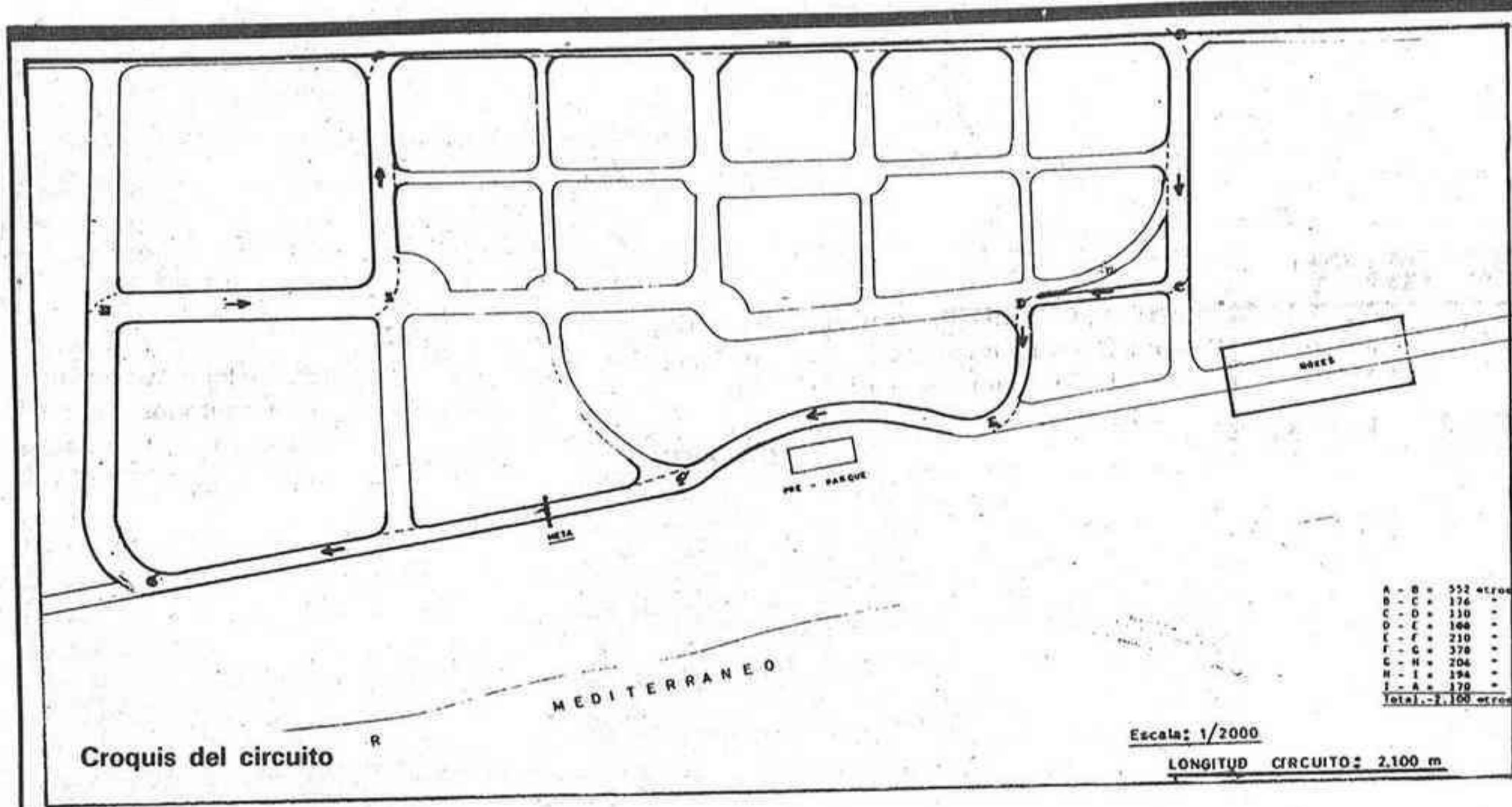
\* Durante este mes.

Disfrute ya del coche más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Diesel Peugeot de 1.905 c.c. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

**TALBOT HORIZON DIESEL O GASOLINA**  
*Nunca tener un coche fue tan rentable.*



PEUGEOT TALBOT  
FUERZA DINAMICA



Se correrá en él una prueba del Campeonato de España de Velocidad

## El circuito «Costa de Azahar», ultimado

La esperanza del M.C. Castellón se ha convertido en realidad. Castellón ya cuenta con una prueba valedera para el Campeonato de España de velocidad.

Desde hace tiempo se estaba intentando traer esta prueba a nuestra localidad y tras los oportunos gestiones se ha conseguido.

Ya en el mes de noviembre de 1984, con bastante discreción, estuvieron supervisando el circuito el delegado de la RFME y el de pilotos. Circuito denominado «Costa de Azahar» ubicado en el paseo marítimo, con una longitud de 2.100 m.

El sentido de circulación será el de las agujas del reloj por cuestiones de seguridad, ya que de esta forma el riesgo de colisión con las farolas decrece notablemente.

El asfalto por donde discurre el trazado creemos que va a ser reformado y quedará en perfectas condiciones para la fecha de la prueba, 16-17 de marzo, ya que el M.C. Castellón cuenta con la ayuda del Ayuntamiento y Diputación Provincial.

### Historia de la carrera

Creemos conveniente recordar, someramente, lo que ha sido esta carrera a lo largo del

tiempo para comprender mejor qué nos puede ofrecer el XXIV Trofeo Magdalena en las próximas fiestas que le dan nombre.

El primer Trofeo Magdalena se celebró en 1953 en un circuito que incluía la ronda, Paseo Ribalta y la estación Norte.

En 1955, ya a nivel nacional, se celebraron tres carreras siendo Fco. González Sanchis el vencedor de la categoría de 500 c.c. con una Norton a una velocidad media de 84 km/h.

En la categoría de 125 cm.<sup>3</sup> obtuvo un trabajado cuarto puesto el piloto local Pascual Sabater.

En la categoría de 100 c.c. arrasaron las temibles balas rojas, las Derby, siendo Fco. Tombas, actualmente un excepcional ingeniero del departamento de competición, el ganador seguido de Basoli y Antonio Escuder, todos con Derby.

Posteriormente el circuito fue trasladado al lugar actual y más tarde al polígono de Rafalafena.

### Pilotos

Se supone que los pilotos que van a correr en esta prueba serán los habituales del campeonato de España, excepto la categoría de 125 c.c. puesto que ésta no está incluida en los reglamentos.

Los primeros en confirmar las inscripciones han sido los pilotos de la escudería JJ:

— Carlos Cardús, campeón de España 1982 y campeón de Europa en 1983.

— Luis Albero y Jacinto Moriana en 250 c.c. súper.

— Domingo Blanco en 80 y 250 c.c. súper.

— S. Castro y D. Amatriain en senior 250 c.c.

A nivel provincial hay pocas pero gratas noticias.

Se nos ha informado que José Miravet, de Alcora, tiene intención de participar, en senior, con una Montesa de válvula rotativa.

También en senior 250, José Balfagan Grifó, castellonense, si bien aún no ha decidido si lo hará con una Bultaco Pursang o con una Yamaha TZ (con esta última no ha entrenado casi nada).

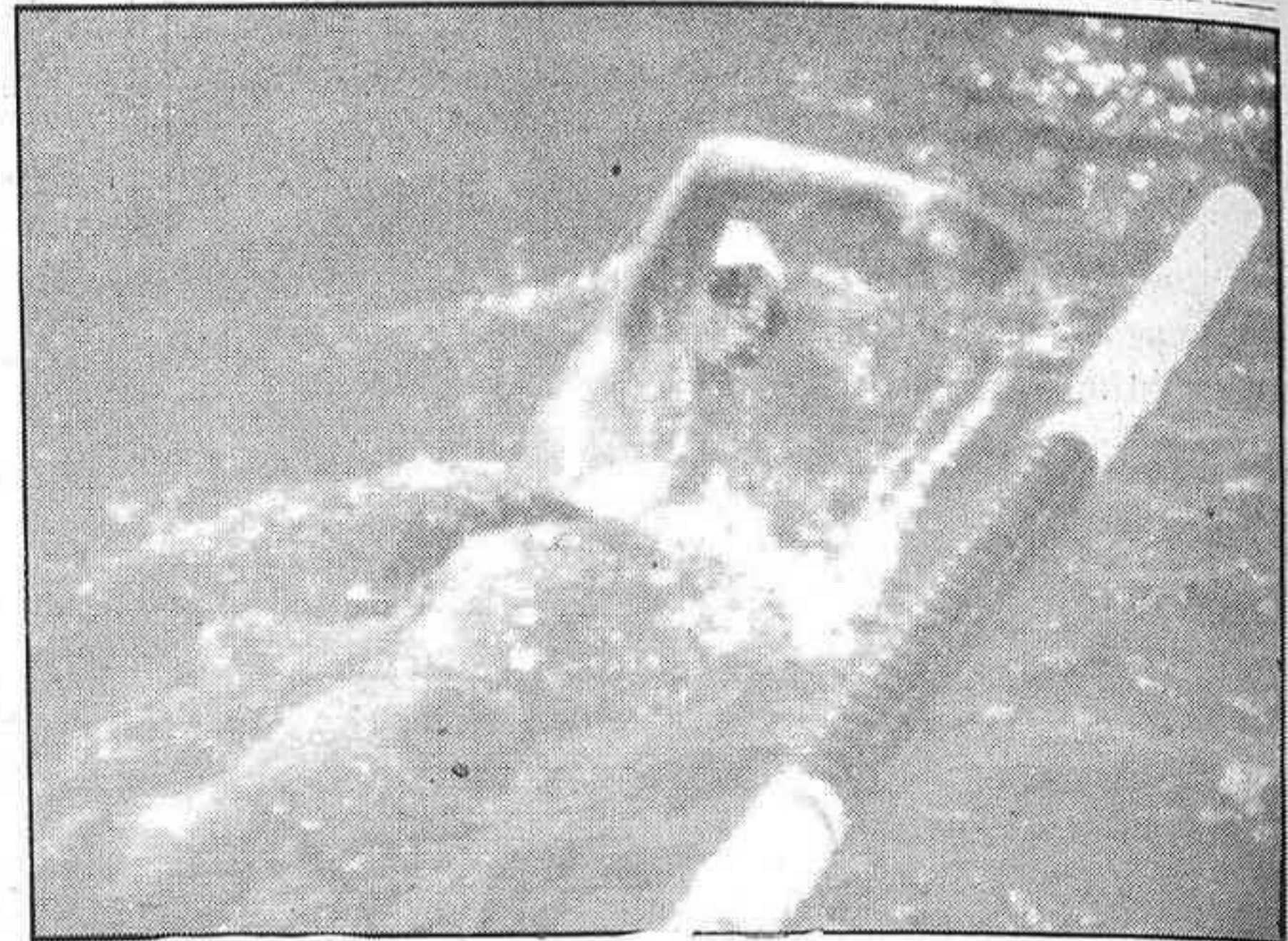
Por último, otro castellonense, Vicente Fabra intentará participar en senior 250 y super 250 y 500, dependiendo de las motocicletas que pueda conseguir y de lo que le responda la economía.

Ahora sólo falta esperar las nuevas informaciones que el M.C.C. distribuye periódicamente en torno a esta prueba.

Raúl Soler

## NATACION

### Castellón participó en el campeonato nacional



Uno de los participantes

La natación de Castellón compitió este fin de semana en dos frentes a la vez. El sábado, en tanto que Vila-real y Castalia nadaban en Castellón, junto a un reducido número de nadadores del Náutico, un grupo más numeroso de este último competía en Valencia, buscando en la mayor participación de las pruebas valencianas la posibilidad de lograr algunas mínimas para los nacionales por edades. No pudo lograrse este último objetivo, pero sí que se obtuvieron marcas dignas de mención.

En la prueba de los 800 libres Ana Ballester logró clasificarse en 2.º lugar batiendo la mejor marca de 14 años y el récord absoluto provinciales con un registro de 10.38.77.

En la de 1.500 Javier Campos quedó en 2.º lugar, con un notable 19.20.38. En la misma prueba intentó Alfonso Alvarez lograr la mínima al pase de los 200. El intento resultó fallido, pero el pundonoroso nadador, tras suavizar un centenar de metros, volvió a coger el ritmo de la carrera y aún logró un crono de 20.58.70, con el que batió la mejor marca provincial de 12 años.

En la prueba de los 100 mariposa Ana Ballester venció con un crono de 1.14.63., que aunque no es su mejor tiempo es mejor marca

provincial de 14 años. En Castellón Elena Quintano, del Castalia, con 11.12.39 batía la mejor marca provincial de 14 años, en los 800 libres, batida a su vez en Valencia por Ana Ballester, tal como anteriormente ha quedado reseñado. Elia Falcó, del Vila-real, obtuvo un buen crono de 11.19.67.

En la prueba de los 1.500 Rafael Besalduch, del Náutico, en dura pugna con Raúl Portolés, del Castalia, se impuso ya a partir de los 400 metros, resultando vencedor con un buen registro de 20.15.44.

### Liga de promesas

En la liga de promesas, celebrada también a la vez en Castellón y Valencia con escasez de buenas marcas por parte de los nadadores castellonenses, sólo cabe destacar el tiempo logrado por Neftalí Bernavé, del Castalia, en los 100 libres 10 años, con 1.22.47.

Lo más positivo de la salida a Valencia de las promesas del Náutico fue el que pudiesen comparar su nivel con el de la natación valenciana, lo cual les servirá de estímulo para trabajar con mayor entusiasmo y dedicación, impidiéndoles dormirse en unos laureles ganados con poco esfuerzo.

José L. Ballester

## Campeonatos de España de esquí alpino

### La saga de los Ochoa sigue acaparando los títulos

Luis y Dolores Fernández Ochoa se han proclamado campeones de España de esquí alpino en la modalidad de Slalom Gigante tras adjudicarse la victoria en sus respectivas categorías, a pesar de las condiciones adversas, con vientos de 120 kilómetros por hora.

Debido a la fuerza del viento ha sido necesario aplazar el inicio de esta segunda jornada en hora y media, razón por la cual las competiciones terminaron bien avanzada la tarde.

En categoría masculina la pista ha tenido un recorrido total de 2.000 metros, con 250 de desnivel, con un trazado duro y una superficie totalmente helada que, no obstante, ha permitido clasificar a 67 de los 90 inicialmente inscritos.

A pesar de adjudicarse la victoria en la primera manga Carlos Salvadores, al ser descalificado en

la segunda, el vencedor y, por tanto, campeón de España ha sido Luis Fernández Ochoa.

### Clasificación:

1. Luis Fernández Ochoa 2.14.86.
2. Jorge Pérez Villanueva 2.17.26.
3. José de Paz 2.19.44.
4. Albert Llovera 2.19.93.

Las féminas, al contrario que en la prueba de Slalom disputada en la víspera, han iniciado el recorrido a las tres del mediodía, cuando las condiciones del tiempo han experimentado una sensible mejoría que ha beneficiado al trazado, de iguales características que el masculino pero reducido en el número de puertas.

### Clasificación:

1. Dolores Fernández Ochoa 2.14.57.
2. Blanca Fernández Ochoa 2.15.54.
3. Lidé Miner Bastida 2.20.93.
4. Araceli Velasco 2.21.54.
5. Ana María Rodríguez 2.21.74.

Podrá jugar ante el FC Barcelona

## Levantada la sanción a Chus Landáburu

El Comité de apelación de la Federación Española de Fútbol, a instancias del comité de competición de dicho organismo, anuló ayer la sanción que le fue impuesta al jugador del Atlético de Madrid Landáburu.

El castigo le fue impuesto al jugador rojiblanco por juego peli-

groso en la persona de Sanabria, jugador del Hércules.

Según pudo conocer EFE, el motivo que llevó a adoptar esta decisión ha sido fundamentalmente que en la noche del jueves el secretario de los comités de competición y apelación, Fernando Vara del Rey, llamó al jugador afectado, Dante Sanabria, para que explicase cómo se produjo la lesión y le citó para el viernes por la mañana.

En el transcurso de las conversaciones mantenidas ayer, el jugador argentino Sanabria expresó su sorpresa por la sanción a Landáburu, ya que para él fue una entrada normal de las que se producen mil en un partido.

### Sanabria

En la reunión de ayer, el juga-

dor argentino declaró que él se encontraba perfectamente; no obstante, los miembros del comité de competición, conocedores de la conversación de anteanoche, que fue confirmada por el propio presidente en funciones del Hércules, José Torregrosa, consideran que había que anular la sanción.

En un principio se pretendía que fuese el propio comité de competición el que hiciese la revisión del caso. No obstante, al final se impuso la opinión de que ya que el Atlético de Madrid había enviado el recurso al comité de apelación, fuese este organismo, presidido por Serbulo Ruiz Cámara, el que tomase la decisión.

El jugador Landáburu será únicamente sancionado con una amonestación, en justa correspondencia con la tarjeta amarilla que le mostró el colegiado del encuentro, Marín López.



Con la  
colaboración  
de la

CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE CASTELLÓN

"SU CAJA"

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

- RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICAS, Vera, 13-15 Tel. 23 02 11
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

- PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

MARZÀ

SISTEMA VEHICULO DE OCASION
VENDEMOS SEGURIDAD POR SISTEMA
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE



Plaza País Valencià, 14
(Frente a Iglesia S. Francisco)
Teléfono 21 77 99 - Castellón

Table with columns MARCA Y MODELO and MATRICULA. Lists various car models like Volvo 244 GLD-6, Renault 18 GTS, etc.

«EL ENCUENTRO» Matrimonios. Viuda, 45 años, rubia, agradable, simpática. 20 36 11.

«EL ENCUENTRO» Matrimonios. Maestra, 28 años, 95.000 mes. coche. 20 36 11.

VENDO COMEDOR tresillo, camas, seminuevos. Teléfono 23 35 03. Llamar a partir 9 noche.

VENDO ARMARIO frio, buen estado, 55.000 ptas. Bechí. Telf. 62 03 61.

TRASPASOS

CERVECERIA QUATTRO en Benicasim-pueblo. Tel. 22 68 80 mañanas y 22 74 89 tardes.

SE TRASPASA local comercial de 260 m.2. Razón teléfono 22 50 26.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR, desea huéspedes. Telf. 20 24 18. Avda. Casalduch, 42-1.º.

ENSEÑANZA

ACADEMIA MARTI Oposiciones. taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA ALMI Informática. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía facilísima. Contabilidad. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

INFORMATICA CPE cubierta matrícula lunes y jueves, se abre nueva matrícula Curso programación en «BASIC», con plazas limitadas. Comienzo inmediato. MARTES y VIERNES de 20 a 21,30 o sábados de 10 a 13. Información y matrícula San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. CPE. Profesionales de la Informática.

OPOSICIONES auxiliares Ministerio Hacienda. Próxima convocatoria. Infórmate. Academia Latina, Jover, 15.

NATIVO da clases particulares de alemán. C/ Torreblanca, 8-A 3.º-6.º

VENTAS

SE VENDE piso, 4 dormitorios, salón, baño, aseo; con plaza de garaje, piscinas y pista de tenis. 6.000.000, llamar, de 2 a 3 ó a partir de las 8, días laborales. Tel. 23 04 65.

SAN JUAN DE MORO 27.560 metros cuadrados pinar, 33 pesetas metro cuadrado. Fabián Ribes, 17. Villafamés.

VENDO PARCELAS con agua incluida precios económicos. Telf. 22 17 71, a partir 2 tarde.

VENDO PARCELA de 983 m.2 con villa. Situado en «Camino La Obra». Teléfono 20 75 16.

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

VENDO PISO 120 m.2 próximo. Pl. Fadrell. Telf. 22 17 53.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

PISO ATICO Plaza Rey 130 m.2, con mejoras. Tel. 22 32 08.

OCASION: Vendo disco-pub con vivienda en el pueblo antiguo de Oropesa. Tel. 222 07 72 - MADRID

SE VENDEN participaciones en discoteca. Trato directo. Teléfono 22 50 26.

OPORTUNIDAD se venden naves y solares zona industrial, final Avda. Casalduch. Telfs. 22 46 48 y 22 00 31.

VENDO LOCAL comercial 175 m.2. Zona hospital en construcción. Tel. 22 04 04.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.2. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

JAMAICA, apartamentos Playa Benicasim, en construcción, llaves junio-85. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

LOCALES hasta 300 m.2 Padre Vela, 15, junto parque Ribalta. 21 06 69.

PLAZA GARAGE C/ Tarragona. Muy amplia. Informes Tel. 22 32 08.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

PISOS Protección oficial, junto Plaza Fadrell, llaves mano, facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

SE VENDE maset carretera Grao Almazora. Tres habitaciones, comedor, cocina, cochera, aseo. Telf. 52 02 86.

PARCELAS 2.000 m.2 económicas, Puebla Tornesa. Informes Tel. 22 32 08.

VENDO O ALQUILO, para almacén o taller, local 173 m.2, zona C/ Segorbe. Teléfono 21 78 99.

PISO de lujo, Avenida de Lidón. 5 dormitorios, dos baños, aseo, salón y terraza amplios, cocina-office. Calefacción y agua caliente central. Todo exterior. Orientado mar y Valencia. Dos plazas de garage. Trastero. Zonas verdes. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

BENIPAL Apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Pintados. Primeras calidades. Equipados todos los electrodomésticos. Piscina, tenis, pista deportiva. Amplias zonas verdes. Pres-tamos 15 años al 14%. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

CARAVANAS TAURO Distribuidor en Castellón de Roller y Moncayo les ofrece las novedades 85. Exposición y venta Gran Avenida junto Camping Tauro. Benicasim. Tel. 30 12 66. Facilidades de pago.

ATICO C/ Trinidad, orientado mar y Valencia. 3.500.000,- ptas. Tel. 21 78 99.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL Chaflán Valencia-Mar, con garage. 4 dormitorios. Préstamo 2.500.000,-. Información: Rey D. Jaime, 3-1.º. Telf. 20 50 22.

PISO 4 dormitorios, a estrenar, con plaza de garage y trastero. Precio: 4.100.000,- ptas. Préstamo, 2.400.000,- ptas., 15 años al 11%. Resto a convenir. Tel. 21 78 99.

PISO a estrenar, 120 m.2 útiles. Orientado a Valencia. Dos plazas de garage. Trastero. Primerísimas calidades. Precio: 6.500.000,- ptas. Tel. 21 70 87.

ALQUILERES

ALQUILO PISO amueblado, 2.º sin ascensor, zona antiguo mercado de abastos. Telf. 20 58 93.

OCASION! alquiler sótano 500 m.2, céntrico, ideal para almacén o similar. Teléfono: 22 68 62.

ALQUILO LOCAL comercial 170 m.2, entresuelo y bajo. Tel. 23 39 00.

ALQUILO LOCAL comercial. Ronda Vinatea, 21 (esquina Jovellanos) 150 m.2. Teléfono 22 53 31.

ALQUILO o traspaso tasca y discoteca. Telf. 51 00 18.

MARCOS

CHIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

SE OFRECE joven de 25 años, con carnet de primera y experiencia en auto-venta. Telf. 24 08 66.

SE NECESITA camarero. Telf. 23 33 56.

SEÑORA-SEÑORITA Muy bien relacionada socialmente. Primera firma nacional lencería otorgaría representación Zaragoza y provincia. Contactar teléfono. Para entrevista, hotel Mindoro. Atenderá Sr. Peinos. A partir día 18, lunes y martes.

SE NECESITA SEÑORA de 40 a 55 años para cuidar matrimonio. Todo estar. Magnífica retribución. Publicidad Meba. Teléfono 21 65 58.

SE PRECISA muchacha servicio. 17-19 años. Razón calle Ricardo Carreras 2-6.º-A. Teléfono 20 35 20

EMPRESA PRODUCTOS LACTEOS para su delegación en Castellón necesita personal ambos sexos para su representación. Teléfono 20 48 69. Sr. Chamorro. Hora de llamadas de 3 a 5 tardes.

TRABAJE EN CASA, pudiendo ganar mínimo 30.000,- Ptas. mensuales. Infórmese en Confecciones Almudena. Herrero, 51. Castellón.

SE PRECISA COCINERO con experiencia. Razón: Tel. 22 11 26.

MOTOCICLETAS

VENDO MOTO Puch Cobra M-82, CS-K. Tel. 23 51 85.

HONDA. Nuevos modelos PXR 50, llantas aleación 125 CS. Facilidades. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro, paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

SE COMPRA andamio metálico (usado), tipo Bagant. Tel. 22 44 08.

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EMILIANO. Prestigio con garantía a precios de ocasión. Ronda Mijas, 5.

Satra NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62.8 Tel. 21 08 66 Castellón

Table listing car models and prices under categories Furgonetas, Turismos, and Camiones.

Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Table listing Ford car models, matriculation numbers, and prices.

Abierto sábados por la mañana
LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

VARIOS

COMPRAMOS toda clase de antigüedades (Muebles, pintura, cerámica, etc.). Llámennos telf. 974 / 84 82 55. Antigüedades Altabella. Discusión.

SE VENDEN sillones nuevos. Razón teléfono 22 50 26.

Large advertisement for CARITAS INTERPARROQUIAL CASTELLÓN, featuring a logo and the text 'NECESITA CON URGENCIA, MUEBLES DE TODO TIPO, POR FAVOR LLAMAR AL TELF. 21 20 41 Y PASAREMOS A RECOGERLOS.' and the Amnesty International logo.





**HOROSCOPO PARA HOY**

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>A</b>ries<br/>(21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Muy buena.<br/>TRABAJO.- Trate de ser justo y no obre con parcialidad.<br/>AMOR.- Ningún cambio.</p>           | <p><b>C</b>ancer<br/>(21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Buena.<br/>TRABAJO.- Su situación financiera mejorará un poco.<br/>AMOR.- No juegue con su felicidad de ese modo.</p> | <p><b>L</b>ibra<br/>(23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Pasable.<br/>TRABAJO.- Procure no ser tan distraído.<br/>AMOR.- Suerte.</p>  | <p><b>C</b>apricornio<br/>(21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Enfriamiento.<br/>TRABAJO.- Escuche los motivos que han impulsado a sus colaboradores a actuar de ese modo.<br/>AMOR.- No se deje influir por esa persona.</p> |
| <p><b>T</b>auro<br/>(21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Buena.<br/>TRABAJO.- Si quiere que la gente le respete, cuide un poco más las formas.<br/>AMOR.- Felicidad.</p> | <p><b>L</b>eo<br/>(22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Digestiones pesadas.<br/>TRABAJO.- Jornada agradable en este aspecto.<br/>AMOR.- Situación tirante.</p>                   | <p><b>E</b>scorpión<br/>(23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Excelente.<br/>TRABAJO.- Siga actuando de igual modo y ascenderá en su carrera.<br/>AMOR.- Normal.</p>                    | <p><b>A</b>cuario<br/>(20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Excelente.<br/>TRABAJO.- Su carácter inconsciente le hará perder dinero.<br/>AMOR.- Sea comprensivo.</p>   |
| <p><b>G</b>eminis<br/>(21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Catarro nasal.<br/>TRABAJO.- Tenga más cuidado con la competencia.<br/>AMOR.- No sea tan testarudo.</p>       | <p><b>V</b>irgo<br/>(22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Muy buena.<br/>TRABAJO.- Lo que haga ahora tendrá gran importancia para el futuro.<br/>AMOR.- Mediano.</p>             | <p><b>S</b>agitario<br/>(23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- Buena.<br/>TRABAJO.- Su carácter autoritario acabará por hacer a cuantos trabajan a su lado.<br/>AMOR.- Tranquilidad.</p> | <p><b>P</b>iscis<br/>(19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Buena.<br/>TRABAJO.- Proposición interesante.<br/>AMOR.- No sea tan vehemente.</p>  |

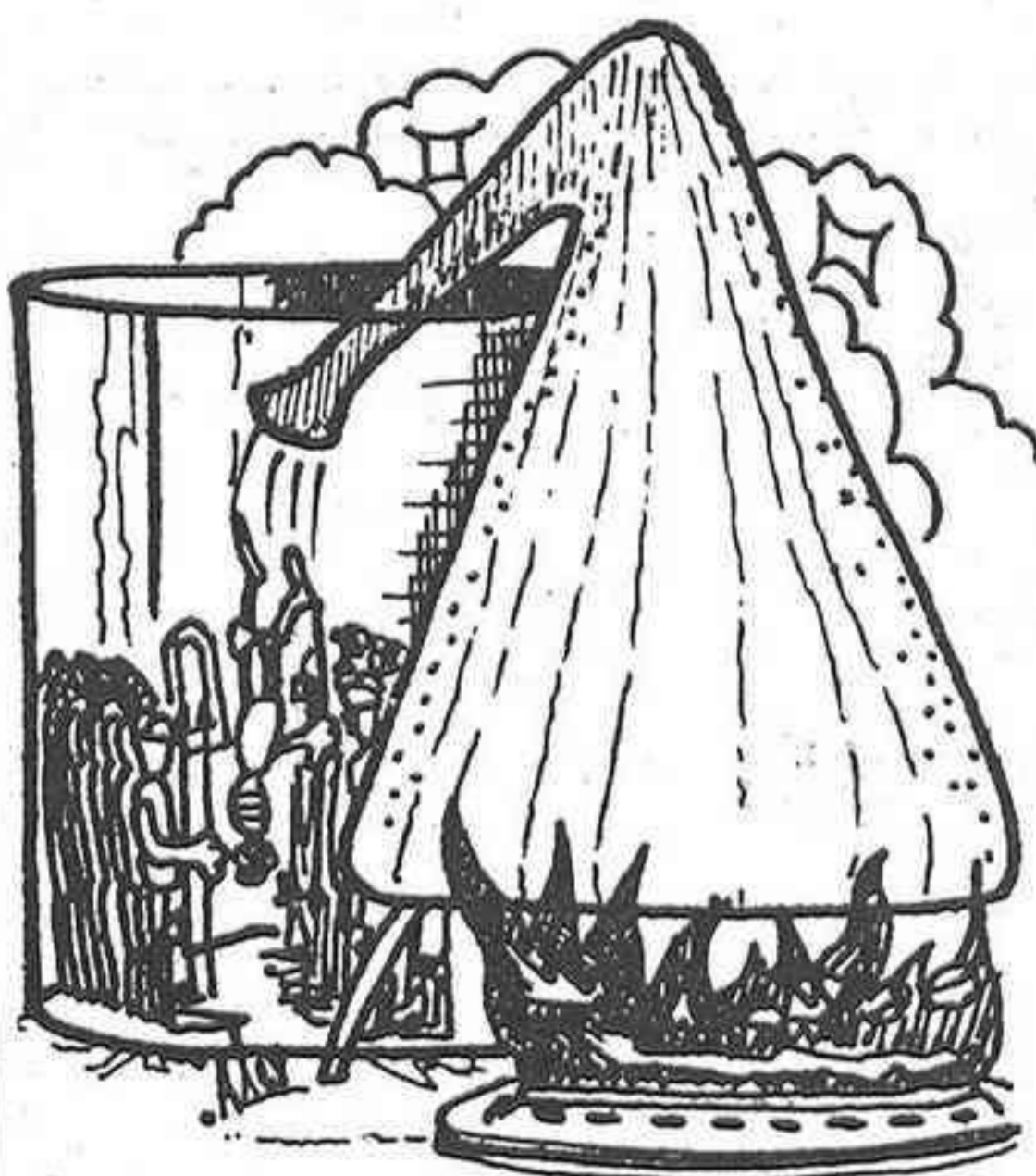
**EFEMERIDES**

- 1579. Fallece Gonzalo Jiménez de Quesada. Licenciado en leyes. Conquistador y fundador del nuevo reino de Granada (actual Colombia).
- 1595. Fernando de Zárate comienza a levantar la fortaleza de Buenos Aires, y confirma en documento público la segunda fundación de esta ciudad por Juan de Garay, el 11 de Junio de 1580.
- 1624. Fallece en Toledo el humanista e historiador padre Juan de Mariana. Autor de una «Historia de España».
- 1738. Inauguración del Teatro Los Canos del Peral. En Madrid. Levantado en el solar que actualmente ocupa el Teatro Real.
- 1840. La República de Ecuador es reconocida por España.
- 1865. Fallece el político y economista francés Pierre Joseph Proudhon.
- 1884. Se funda en Guayaquil (Ecuador) «El Telégrafo» considerado el periódico decano de la prensa del país.
- 1898. Voladura del acorazado norteamericano «Maine» en el puerto de La Habana, que dio pretexto a EE.UU. para declarar la guerra a España, al acusar a ésta del hundimiento del barco.
- 1911. Por primera vez se transporta oficialmente una carta por medios aéreos. Ocurrió en La India.
- 1918. Lituania se proclama país independiente.
- 1920. Los aliados renuncian a que Alemania les entregue los culpables de la guerra y confían en que les juzguen los tribunales alemanes. Fue la base del Tribunal de Nuremberg., que actuó después de la segunda guerra mundial.
- 1933. En la conferencia de desarme, el representante de España (Madariaga) propone la supresión de la aviación militar como único medio de evitar los bombardeos aéreos.
- 1934. Por primera vez vuela sobre Madrid el autogiro La Cierva, pilotado por su inventor.
- 1941. Un incendio asola Santander y destruye 400 edificios de 37 calles.
- 1980. Inauguración del nuevo aeropuerto internacional de Vitoria.
- 1983. El pleno del Senado aprueba el proyecto de ley del Estatuto de Extremadura.
- 1983. La población de Sagunto (Valencia) realiza una huelga general en defensa de los Altos Hornos del Mediterráneo.
- 1984. Fidel Castro hace una escala técnica en Madrid. Se entrevista con Felipe González y habla por teléfono con el Rey Juan Carlos.
- 1984. José Rodríguez de la Borbolla es nombrado presidente de la Junta de Andalucía, tras la dimisión de Rafael Escuredo.

**Castellón, s.l. EL FUTURO ES HOY Castellón, s.l.**

Osvaldo Natucci

**¿Seremos inmunes?**



Quando una persona es infectada por una bacteria o sustancia extraña, su cuerpo produce anticuerpos para destruir al invasor. Los anticuerpos son ciertas proteínas que circulan en la sangre, fabricadas por células conocidas como glóbulos blancos. Este proceso, descubierto hace años, ha comenzado a conocerse en sus íntimos detalles. Se ha detectado la base química de los distintos anticuerpos, diferenciando sus características específicas, e incluso se ha llegado a modificar la estructura de algunos por medio de sistemas *in vitro*. En otras palabras, la ciencia está en condiciones de participar durante el mecanismo por el cual la sangre humana no sólo inventa el anticuerpo adecuado, sino que recuerda cual ha sido y si el invasor vuelve, reinventa la fórmula. Con el cultivo de anticuerpos en laboratorios será posible reforzar las defensas naturales del cuerpo humano. Esta línea de investigación aplicada a células cancerígenas ha merecido el último premio Nobel de Medicina otorgado a un argentino, un danés y un alemán occidental.

© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.

Dr. ALFREDO MOLES / BLANKITO  
**Que se sepa**

LA GREEN CROSS CORPORATION, DE LONDRES, YA COMERCIALIZA LA SANGRE ARTIFICIAL. CON ELLA, ES POSIBLE VIVIR CON LA MITAD DEL OXÍGENO DEL QUE NECESITA "LA SANGRE DE TODA LA VIDA", LO QUE TAL VEZ SEA UN IMPORTANTE PRIMER PASO PARA VIVIR EN LA LUNA SIN ESCAFANDRA.



LOS MÁS RECIENTES TRABAJOS MÉDICOS INDICAN QUE, PARA NUESTRA SALUD, ES PREFERIBLE QUE TRABAJEMOS DURO DURANTE EL VERANO Y DESCANSEMOS EN INVIERNO.

© Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)



|                         |      |
|-------------------------|------|
| CITROËN CX PALAS DIESEL | CS J |
| CITROËN GSA PALAS       | CS J |
| CITROËN GSA X 3         | CS J |
| CITROËN GS PALAS        | CS G |
| CITROËN VISA II J X     | CS J |
| CITROËN DYANE 6         | CS G |
| CITROËN 2CV 6CT         | T G  |
| CITROËN DYANE 6 400     | CS J |
| CITROËN MEHARY          | CS H |
| SEAT 131 Superm. DIESEL | V AK |
| SEAT 131 1430           | CS G |
| SEAT RITMO DIESEL       | CS I |
| SEAT PANDA COMERCIAL    | CS K |
| FORD FIESTA             | CS K |
| RENAULT 5 TL            | CS K |
| SIMCA 1200 LX           | CS F |
| CHRYSLER 150 S          | V AC |
| FIAT 130 AUTOMÁTICO     | CS A |

Avda. Valencia s/n. Tel. 21 46 22 (Castellón) — Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57.400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)





## Desavenencias familiares por los fuertes vientos

El aumento de las denuncias por desavenencias familiares ha sido atribuido a los dos países de fuertes vientos registrados en la Comunidad Valenciana.

Mientras el 091 recibe habitualmente una media diaria de menos de una llamada por motivos de enfrentamientos matrimoniales, los pasados días 11 y 12 esta cifra llegó a 26 casos entre las dos jornadas.

Con Catalina de Salazar en Esquivias

## IV Centenario de las bodas de Miguel de Cervantes

Diversos lugares de La Mancha van a celebrar el IV centenario de las bodas del ingenioso escritor Don Miguel de Cervantes Saavedra con Doña Catalina de Salazar y Palacios, en la iglesia de Santa María de Esquivias. Recitales cervantinos a base de romances, nanas, nocturnos, jerigonzas, villancicos, rondallas, y arguilanderas, como repertorio, serán el fondo de las cenas y comidas, también cervantinas, con el menú aproximado al de las bodas de Camacho, narradas en el Quijote. Según numerosos comentaristas, ese menú, contado por Cervantes, corresponde más o menos al de sus bodas.

Cervantes, escritor, soldado y aventurero, había viajado ya a Italia en 1569 y estado cautivo en Argel, cuando regresó a España en 1580, a través de un desembarco en Valencia. En 1582 se esforzó por conseguir un puesto con destino en América que no alcanzó. En 1584 abandonó definitivamente su profesión de soldado. El 12 de diciembre de ese mismo año contrajo matrimonio con Catalina, que aportó una pequeña dote. Ella contaba sólo 19 años y Cervantes 37. «A causa de los continuos cambios de residencia, Cervantes vivió casi siempre alejado de su esposa, la cual no consintió en salir de Esquivias, sino en contadas ocasiones», cuenta Verés d'Ocon. «Poco antes, y de sus amores con la mujer de un cómico llamada Ana Franca de Rojas, Cervantes tuvo una hija natural llamada Isabel de Saavedra, aunque algunos críticos han supuesto, con poco funda-



mento, que la tal Isabel no era hija de Cervantes, sino de su hermana Magdalena».

La fecha de la boda de Cervantes está documentada, cosa que no ocurre con su nacimiento y Alcalá de Henares (Madrid) y Alcázar de San Juan (Ciudad Real) siguen disputándose la cuna del escritor. Lo mismo ocurre con el «lugar de La Mancha» de cuyo nombre no quiere acordarse Cervantes, donde se sitúa el pueblo de Don Quijote. 911 municipios tiene la

comunidad castellano-manchega y son muchos los que ponen como divisa a su entrada «un lugar de La Mancha». Pero Argamasilla de Alba, donde los datos de la cueva de Medrano y otros más, le dan una suposición más fidedigna, afirma a la entrada del municipio «el lugar de La Mancha».

### Camacho y Quiteria

Las sociedades gastronómicas y restaurantes manchegos

ofrecen este año especialmente unos menús que recuerdan las bodas de Camacho y por consiguiente las de Cervantes. La venta del Quijote (Puerto Lápice), El Molino (Ciudad Real), Posta Barataria (Alcázar de San Juan), mesón de Don Quijote (Mota de Cuervo), el parador La Mancha de Albacete, etc., han ofrecido una semana gastronómica en la capital de España, para presentar sus sabrosos menús, donde no faltaban los «duelos y quebrantos» —revuelto de huevos con carne—, las migas del pastor, los chorizos de la venta, el queso manchego frito y el guiso de las bodas de Camacho, a base de pollo y albondigas. La bizcocha, el mostillo y las flores de harina regadas con miel, eran los postres que endulzaban el menú. Todo ello regado con los abundantes y ligeros vinos manchegos, que al decir de Domingo Parra, son los padres de los demás vinos españoles. «Los vinos manchegos son el semen de los otros vinos de la península».

Sancho tenía los ojos como platos ante la abundancia de viandas en las bodas de Camacho, narradas en el capítulo XX del Quijote. «Comed amigo, y desayunanos con esta espuma, en tanto que se llega a la hora del yantar», le dijeron al labriego. «Y diciendo esto, asió de un caldero, y encajándole en una de las medias tinajas, sacó en él tres gallinas y dos gansos».

Camacho y Quiteria ofrecieron a sus comensales según el libro de Cervantes una comida tan abundante «que podía sustentar a un ejército».

## ULTIMAS NOTICIAS

### Concluyó la huelga de médicos

Ha concluido con toda normalidad la huelga de médicos convocada por el CESM. A nivel de Castellón su incidencia ayer fue similar a la de los dos días anteriores, barajándose cifras contradictorias entre los convocantes y el INSALUD. Los servicios se desarrollaron con normalidad y se notó una menor afluencia de público al Ambulatorio Huerto Sogueros. En los hospitales no se notó la huelga.

### Madrid y Vitoria vuelven a negociar

El ministro del Interior, José Barrionuevo, y el consejero de Interior del Gobierno vasco, José María Retolaza, llegaron ayer a un acuerdo sobre la concepción y composición de la junta de Seguridad del País Vasco, que se reunirá el próximo viernes.

Sin embargo, no hubo acuerdo sobre la ley de Bases de Régimen Local en otra reunión que, durante casi cinco horas, mantuvo el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, con representantes de las instituciones vascas.

En este último encuentro se trataba de llegar a un acuerdo antes de que la ley sea debatida en el pleno del Senado y la próxima semana.

Por lo que se refiere a la primera reunión, durante más de hora y media, el ministro del Interior y el consejero de Interior vasco debatieron sobre la nueva composición de la junta y el desarrollo de la Erzaintza, la Policía Autónoma Vasca.

José Barrionuevo dijo que habrá una convocatoria de Policía Vasca, con una nueva promoción de hasta 1.000 miembros más.

Se habló también de los módulos económicos para la Policía Vasca y el tema del terrorismo fue tratado de forma general, junto a las cuestiones de seguridad ciudadana, drogas y juego.

### Detienen en Miami un avión con una tonelada de cocaína

En uno de los mayores apresamientos de droga de la historia, las autoridades de Miami incautaron ayer una tonelada de cocaína que un avión de carga Jumbo-727 de la compañía colombiana Avianca llevaba en su interior.

El valor de esta cocaína colombiana en el mercado sería de 600 millones de dólares, según la Policía.

Desde 1980, fueron retenidos en Estados Unidos 34 aviones de Avianca, con más de 5.000 libras (2.272 kilos), aunque el Jumbo 747 de hoy es el mayor aparato jamás apresado.

El Jumbo de Avianca fue detenido al aterrizar en el aeropuerto internacional de Miami, procedente de Bogotá.

«La cocaína, escondida en contenedores de flores, fue descubierta el pasado miércoles, pero se dejó que el avión regresara a Bogotá para no entorpecer las investigaciones», dijo a EFE un portavoz de la «DEA», fuerza especial de lucha contra el narcotráfico.

## Buenos días

### Periodismo cómodo

Hay muchas formas de hacer periodismo, unas malas, otras peores y otras peores que peores. Vamos a explicarnos.

Quien hace periodismo agazapado tras una mesa, muy poco puede decirle al lector de lo que ha ocurrido en su ciudad, si no es que alguien se lo cuenta, mal por supuesto, porque la información llega de segunda mano.

Otra forma de periodismo malo, es escribir de memoria. Este, no tiene perdón, porque se incurre en inexactitudes. Voy a citar, por ejemplo, varias anécdotas de este sistema de hacer periodismo, si es que así puede llamarse. Un día, se publicó una reseña detallada del desencajonamiento (¡cuidado teclista, dije desencajonamiento!), de una corrida de toros. Y el periodista de turno, no quiso molestarse en acudir al desencajonamiento y escribió el espectáculo dando todo lujo de detalles de los astados... preciosa lámina, gran cornamenta, trapío, etc... ¿Qué ocurrió? Que cuando salió la información los toros estaban todavía en Salamanca...

En otra ocasión se escribía una detallada crónica de un desfile folklórico precisamente el mismo día en que se celebraba, con lo que el lector ya no tuvo necesidad de presenciárselo porque se le explicaba con todo lujo de detalles en el periódico... cuando el desfile se puso en marcha unas veinte horas después de haber salido el periódico a la calle... ¡un desastre!

Que, ¿a qué viene todo esto? Viene, lector amigo a que a mis compañeros de este periódico, con toda la razón, les ha caído como «pedrada en ojo de boticario» que el señor García (don José María), ha faltado al respeto a Alcora, a Castellón y en

definitiva a España, porque el partido de baloncesto de Alcora no «se lo ponían en las narices». ¿Viajar yo a Alcora? ¡Ni hablar! No es cómodo, sobre todo a quien vive en Madrid. Es mejor que alguien se lo cuente y él sacará conclusiones. Pero aprovechar que sea en Alcora y no en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, etc., para decir la torpeza de que Alcora «no está en el mapa», es una estupidez de tamaño... mayor del de su estatura, por supuesto.

Por supuesto que este periodismo a distancia (aún teniendo el chollo de la televisión en directo), no le interesa al señor García (don José María), porque es posible que le resulte incómodo el viaje de Madrid a Castellón, ¿digo yo? Claro que esto tampoco es periodismo. Ni todos los días se ofrece un partido de la envergadura (envergadura, colegas, se escribe con V y con N), del de Alcora.

El periodismo se debe hacer «in situ», pasando por alto las posibles incomodidades, sean estas del tipo que sean. O ¿no?. Claro que sería más bonito viajar a una gran capital, hospedarse en un hotel cinco estrellas, copichuelas, etc... Eso, será otra cosa, pero por supuesto no es periodismo.

Tenéis toda la razón quienes habéis atacado, con gracia, cabreo y demás, al señor García (don José María), que en ocasiones se nos presenta mártir en el lecho del dolor «desde el que les hablo a ustedes, queridos oyentes». Entre éstos, señor García (don José María), no me incluya a mí, please...

Mirón